ايدامن ڤنتوت

ڤد مڠهورايکن يڠ کوسوت

(علم فقه)

اوله

الحاج عبدالغني بن الحاج يحيى

ڤڠکل يڠکدوا

٢

ايدامن فنتوت
جسن

فدمغهوراكين يغ كوسوت

(علم فقه)

اوله

الحاج عبدالغني بن الحاج يحيى

فغكل تغكدوا

وكيل فنجوال
شريكت باجري
كوالا لمفور

حق چيڤتا ترڤليهارا

چيتقن كتيک - ١٩٨٩
چيتقن كأمڤت - ١٩٩٢
چيتقن كليم - ١٩٩٦
چيتقن كأنم - ٢٠٠٠
چيتقن كتوجوه - ٢٠٠٤
چيتقن كلاڤن - ٢٠٠٥

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمدلله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيدنا محمد اشرف المرسلين، وعلى اله وصحبه اجمعين.

شكور كفد الله بهوا فڠکل فرتام ''ايدامن فننتوت فد مڠهورايكن يڠ كوسوت'' بهاݢين عبادات بدڠن فرتولڠنڽ تله تمت، مدهمداهن اف يڠترکندوڠ ددالمڽ دهارفكن جادي فندوان يڠبرݢون كفد فمباچڽ.

مك مولاءي دري II رجب I403 برسمأن دڠن 24 افريل I983 برايكوت فول فڠکل يڠكدوا بهاݢين معاملات اتو دڠن عبارة يڠلاءين دسبوت اوروسنياݢ دان سݢل يڠبرسڠكوت فأوت دڠنڽ دان باب النكاح.

جوالبلي دان حكمڽ

8I. جوالبلي ايت معناڽ ميرهكن اتو مميندهكن كواس مميليك سسوات بندا اوله فنجوال كفد فمبلي دڠن اد كنتيڽ يڠدايذينكن اوله شرع.

حكم جوالبلي ايت اداله هاروس (صح دان حلال) ددالم اسلام [1]

روكن جوالبلي

فرتام ـ اورڠيڠ برعقد يأيت فنجوال دان فمبلي.

كدوا ـ بارڠيڠ دعقدكن يأيت هرݢ دان بارڠ اتو بندا يڠدجوال.

كتيݢ ـ صيغه يأيت ايجاب دان قبول.

---

(1) سنداران سبلوم اجماع علماء اياله فرمان توهن ''وَأَحَلَّ اللهُ الْبَيْعَ''. ارتين: الله تعالى تله منحلالكن جوالبلي. دان حديث سفرت سبدان صلى الله عليه وسلم: ''إِنَّمَا الْبَيْعُ عَنْ تَرَاضٍ''. ارتين: بهوا سسڠݢوهڽ جوالبلي ايت برکنتوڠ كفد كريضاان''. دان بكندا فرنه دتاڽ دمكين: ''أَيُّ الْكَسْبِ أَطْيَبُ قَالَ عَمَلُ الرَّجُلِ بِيَدِهِ وَكُلُّ بَيْعٍ مَبْرُورٍ''. ارتين: اڤكه فكرجاءن يڠلبيه بايك يا رسول الله؟ سبدان بكرج دڠن توڠن اورڠ سنديري. دان تيڤ٢ جوالبلي يڠ مبرور (يڠ تيدق اد تيڤو داي دان خيانة دالمڽ).

دسـيني دترڠكن روكن يڠكتيك دهولـو مڠيكوت سوسونن مطلع البدرين.

دالم باب اوروسنياك دان نكاح چراي اد تيك كات٢ بهاس عرب يڠ سلالو دڬوناكن يأيت صِيْغَهْ، اِيْجَابْ دان قَبُوْل.

صـيغه ايت معناڽ روف بنتوق فركتأن. ايجاب ايت معناڽ لفظ يڠ مننجوق كفد ممبري، دان قبول ايت معناڽ لفظ يڠ مننجـوق كفد منريمـا.

بيلا دسـبوت صيغه برارتي تركنـدوڠ ددالمڽ دوا فركارا يأيت ايجاب دان قبول.

اصـل مسئله جوالبلي اتو نكاح كهوين برداسـر كفد كريضأن دري كدوا٢ فيهق تتافي فركارا رضا ايت ترسـمبوڽي ددالم هاتي، درايت هندقله دامبيل كيرا دري فرچاكفن (لفظ) اتو توليسن اتو ايشـارة.

سـباكي چونتوه افبيل دسبوت اوله فنجوال ''سـاي جوال بوكو اين كفد اندا دڠن هرك ليم رڠڬيت''، ايت ايجاب نماڽ.

افبيل دسبوت اوله فمبلي ''ساي بلي بوكو اين دڠن هرك ليـم رڠڬيت''، ايت قبول نماڽ.

بوله جوك دسبوت اوله فنجوال ''سـاي جوال بوكو اين دڠن هرك ليم رڠڬيت''. جواب فمبلي ''سـاي بلي'' دڠن تيدق دسبوت بندا يڠدبلي دان هرك، فون بوله ممادائي.

بيلا تله دلاكوكن ايجاب قبول سدمكين ايت صـحله جوالبلي سكاليفون دسبوت سـچارا بركوراو٢.

برسـلاهن جيك دسبوت سـچارا مڠيجيق٢ يڠدمكين ايت تيدق صح جوالبلي كران فركتأن٢ ايث دسبوت تيدق دقصدكن معناڽ.

ترماسوق دالم جملهكات ايجاب:ـ

(ا) بندا اتو بارڠ اين باكي اندا دڠن هرك ليم رڠڬيت اومفماڽ.

(ب) سـاي فرميليقكي بندا اين كفد اندا دڠن هرك ليم رڠڬيت.

(ت) ساي بريكن بندا اين كفد اندا دڠن هرك ليم رڠڬيت.
ترماسوق دالم جملهكات قبول:ـ
(ا) ساي تريماله بندا اين دڠن هرك ليم رڠڬيت.
(ب) ساي رضاله بندا اين دڠن هرك ليم رڠڬيت.
(ت) ساي امبيلله بندا اين دڠن هرك ليم رڠڬيت.
(ث) ساي مميليقكيله بندا اين دڠن هرك ليم رڠڬيت.

بياسڽ ددالم جوالبلي دان عقد٢ يڠلاءين ددهولوكن ايجاب درفد قبول تتافي بوله جوك دان صح ددهولوكن قبول درفد ايجاب. مثالڽ سفرت كات فمبلي ''اندا جوال كفد ساي بوكو اين دڠن هرك ليم رڠڬيت. جواب فنجوال ''ساي جوالله كفد اندا''، صحله جوالبلي ايت.

دمكين جوا صح جوالبلي جيك فنجوال بركات ''ساي جوال بوكو اين كفد اندا دڠن هرك ليم رڠڬيت''. جواب فمبلي ''ايالـه''. اتو بركات فمبلي ''ساي بليله درفد اندا بوكو اين دڠن هرك ليم رڠڬيت''. جواب فنجوال ''ايالـه''.

صح جوالبلي اورڠ مغواس كدوا٢ ايجاب دان قبول. دالم بهاس عرب دسبوت ''مُتَوَلِّي الطَّرَفَيْنِ'' يعني اورڠ دي برايجاب دان دي جوك برقبول (اورڠ كونترول كدوا فيهق). سفرت بركات سئورڠ كفد فنجوال: اندا جوال بوكو اين دڠن هرك ليم رڠڬيت. جواب فنجوال اي اتو ساي جوال. دان بركات اي كفد فمبلي: اندا بلي بوكو اين. جواب فمبلي: اي اتو ساي بلي.

جادي دالم مسئله اين سأوله٢ سئورڠ سهاج برلفظ ايجاب دان قبول بكيمان فركتأن يڠدڬاريس دباوهڽ.

صح ايجاب اتو قبول دڠن ايشارة درفد دوا اورڠ بيسو.

صح ايجاب دان قبول فاكي سورت اومفام سئورڠ منوليس سورت كفد سئورڠ لاءين دتمفت يڠلاءين. ددالم سورت ايت دانتارا لاءين دتوليس ''ساي جوال بوكو ساي برسام اين كفد اندا دڠن

هركَ ليم رڠكَيت''، دڠن شرط دقبول اوله اورڠيغ منريما سورت ايت سفرت دكَتاان: ''ساي بلي بوكو اين دڠن هركَ سباڤق ايت''. دڠن سرت مرت كتيك سمفي بڤأنڽ كفد ايجاب ايت. ملك جيك لمبت دقبول سفرت برچاكڤ فركارا يڠلاءين نسچاي مضرة (تيدق دلولسكن).

جوال مُعَـاطَاة

فركتأن معاطـاه ايت معناڽ اونجوق بري، مقصودڽ دسيني جـوالبلي فاكَي باير دوءيت بري بارڠ تيدق اد چاكڤ اف٢ (تنفا ايجـاب دان قبول) بكَيمان باڤق برلاكو فد ماس سكارڠ دمرات٢ دنيا.

ددالم مسأله اين اد دوا فندافت علماء. ستڠهڽ مڠتاكن تيدق صح جوالبلي ايت. منوروت اين واجب اتس تيف٢ درفد فنجوال دان فمبلي مولڠكن باليق اف٢ يڠتله دامبيل. سكيراڽ سوده تيدق اد اد لاكَي واجب فولڠكن كنتيڽ، تتافي تيدق دتنتوت اف٢ داخرة كلق كران سوده اد كريضأن إنتارا دوا فيهق.

منكل امام نووي دان سبهاكَين درفد علماء يڠلاءين فول مڠتاكن هاروس جوالن سچارا معاطاه ايت دان صح.

ستڠه علماء يڠلاءين فول مڠتاكن هاروس جوالن سچارا معاطاه ايت جيك فد بارڠ يڠ كچيل٢ سـهاج سفرت داكَيڠ، ايكن، روتي دان سباكَيڽ (تيدق هاروس فد يڠ بسر٢ سفرت تانه، رومه، كريتا دان سباكَيڽ).

يڠدمكين ايلوق دان سيكَياله كَيت برتقليد دڠن قول اين سفاي تيدق كنا دوسا.

شـرط فد ايجـاب قبول

(١) شرط فد ايجاب دان قبول بهوا جاڠن دسلاڠي انتارا كدواڽ دڠن چاكڤ٢ يڠ لاءين يڠتياد كنا مڠنا دڠن عقد. سكاليفون چاكڤ ايت سديكيت سفرت ساتو فركتأن اتو ساتو حروف يڠاد معنا سفرت ''ق'' معناڽ فليهاراله. تتافي تيدق مڠاف دسلاڠي دڠن فركتأن ''بهوا''

ادفون جيك دسلائمي دثمن فركتأن يغ اد كنا مغنا دثمن عقد سفرت شرط بوله فيليه (خيار) انتارا جادي دثمن تيدق دان شرط اد سقسي. سفرت بركات فنجوال ''ساي جوال بوكو اين كفد اندا دثمن هرك ليم رڠݢيت''، دثمن شرط بوله فيليه (خيار). جواب فمبلي ''ساي بليله بوكو اين دثمن هرك سباڤق ايت''. اتو بركات فنجوال ''ساي جوال بوكو اين كفد اندا دثمن هرك ليم رڠݢيت، دسقسيكن اوله فلان''. جواب فمبلي، ''ساي بليله بوكو اين'' دثمن دمكين ايت، صحله عقد ايت.

(ب) بهوا تياد دسلائمي انتارا كدواڽ دثمن ديم يغ لام يغ منجوقكن تأ هندق ممبلي، تتافي ديم سكجف تيدقله مڠافا.

(ت) تياد براوبه سبوتن يغفرتام دثمن سبوتن يغكدوا جيك دسبوت دوا كالي سفرت ''ساي جوال كفد اندا بوكو اين دثمن هرك ليم رڠݢيت بهكن سفوله رڠݢيت''، چاكف ماچم اين تيدق صح سلاكي تيدق داولائمي صيغه يغ سمفرن دوا كالي. مك جيك داولائمي كالي يغكدوا ايت دثمن سمفرن سفرت كتاڽ ''ساي جوال كفد اندا بوكو اين دثمن هرك ليم رڠݢيت ساي جوال بوكو اين كفد اندا دثمن هرك سفوله رڠݢيت''، مك دتريما اوله فمبلي صحله دثمن هرك سفوله رڠݢيت.

(ث) بهوا ددڠر اوله اورڠيڠ برهمفيران اكن لفظ ايجاب دان قبول ايت فد عادة سكاليڤون ساله سئورڠڽ تيدق كدڠران.

(ج) بهوا سچوچوق لفظ ايجاب دان قبول ايت فد معناڽ سفرت سام جنيسڽ، سام ماچمڽ، سام صيفتڽ، سام بيلاڠنڽ، سام توڽڽ دان تغكوهڽ. مك جيك تيدق سچوچوق نسچاي تيدق صح.

چونتوهڽ سفرت بركات فنجوال ''ساي جوال كفد اندا بوكو اين دثمن هرك ليم رڠݢيت واڠ فيرق يغ دفچه'' جواب فمبلي ''ساي بلي بوكو اين دثمن هرك ليم رڠݢيت واڠ فيرق يغ سمفرن.

اتو كتاڽ ''ساي جوال كفد اندا بوكو اين دثمن هرك ليم رڠݢيت برتغكوه سلما سبولن'' جواب فمبلي ''ساي بلي بوكو اين دثمن هرك ليم رڠݢيت برتغكوه سلما دوا بولن''.

دان لاءين٢ مثال يغ تيدق سچوچوق فد جنيس، صفة دان لاءين٢ سمواڽ ايت تيدق صح.

(چ) تيدق دكنتوڠكن (دتعليقكن) دڠن سسوات اتو دڠن ماس اومفام كتاڽ ''جيك باف ساي ماتي ساي جوال بوكو اين كفد اندا دڠن هرݢ ليم رڠݢيت اتو ساي جوال بوكو اين كفد اندا دڠن هرݢ ليم رڠݢيت سلما انم بولن'' سمواڽ اين تيدق صح.

شرط٢ باݢي اورڠ يغ برعقد

دشرطكن فد فنجوال دان فمبلي:ـ

(ا) هندقله كدواڽ ايت اورڠ يغ اد كلايقكن بوله ممفرباݢي٢كن هرتاڽ. دالم ايستيله فقه دسبوت مُطْلَقُ التَّصَرُّفِ. درايت تيدق صح جوالبلي كانق٢، اورڠ ݢيلا دان اورڠ يغ دتكه بركواس فد هرتاڽ دڠن سبب دڠو دان بودوه. تتافي همب سهيا صح ممبلي ديريڽ درفد ڤڠهولوڽ فد حال همب سهيا ايت ترماسوق كدالم ݢولوڠن اورڠ يغ تياد كلايقكن برجوالبلي كران ممبلي ديري ايت مقصودڽ ممردهيكاكن ديريڽ. مثالڽ ڤڠهولو بركات ''اكو جوالكن ديري اڠكو دڠن هرݢ بكين٢''. چاكف ايت سام ماچم چاكف ''اكو ممرديكاكن ديري اڠكو دڠن بيارن بكين٢''.

(ب) تياد دفقسا فنجوال اتو فمبلي دڠن تياد سبنر، درايت تياد صح عقد اورڠ يغ دفقسا منجوال هرتاڽ دڠن تياد سبنر. سباليقڽ صح عقد جيك دفقسا دڠن سبنر، سفرت اورڠ يغ دفقسا اوله حاكم منجوال هرتاڽ كران ممباير هوتڠڽ. سام ماچم اورڠ يغ دفقسا دڠن سبنر اورڠ يغ اد فداڽ مكانن (اورڠ يغ مڽوروقكن مكانن) يڠدفرلو اوله مأنسي دفقسا اوله حاكم منجوال فد يڠلبه دري حاجتڽ انتوق ستاهون.

صح جوالن اورڠ يغ منجوالكن هرت اورڠ لاءين يغ ممقسا اي منجوالكنڽ كران يڠدمكين ايت سوده لبه درفد اذن فد حال هرت ايت بوكن دي فوڽ.

(ت) اورڠ يغ ممبلي مصحف اتو قرأن ايت هندقله اي اسلام. مك تيدق صح جيك فمبلي ايت اورڠ كافر سكاليفون مرتد، مريك تيدق

صح مميليقكي قرأن اتو اف جوا يغترتوليس فداڽ قرأن مسكيفون ساتو حروف يغ دتوليس دڠن تجوان قرأن اتو ددالم علمو لاءين يغاد مڠندوڠي ايات قرأن سفرت نحو اتو تركندوڠ ددالم عزيمة، كچوالي متاواڠ امس اتو فيرق اتو قرطس يغاد برتوليس فداڽ اية قرأن، كران كاداأن مڠحاجتي دمكين ايت (كران حاجة) دان تياد دقصدكن قرأن.

دمكين جوا اتف رومه جيك اد فداڽ يغ برتوليس اية قرأن (كران حاجة دان تياد دقصدكن قرأن).

صح دجوال كوليت مصحف يغتله برچراي درفداڽ كفد اورڠ كافر كران ايت بوكن قرأن سكاليفون حرام اتس اورڠيڠ برحدث مڽنتوهڽ.

بݢيمان تيدق صح اورڠ كافر مميلي قرأن، بݢيتو جوك تيدق صح وكيلڽ مميليكن انتوقڽ سكاليفون وكيل ايت اورڠ اسلام. تتافي صح اورڠ كافر جادي وكيل مميليكن قرأن انتوق اورڠ اسلام چوما دي سنديري تيدق بوله مڽنتوهڽ كتيك قبض (سره ميره) كناله يغ بروكيل ايت سنديري مڠمبيلڽ.

تنتڠ ممباچ قرأن دلولسكن اورڠ كافر ممبچاڽ جيك اد هارفن اي مملوق اكام اسلام دڠن دفهمكن كندوڠنڽ دان جيك تياد هارفن هندقله دلارڠ اي ممبچاڽ.

سفرت اين جوك كتاب٢ حديث دان كتاب٢ اكام يغ لاءين.

(ث) اورڠيڠ مميلي سهيا يغ اسلام اتو يغ مرتد جوك دشرطكن اياڽ اسلام. مك تيدق صح اورڠ كافر مميلي سهيا يغ اسلام اتو يغ مرتد كران ماسيه اد لاݢي كايتنڽ دڠن اسلام كچوالي يغدبليڽ ايت بفاڽ سنديري اتو انقڽ سنديري يغ كدوا٢ڽ مسلم يأيت صح بلينڽ كران دڠن سبب بلي ايت كدوا٢ڽ جادي مردهيك.

(ج) دشرطكن جوك فد اورڠيڠ هندق مميلي سنجات اتو الت فرڠ بهوا اي بوكن درفد كافر حربي سكاليفون اد فرجنجين كأمانن دان بوكن كافر ذمي يغ دلوار نكري. مك تيدق صح دجوال سنجات كفد مريكئيت.

صح دجوال سنجات كفد كافر ذمي يغ ددالم نكري سلما تياد دكتهوي يغ اي منجادي فركاكس كفد كافر حربي. دمكين جوا صح دجوال سنجات كفد فندرهاك دان فرومفق تتافي حرام دجوال كفد مريك جيك دسغك اي بوات مرومفق دڠن سنجات ايت.

شرط فد بارڠيغ دعقدكن

شرط فد بارڠيغ دعقدكن يأيت هرك دان بارغ جوالن:—

(ا) هندقله سوچي عينڽ اتو كنا نجيس يغبوله دسوچيكن. مك تيدق صح دجوال بندا يغ نجيس سفرت انجيڠ، اراق، كاديڠ كاجه، سومبو بادق دان لاءين٢ڽ. سكاليفون اي بوله سوچي دڠن براوبه اومفام اراق دان كوليت بڠكي.

تياد صح جوال بندا يغ كنا نجيس يغتياد دافت هندق دبرسيهكن (جوال سچارا برسنديرين) سفرت چوكا، سوسو، ميپق دان چچاير يغ كنا نجيس.

اد فون جيك بارڠيغ دجوال ايت كنا نجيس دان دجوال سچارا ايكوتن سفرت جوال تانه يغاد دأتسڽ رومه يغ دايكت باتو٢ڽ دڠن فاسير يغ دامبيل درفد كولم جمبن. صح جوالن تانه ايت كران نجيسن ايت مڠيكوت بارغ لاءين يغ سوچي. جادي عقد ايت برلاكو اتس يغ سوچي دان نجيس ايت ايكوت سام سچارا برفينده تاڠن سهاج، (كادأن سماچم ايت تأ دافت هندق دايلق).

سفرت اين جوك حكوم منجوال سهيا يغ اد فد بدانڽ چف٢ يغ دچوچوق دڠن جاروم دارهڽ جادي هيتم دان بروف ماچم٢ كمبر صخله دجوال دان نجيسڽ سچارا مڠيكوت سهاج.

ترماسوقله ددالم كولڠن اين صدقه٢، هيبه٢ اتو وصية دڠن مات بندا يغاد نجيس حكمڽ صح سچارا فينده تاڠن سهاج تيدق چارا مميليقكنڽ.

(ب) بارغ ايت اد منفعتڽ (اد كوناڽ) فد شرع اومفام جوال اير تفي فريكي اتو تفي سوڠي فاكي توڠ اتو جوال تانه يغ دلوڠكوق٢ دفادڠ كران اد كوناڽ. سكاليفون ككوناڽ ايت انتوق ماس اكنداڠ

سفرت انق كلذاي يغ كچيل يغتله ماتي ايبوڽ اتو يغتله برچراي درفد ايبوڽ كران بيلا بسر كلق بوله بوات كندرأن.

درايت تيدق صح منجوال بناتڠ٢ يغ ملات دبومي سفرت اولر، كالا، كومبڠ دان سباڬينڽ كران بناتڠ٢ ايت تيدق دكيرا سباڬي هرت ملك مڠلواركن هرت (واڠ) انتوق ممبليس دلارڠ اوله شرع. كچوالي بناتڠ يڠاد منفعة سفرت اولت سترا كران ستراڽ، اتو لينته كران انتوق مڠهيسف داره اورڠ ساكيت اتو سباڬينڽ درفد بندا يڠبرڬون ملك سمواڽ ايت صح دجوالبلي.

اد فون تمباكو صح جوڬ دجوالبلي انتوق مريك يغ مڠهيسف روكو، سبب اي ترماسوق دالم كمفولن بارڠ٢ يغ دهاروسكن تياد دليل مڠتاكن حرامڽ.

تياد صح دجوالبلي بناتڠ بواس سفرت سيڠا، هريمو دان سباڬينڽ كچوالي يڠ اد ڬوناڽ سفرت هريمو بينتڠ انتوق فربوروان، سفرت ڬاجه انتوق كندرأن، سفرت بروق انتوق ممتيق بواه٢هن، سفرت لباه انتوق مادوڽ، سفرت بوروڠ مراق انتوق هيبوران فد ورناڽ، سفرت كوچيڠ جينق انتوق منڠكف تيكوس دان سأومفماڽ. صحله جوالبلي فد سمواڽ ايت.

تياد صح جوالبلي بارڠيڠ تياد برڬون دڠن سبب سديكيتڽ سفرت دوا تيڠ بيجي ڬندوم اتو دوا تيڠ بيجي اڠڬور دان لاءين٢ درفد بندا٢ يڠ تياد نيلاينڽ فد غالب. درايت تياد واجب دڬنتي جيك دبناسكن سكاليفون حرام درمفس دان واجب دكمباليكن كفد تواڽ.

حرام دان تيدق صح منجوال راچون يڠ بوله ممبونه اتو منچدراكن سام اد سديكيت اتو بايق. تتافي جيك بايق بوله منداتڠكن بهيا دان سديكيت تيدق ممبهياكن دان اد ڬوناڽ نسچاي هاروس دجوال.

(ساي راس راچون انتوق ممبونه سرڠݢ اتو ممبونه لالڠ تا اد جالن دكتاكن تا صح دان حرام دجوال. مونكين مقصود علماء فقه مڠتاكن حرام دان تا صح ايت فد راچون انتوق ممبونه مأنسي اتو بناتڠ يڠ تيدق بردوس).

دمكين جوڬ حرام دان تيدق صح جوالبلي الت٢ ميوزيك دان بوكو٢ يڠ مڠندوڠي فڠتهوان يڠ دحرامكن.

(ت) بهنوا كدواڽ (فنجـوال دان فمبلي) اد كواس ممبري اتو ميره باكي دتريما بارڠ دان هرݢاڽ.

درايت تيدق صح منجوال سـهيا اتو بنـاتڠ يڠ سوده لاري اتو يڠ سوده سست اتو يڠ سوده درمفس اورڠ فد حال فمبلي تياد اوفاي هندق مڠمباليكن اتو مندافتكن باليق، تتافي جيك بوله دافت دڠن تياد كنا بلنجا، صح جوالن ايت.

تياد صح منجوال بوروڠ يڠ تربڠ داوان سكاليفون بياسڽ اي باليق كسارڠڽ. كادڠ يڠدمكين ايت تيدق بوله دفكڠ كران بناتڠ تيدق ممفوڽاي عقل.

دمكين جوا تيدق صح منجوال لبـاه دالم سارڠڽ فد حال راجڽ تيدق اد دالم سارڠ ايت. تتافي كالو اد صحله دجوال كران بوله دفرچياي جيك اي كلوار اكن كمبالي سمولا.

تياد صح منجوال ايكن دان سأومفماڽ يڠاد ددالم كولم يڠ لواس جيك سوكر هندق مڠمبيلڽ دان صح جيك موده مڠمبيلڽ. اد باڽق مساله٢ يڠتياد صـح جوالبلي تياد دافت هندق دسبوتكن كسمواڽ كران ترلالو فنجڠ. فنديقڽ جيك فد بـارڠ اتو هرݢ ايت اد حال يڠ تأ يقين ملك جوالن ايت تيدق دلولسكن اوله شرع كران بوله ممبـاوا كفد تيفو داي دان تياد كريضأن ساله ساتو درفد دوا فيهق. فرينسيفـ اسـلام تأ ماهو اد تيفو داي انتارا مأنسي.

(ث) بارڠ اتو بندا يڠ دعقدكن ايت دميليقكي اولـه يڠ برعقـد دڠن ميليك يڠ سمفرن. درايت تيدق صح جوال سبلوت بارڠ يڠ بلوم دقبض (يڠ بلوم دتريما اتو بلوم اد دالم تاڠن) كران بلوم سمفرن ميليك.

فركتأن قبض ايت اصل معناڽ فڬڠ مقصودڽ دسيني سوده دتريما، دفڬڠ دان دامبيل اليه.

دمكين جـوا تيدق صح جوال فَضُوْلِيّ[1] يأيت جوالن بارڠ اورڠ يڠ فنجوال ايت بوكن وكيل دان بوكن ولي كفد توان بارڠ كران

(1) فركتان «فَضُوْل» ايت فجامن درفد فركتان «فَضْل» معناڽ لبه. بيلا دسبوت فُضُوْل معناڽ ''اورڠ يڠ ملبيهي اتو مڠ ملفوي'' كمدين دنسبه ''ي نسبه'' دسوبت «فُضُوْلِيّ» معناڽ جنيس يڠ سوك ملبيهي اتو ملمفوي. مقصودڽ دسيني اورڠ يڠ بوكن سـباݢي توان فوڽ اتو سـباݢي وكيل اتو سـباݢي وَلِيّ (فڠاول كانق٢) منجـوال حق اورڠ لاٴين.

بوكن ميليكث سكاليفون دلولسكن اوله توانث. اين فندافت قول جديد [1]

تتافي منوروت قول قديم جوال فضولي ايت ترهنتي اتس كريضأن توان يڠ امفوث بارڠ، جيك اي ملولسكن لولسله (صح)، دان جيك اي تيدق ملولسكن تيدقله صح. دفندڠ دري سڬي دليل فندافت اين لبه قوات.

جيك سئورڠ منجوال هرت مُوَرِّثْث سفرت بفاث دسڠكان ماسيه هيدوف تيبا٢ ڤات سوده ماتي نسچاي صح جوالنث ايت.

(ج) بهوا فنجوال دان فمبلي مڠتهوي اكن عين بارڠ دان عين هرك فد جوالبلي يڠ مُعَيَّنْ (يڠبرلاكو دهدافن مات كدواث)، اتو مڠتهوي اكن قدرث دان صيفتث فد جوالبلي يڠ دفسن.

جيك فنجوال بركات: ساي جوال كفد اندا ساله سبواه درفد دوا بوكو اين دڠن هرك سكودي كأين نسچاي تياد صح كران تياد دكتهوي اكن عينث يڠمان ساتو.

دمكين جوا تياد صح جيك بركات فمبلي: ساي بلي بوكو اندا اين دڠن ساله ساتو درفد دوا كودي كأين اين، كران تيدق دكتهوي اكن عينث (عين هرك).

صح جوالن ساتو كنتڠ كندوم دان سأومفماث يڠتركندوڠ دالم ساتو لوڠكوق، كران كدوا٢ يڠبرعقد مڠتهوي قدر بندا يڠدجوال ايت.

صح دجوال ساتو تيمبون كندوم يڠتياد دكتهويكن سوكاتنث دڠن هرك ليم رڠڬيت تيف٢ سكنتڠ اتو جوال تانه يڠتياد دكتهويكن براف كاكي فرسكي دڠن هرك ليم رڠڬيت تيف٢ سكاكي فرسكي.

تتافي جيك فنجوال بركات: ساي جوال كفد اندا ساتو لوڠكوق كندوم يڠتياد دكتهويكن سوكاتنث دڠن هرك ليم راتوس رڠڬيت

---

(1) قول جديد (يڠبهارو) يايت فتوى امام شافعي سلفس برفينده دري بغداد كمصر دان قول قديم (يڠلاما) يايت فتوان ماس دبغداد.

فد تيفــ٢ ساتو كَنتغ ليم رڠكَيت، ستله دسوكت جيك بتول اد سراتوس كَنتغ صحله جوالن ايت. دان جيك تيدق سمفي سراتوس كَنتغ نسچاي تيدق صح.

دمكيئنله دقياسكن فد مثال٢ يڠلاءين، جيك دافت دكتهويكن عينڽ جوالن ايت صح. دان جيك تيدق دافت دكتهوي تياداله صح.

ايتوله سببڽ تيدق صح منجوال بارڠيڠ غائب يعني تيــاد دليهت اوله فنجوال دان فمبلي اتو ســاله ســئورڠ درفد كدواڽ سكاليفون كدواڽ براد دتمفت برعقــد.

چــارا٢ مليهت

(ا) مماد مليهت بارڠ دان هر كَاڽ دڠن فاكي لوڠكَوق، سكاليفون تيدق دكتهوي اكن بيلاڠنڽ اتو ســوكَاتنڽ چوكفــ فاكي چوڠق سهاج، سفرت كات فنجوال: ســاي جــوال كفد اندا سلوڠكَوق برس اين دڠن هركَ بكَين٢. جواب فمبلي: ســاي بلي. صح جوالن ايت تتافي مكروه كران تركادڠ ممباوا كفد مڤسل. ســباليقڽ كالو سكَولوڠ كَأين اتو سأومفماڽ يڠتياد دكتهويكن برافــ هيلا، صــح جوالن دڠن تياد مكروه، كران بارڠ٢ فاكي لوڠكَــوق ايت برتيندية انتارا ســاتو دڠن يڠلاءين برســلاهن فاكي هيلا تيدق برتيندية.

(ب) مماد دليهت سسوات بارڠ دهولــو درفد عقد فد بارڠ يڠ بياسڽ تيدق براوبه سهڠكَ سمفي وقت برعقد.

(ت) مماد دليهت ستڠه اتو ســبهاكَين ســهاج درفد بارڠ ايت جيك منجوق كفد يڠ باقيڽ ســام ماچم يڠ دليهت. اومفام سلوڠكَوق برس اتو سلوڠكَوق كاچڠ دانسباكَيڽ درفد بندا٢ يڠ بياســڽ تيدق برلاءينن سوكو٢ڽ. كران بارڠ ســأومفام ايت بياسڽ سام لاهيرڽ دان باطينڽ، تتافي جيك نمفق لاهيرڽ تيدق سام دڠن باطينڽ فمبلي بوله خيــار (انتارا جادي دان تأ جادي بلي).

اد فون جيك لوڠكَوق ايت بواه تميكاي اتو دليمــا اتو مڠكَا اتو سباكَيڽ تيدق مماد دليهت سبهاكَين سهاج مالهن كناله دليهت ســاتو فرســاتون.

تنتڠ مليهت سسوات بارڠ ايت دامبيل كيرا اف يڠ مناسبه دان يڠ فاتوت دليهت فد عادة بياسا، اومفام ممبلي رومه دليهت باڬوننڽ، اتفڽ، سطحڽ، ديندیڠڽ، فاريتڽ دان لاءين٢. دان ممبلي كبون دليهت فوكوء٢ڽ، فاكرڽ دان فاريت٢ڽ. دان ممبلي كأين دليهت دڠن دبوك ليفاتنڽ دان دوا موكاڽ جيك سبله لوار لاءين دان سبله دالم لاءين. دان ممبلي كتاب اتو مصحف دليهت سموا قرطس٢ڽ.

ربا دان حكمڽ

82. ربا ايت فد لغة معناڽ برتمبه. دان فد شرع معناڽ: برعقد منوكر ساتو بارڠ دڠن بارڠ لاءين يڠ تأ سام باڽق دالم فنداڠن شرع اتودتغكوهكن تريمأن كدوا٢ اتو ساله ساتو درفد كدوا بارڠ ايت.

يڠدمقصودكن دڠن بارڠ دالم باب ربا اين اياله امس، فيرق دان مكانن. يڠلاءين درفداڽ سفرت تمباك، كأين، تيمه، كته دان لاءين٢ تيدق ترماسوق دالم كمفولن بارڠ ربا. بارڠ ربا ايت دالم بهاس عرب دسبوت ''رِبَوِيّ''.

تيدق صح جوال امس دڠن امس اتو فيرق دڠن فيرق، اتو ݢندوم دڠن ݢندوم ملينكن هندقله اد فداڽ تيݢ شرط[1]

فرتام: ماهو سام باڽق اتو سام برت بارڠ يڠ دجوال دڠن بارڠ يڠ جادي هرݢاڽ. مك جيك تيدق سام باڽق سفرت بركات فنجوال: ساي جوال امس ساي يڠ سبرت ساتو ݢريم اين كفد اندا دڠن سبرت ساتو ݢريم ستڠه امس اندا دان دتريما اوله فمبلي، نسچاي تيدق صح عقد اين دان جادي رباء اين دناماكن رِبَا ٱلفَضْلِ

(1) كران سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم: «وَلَا تَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ وَلَا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ وَلَا الْبُرَّ بِالْبُرِّ وَلَا الشَّعِيرَ بِالشَّعِيرِ وَلَا التَّمْرَ بِالتَّمْرِ وَلَا الْمِلْحَ بِالْمِلْحِ إِلَّا سَوَاءً بِسَوَاءٍ عَيْنًا بِعَيْنٍ يَدًا بِيَدٍ فَإِذَا اخْتَلَفَتْ هَذِهِ الْأَصْنَافُ فَبِيعُوا كَيْفَ شِئْتُمْ إِذَا كَانَ يَدًا بِيَدٍ».

مقصودڽ: جاڠن كامو جوال امس دڠن امس، اتو فيرق دڠن فيرق اتو ݢندوم دڠن ݢندوم اتو شعير دڠن شعير (سجنيس ݢندوم) اتو كورما دڠن كورما اتو ݢارم دڠن ݢارم. ملينكن ماهو سام باڽق ݢاداڠڽ تونا دان اد قبض. مك جيك برلاءينن جنيس جوالنڽ ايكوت سوك هاتي كامو اصلكن اد قبض.

(برلبيهن). ترماسوق دالم ربا اين: ممبري فينجم دڠن اد فائده انتوق فيوتڠ [1]

كدوا: ماهو اد قبض (تريمـأن اتو امبيل اليه) انتارا كدواڽ يأيت فنجوال مپره بارڠ دان فمبلي مپره هرݢ دان كدوا٢ڽ منريما ماس ايت جوݢ (سـبلوم منيڠݢلكن تمفت ايت). سكيراڽ تيدق اد قبض ماس ايت، سفرت دكتاڽ: ساي جوال امس ساي يڠ سبرت سـاتو ݢريم اين كفد اندا دڠن امس اندا سبرت سـاتو ݢريـم دان دتريما اوله فمبلي تتافي تيدق اد قبض ايت جـم جوݢ اتو ليوات قبض انتارا كدواڽ اتو سـاله سـئورڠ درفد كدواڽ نسچاي تيـدق صح جوالن ايت دان جادي ربا. اين دنمـاكن رِبَا اَلْيَـدِ (ربا تاڠن) كران تاڠن تأ چمفور دنماكن ربا تاڠن.

كتيݢ: ماهو توني يعني تيدق بوله دتڠݢوهكن ساله ساتو درفد بارڠ ايت سفرت دكتاڽ: ساي جوال كفد اندا امس سـاي يڠ سبرت ساتو ݢريم اين دڠن ساتو ݢريم امس اندا دتڠݢوهكن ليم مينيت كمدين. جواب فمبلي: ساي تريما، نسچاي تيدق صح جوالن ايت دان جادي ربا. اين دنماكن ''رِبَا النَّسَاءِ'' (ربا تيمفوه).

ربا (معملكن ربا) ايت حرام [2] ترماسوق دالم كمفولن دوسـا بسر، تتافي مقصودڽ دسيني ربا الفضل يأيت جوال دڠن هرݢ يڠلبه اتو بري فينجم دڠن اد بوڠا. اد فون ربا اليد دان ربا النساء ترماسوق دالم ݢولڠن دوسا كچيل. بجيرمي جزء 3 موك I4.

درفد كپتأن يڠ ترسبوت پتاله جيك جوالن بارڠ٢ ايت درفد ساتو جنيس سفرت امس دڠن امس اتو فيرق دڠن فيرق اتو ݢندوم دڠن ݢندوم دشـرطكن ماهو اد تيݢ فركارا بهارو صح دان تيدق جادي ربا سام باڽق اتو سام برت. اد قبض دان توني تيدق برتڠݢوه.

---

(1) كران ددالم حديث اد مڽتاكن: ''كُلُّ قَرْضٍ جَرَّ نَفْعًا فَهُوَ رِبًا''. مقصودڽ: تيف٢ هوتڠ يڠ ممباوا اتو يڠ منارين فائده مك ايت اياله ربا.

(2) كران سبدا نبي صلى الله عليه وسلم: ''لَعَنَ اللهُ آكِلَ الرِّبَا وَمُوَكِّلَهُ وَشَاهِدَهُ وَكَاتِبَهُ''. ارتيڽ: دلعنتكن الله اورڠ يڠ ماكن ربا، اورڠ يڠ مواكيلكنڽ، اورڠ يڠ مڽقسيكن دان جورو توليسڽ.

جيك برلاءينن جنيس تتافي برسمأن علة، سفرت جوال امس دڠن فيرق اتو برس دڠن كندوم، دشرطكن ماهــو اد دوا فركارا سهاج بهارو صح دان تيدق جادي ربا (ماهو اد قبض دان توني) تيدق مڠاف اد برلبيه٢هن سفرت جوال ساتو ݢريم امس دڠن ليم راتوس ݢريم فيرق اتو ســاتو كيلو ݢريم كندوم دڠن ساتو كيلو ݢريم ستڠه برس.

ادفون جيك برلاءينن جنيس دان برلاءينن علة سفرت واڠ رڠݢيت دڠن برس اتو داݢيڠ اتو سباݢيڽ تياداله دشــرطكن افــ٢، بوله برلبه، بوله برتڠݢوه دان سباݢيڽ.

فركتأن علة ايت معناڽ سبب. دسيني سبب ايت دوا، فرتام امس دان فيرق، كدوا مكانن سفرت كندوم، كروما دان لاءين٢.

ملك امس دڠن امس	ـ	ســاتو جنيس.
فيرق دڠن فيرق	ـ	ســاتو جنيس.
امس دڠن فيرق	ـ	لاءين جنيس ســاتو علة.
برس دڠن برس	ـ	ســاتو جنيس.
برس دڠن كنــدوم	ـ	لاءين جنيس ســاتو علة.
امس دڠن برس	ـ	لاءين جنيس دان لاءين علة.
فيرق دڠن برس	ـ	لاءين جنيس دان لاءين علة.

درفد كڤتأن يڠترسبوت ڽتاله بهوا جوالبلي يڠاد ربــا ايت اياله جوال بارڠ دڠن بارڠ يعني برتوكر٢ بارڠ، حال ســماچم اين جارڠ دان سديكيت برلاكوڽ ددالم نݢري اين. يڠ باڽق برلاكو اياله بلي بارڠ دڠن واڠ، جادي ربا يڠبرلاكو دالم نݢري اين اياله فينجــم واڠ باير لبه.

ترســبوت دالــم مطلع البدرين داخير باب ربا (دسالين درفد كتاب لاءين) دمكين ’’بركات شــيخ ابن زياد: تيــاد ترتولق (تيدق لفس) دوس ممبري ربا تتكل برهوتڠ كران ضرورة (ترفقسا) سكيرا٢ جكالو تياد ممبري ربا (كالو تا سڠݢوف باير لبه) تياد دفراوتڠكندي (تأ بري فينجم) كران اد باݢيڽ (اورڠميڠ هندق ممينجم) جالن فد ممبري يڠ لبيه ايت دڠن جالن نذر اتو دفرميليقكي اكندي.(دڠن هيبه اتو هديه)، اســتميوا فول (تراوتام) جيك كيت كات نذر ايت

تيدق برحاجة كفد قبول فد لفظ اتس يڠ معتمد (نذر ايت تيدق بركهندق كفد ايجاب قبول دسيسي قول يڠ معتمد). مقصودڽ جيك دبري بايران يڠ لبه ايت سچارا نذر لفسله دوساڽ كران ضرورة (ترفقسا). لبه جلس لاڬي مقصودڽ دمكين:ـ

اورڠيڠ برهوتڠ سچارا ربا تيدق لفس درفد دوسا ربا سكاليفون كران ضرورة (ترفقسا) اومفام جيك تياد باير لبه سوده تنتو تأ دافت فينجم، فد حال اي سڠت فرلوكن واڠ. جادي باڬي مڠيلقكن اتو هندق برلفس درفد ربا ايت اد ساتو جالن يأيت بيارن يڠلبه ايت دبري دڠن سچارا نذر اتو هيبه اتو هديه (سفرت دكتاڽ دوا فوله رڠڬيت يڠلبه اين نذر ساي كفد اندا) اتو اي تيدق سبوت چوما نية سهاج دالم هاتي بڬيتو كران دسيسي قول يڠ معتمد بهوا نذر ايت تيدق بركهندق كفد ايجاب دان قبول افتهلاڬي هيبه اتو هديه، كتيك ايت لفسله دوساڽ كران ضرورة.

ستڠه درفد جوالن يڠ دلارڠ اوله شرع اياله جوالن دڠن باير چڠكرام لبه دهولو كمدين جيك فمبلي برستوجو جاديله جوالن دان جيك تياد واڠ چڠكرام لسف، كران مماكن هرت اورڠ دڠن تياد بالسنڽ.

تياد صح جوال دڠن شرط جوال بارڠ حق فمبلي كفد فنجوال اتو كفد اورڠ لاءين سفرت كتاڽ "ساي جوال كفد اندا كريتا اين دڠن شرط اندا جوال تانه اندا كفد ساي اتو كفد سفلان". جواب فمبلي "ساي بلي" دڠن دمكين نسچاي تيدق صح.

تياد صح جوال بناتڠ دان انقڽ يڠ ددالم فروت دمكين جوا تيدق صح جوال ايبوڽ سهاج اتو انقڽ سهاج. تتافي صح جوال بناتڠ يڠ بونتيڠ ترماسوقله انقڽ سكالي دالم جوالن.

حرام احتكار بارڠ مكانن اساسي، يأيت بلي بارڠ ايت موسيم موره دسيمفن دڠن تجوان هندق دجوال دڠن هرڬ يڠ مهل كتيك اورڠ سڠت برحاجت كفداڽ.

حرام جوال بارڠ يڠ فرلو يڠدباوا اوله اورڠ كمفوڠ كبندر دڠن تجوان هندق دجوال دڠن هرڬ بياس سكالي كوس (جوال تولق)

بيبا٢ فنياك دبندر بركات كفد مريكئيت تيغكلكن كفد ساي ننتي ساي جوالكن سديكيت٢ دڠن هرك يڠ مهل، يڠ حرام ايت اتس اورڠ بندر تيدق اتس اورڠ كمفوڠ تتافي جوالن ايت صح.

حرام منجوال كروما اتو اڠكور كفد اورڠ ممبوات ارق جيك دكتهوي اتو دسڠك اي ممبوات ارق درفداڽ تتافي كالو شك٢ اتو داڬق٢ سهاج اي ممبوات ارق درفداڽ حكومڽ مكروه.

حرام ممبلي اتس بلين يعني ممبلي بارڠيڠ تله دبلي اورڠ يڠ ماسيه دالم خيار دڠن تياد ايذين فمبلي يڠفرتام دان دڠن دبطلكن بلين يڠفرتام ايت دڠن تجوان بركهندقكن هرك لبه مهل.

صح جوال دڠن شرط خيار بكيمان اكنداتڠ اتو دڠن شرط بارڠ ايت تيدق اد يڠ چاچت اتو بوسوق، اتو دڠن شرط دفتيقكن (فد بواه٢ كايو) درفد فوكوء٢ڽ. دان صح جوال دڠن شرط اد سقسي وقت برعقد كران تاكوت برلاكو كاينكاران.

خيار دان حكمڽ

83. فركتأن خيار ايت معناڽ بوله فيليه انتارا جادي اتو تا جادي بلي، اتو بوله دتاريق باليق (بوله قنسيل).

خيار ايت اد تيݢ ماچم (ا) خيار مجلس (ب) خيار شرط (ت) خيار عيب (چاچت).

فيهق فنجوال دان فيهق فمبلي دلولسكن بوله خيار مجلس (تمفت عقد) سلاݢي كدواڽ براد دالم تمفت عقد، سام اد هندق دتروسكن (دلازمكن) جوالبلي ايت اتو هندق دقنسيل. جيك كدواڽ تله مميليه لازم (جادي بلي) ݢوݢورله حق خيار درفد كدواڽ دان جيك ساله سأورڠ مميليه لازم ݢوݢورله حقڽ دان تيڠݢل حق تولنڽ.

دمكين جوا ݢوݢور حق خيار كدواڽ دڠن برفيسه (برچراي بدان) كدوا٢ڽ اتو ساله سأورڠ درفد كدواڽ دري تمفت عقد فد عرف سكاليفون ترلوف اتو تيدق تاهوكن حكمڽ.

جيك عقد ايت دالم رومه بسر افبيل برفينده كلاءين اتو بيليق لاءين ايت برفيسهله نماڽ. دان جيك دالم رومه يڠ كچيل اتو دالم

فراهو افبيل كلوار درفداڽ ايت برفيسه نماڽ، دان جيك دتڠه لافڠ اتو دالم كداي افبيل برفاليڠ ساله سئورڠ درفداڽ برجالن سديكيت كيرا٢ تيك هستا ايت برفيسهله نماڽ، تتافي جيك كدواڽ ديم دالم تمفت عقد ايت اتو كدوا٢ڽ برجالن برسام٢ كبراف تمفت لاءين سكاليفون لبه درفد ماس تيك هاري ماسيه ككل خيار كدواڽ كران تيدق برچراي بداڽ كدواڽ.

هاروس باكي فنجوال دان فمبلي اتو ساله سئورڠ منشرطكن خيار دالم ماس يڠتربتنتو جاڠن لبه درفد تيك هاري دري وقت دشرطكن، جادي دالم تيمفوه ايت كدوا٢ڽ بوله فيليه بلي تروس اتو فنسيل، شرطڽ بارڠ ايت تيدق بناس دالم ماس ايت سكيراڽ بارڠ ايت جنيس يڠ بوله روسق باطلله عقد جوالبلي ايت. مليڠكن جوالن بارڠ جنيس ربا، جوالن يڠ ممباوا كفد مردهيك (سفرت انق ممبلي بفاڽ يڠ سهيا) دان جوالن سلم (جوالن چارا فسانن) تيدقله هاروس دشرطكن خيار.

مك بارڠ جوالن اتو منفعتڽ دالم ماس خياز شرط ايت دميليككن اوله سياف يڠ ملتق شرط سام اد فنجوال اتو فمبلي، تتافي جيك كدوا٢ڽ سكالي ممبوات شرط مك كادأن بارڠ ايت موقوف (تركنتوڠ اتو ترهنتي) تيدق دميليككي اوله سياف٢، افبيل سمفرن جوالنڽ پتاله بارڠ ايت ميليك فمبلي دري سجق مولا عقد لاكي، دان جيك تيدق سمفرن (دفنسيل) بارڠ ايت ميليك فنجوال.

حاصيلله فنسيل جوال دالم ماس خيار ايت دڠن كتاڽ: ساي فنسيلكن جوالن اين. دان تتف جادي جوال دڠن كتاڽ: ساي لولسكن جوالن اين اتو ساي تروسكن دي اتو ساي لازمكنديْ.

حاصيل له جوك فنسيل دڠن فربواتن سفرت دستوبهي (فد سهيا فرمفوان) اتو دمردهيكاكن اتو دجوال اتو دسيواكن اتو دكهوينكن اتو دوقفكن اوله فنجوال دان تتف جادي بلي جيك فربواتن٢ ايت دلاكوكن اوله فمبلي.

سكيراڽ دالم ماس خيار بارڠ جوالن ايت دفاميركن انتوق جوالن دڠن اد ايذين كدواڽ نسچاي تيدق دكتاكن فنسيل درفد فنجوال دان تيدق دكتاكن تتف جادي بلي درفد فمبلي.

هاروس باکي فمبلي خيار دڠن سبب ڤات اد عيب (کچاچتن) يڠ اد لبه دهولو فد بارڠ جوالن دڠن تياد دکتهوين، دمکين جوا فنجوال هاروس خيار جيک ڤات اد چاچت يڠاد لبه دهولو فد هرک يڠتياد دکتهوي.

چاچت فد سهيا يأيت سفرت يڠتله دفوتڠ بواه کمالوانڽ اتو برزنا اتو منچوري اتو فلاري اتو کنچيڠ دتمفت تيدور اتو مولوت بوسوق اتو کتياق بوسوق. دان چاچت فد بناتڠ سفرت منندڠ، مڠکيکيت، کاسر برجالن سکير٢ دتاکوتي جاتوه سياف٢ يڠ منوڠکڠ اتو ماکن سديکيت.

چاچت فد رومه سفرت رومه ايت جادي تمفت عسکر برهنتي اتو دسبلهڽ اد توکڠ دوبي مباسوه کأين بيسيڠ دڠن همفسڽ اتو اد جين يڠ مڠاچو دان سباکيڽ. دمکين جوا تيف٢ فرکارا يڠ مڠورڠکن ذاتڽ اتو هرکاڽ کورڠ يڠ مروسقکن تجوان يڠ سبنر دبلي بارڠ ايت.

چاچت يڠبرلاکو سلفس قبض تيدقله هاروس فمبلي هندق خيار لاکي.

بيلا ددافاتي اد چاچت فد بارڠ جوالن اتو فد هرک، بوليهله ساله سئورڠ درفد کدوا فيهق ايت مولڠکن باليق کفد تولنڽ دڠن قدر يڠ سکرا فد عادة، تيدق مڠافـ ترليوات سديکيت کران سمبهيڠ اتو کران ماکن يڠ سوده ماسوق وقتوڽ، دمکين جوا قضاء حاجة هڠک سلسي دان جيک هاري مالم بولهله توڠکو هڠک صبح (فاکي).

جيک فنجوال ايت براد دالم نکري هندقله دکمباليکن بارڠ ايت کفداڽ اتو کفد وکيلڽ اتو کفد اورڠيڠ بروکيل کفد دي اتو کفد وليڽ سفرت باف اتو داتوءڽ اتو کفد وارثڽ اتو دسرهکن کمحکمه، دان جيک فنجوال ايت غائب (تيدق اد دالم نکري) دان وکيلڽ فون تيدق اد هندقله درجوعکن کفد محکمه.

سلاءين درفد ايت واجب اتس فمبلي منچاري اورڠيڠ مڽقسيکن فسخ اتو قنسيل ايت ماس دالم فرجلانن منوجو کتمفت فنجوال اتو کمحکمه.

دشرطكن لاكي جاڠن دكوناكن بارڠ جوالن ايت ستله دكتهوي اد چاچتڽ سكيراڽ فمبلي مڤوروه سهيا يغدبليڽ يڠ چاچت ايت دڠن كتاڽ امبيلكن اكو اير مينوم اتو اونجوقكن اكو كأين ايت اتو فركي كونچي فينتو ايت اتو اڠكت فلانا يڠاد دأتس بلاكڠ كودا ايت نسچاي تياد بوله دكمباليكن لاكي دڠن چارا بركرس.

سكيراڽ تيدق دافت دكتهوي چاچت يڠ لام ملينكن دڠن دچاچتكن فول سفرت دتبوق تلور بوروڠ كسواري اتو بواه تميكاي يڠ براولت ددالمڽ اتو سباكيڽ بهارو دكتهوي اد چاچت لام. نسچاي هاروس دكمباليكن دڠن چاچت ايت دڠن تيدق واجب ممباير كنتي چاچت يڠ بهارو ايت كران دعذوركن دالم فركارا سماچم اين.

جيك برلاكو فرتليڠكاهن انتارا فنجوال دان فمبلي تنتڠ چاچت لام دان چاچت بهارو، فنجوال مڠتاكن چاچت بهارو نسچاي دبنركندي دڠن برسومفه دان سومفه ايت مڠيكوت جوابڽ. مثالڽ: بركات فمبلي ''ساي فولڠكن باليق بارڠ اين دڠن سبب اد چاچت لام'' جواب فنجوال: ''دي تيدق بوله فولڠكن باليق دڠن سبب چاچت يڠ دسبوتڽ ايت''. ملك سومفهڽ فون مڠيكوت جوابڽ ايت دڠن بركات: ''والله، دي تيدق بوله فولڠكن باليق دڠن سبب چاچت يڠ دسبوتڽ ايت''

جيك اي منجواب: ''ساي تيدق مستي منريما چاكفڽ ايت''. ملك سومفهڽ فون مڠيكوت جوابڽ ايت. (والله ساي تيدق مستي منريما چاكفڽ ايت).

جيك اي منجواب ''ساي تيدق سرهكن كفداڽ دڠن چاچت اين سومفهڽ'' والله ساي تيدق سرهكن كفداڽ دڠن چاچت اين.

اتو دجوابڽ: ''ساي تياد سرهكن كفداڽ ملينكن سجهترا درفد چاچت''. سومفهڽ ''والله ساي تياد سرهكن كفداڽ ملينكن سجهترا درفد چاچت''.

حكــوم اين فد چاچت يغ تياد ترغ لام اتو بهارو يعني بوله جادي سوده لام اتو بوله جادي چاچت بهارو.

اد فون جيك ڤات چاچت ايت بهارو سفرت لوك يغ ماسيه باسه لاكي فد حال جوالن دان قبض سوده برلاكو سبولن اتو دوا بولن لالو ملك حكومڽ دبنركن چاكف فنجوال دڠن تيدق فايه برسومفه. سباليقڽ جيك چاچت ايت تيدق مناسبه بهارو جادي مالهن سوده لام اومفام لوك يغ سوده بايك فد حال جوالن دان قبض بهارو برلاكو نسچاي دبنركن چاكف فمبلي دان تيدق فايه سومفه.

فرايغاتن: ستغه درفد فربواتن يغ ممبولهكن فمبلي خيــار چاچت يأيت فربواتن تَصْرِيَةْ. معناڽ ممبيركن تيتيق لمبو بغكق تيدق دفره سوسوڽ ســفاي دسغك لمبو ايت باڽق سوسو، فربــواتن ايت حرام دان فيهق فمبلي بوله خيار دڠن ممولغكن باليق كفد فنجــوال دڠن سـكرا، جيك سوده دفره سوسوڽ واجب اي مڠكنتي دڠن سكنتڠ كروما، دمكين جوا جوالن تانه يغاد فاريت ددالمڽ دتاهن اتو دامفڠ كتيك ملاكوكن جوالن دلفسكن ايرڽ دڠن تجـوان سفاي دسغك فاريت ايت باڽق اير. فربـواتن ايت حرام جوك سام ماچم مڠهيتمكن رمبوت سهيا دڠن داي اتو دكريتيغكن سفاي دسغك مودا اتو دسغك قوات بكرج. سموا فربواتن٢ ايت ممبوليهكن خيــار دان فنسيل دڠن سكرا.

تتافي ددالم مسئله مرچيقكن باجو سهيا دڠن دأوت هيتم سفاي دسغك فندي منوليس، تياد حق باكي فمبلي خيار كران چوايڽ تيدق منچوب لبه دهولو. دمكين جوا ممبلي كاچ دڠن هرك فرمات تيدق بوله خيار كران كچواينڽ ســنديري ايتفون كالو كاچ ايت اد هرك. سكيراڽ تيدق اد هرك لغسوڠ نسچاي جوالن ايت تيدق صح.

بارڠ جوالن، ســبلوم قبض

كدودقكن بارڠ جوالن سبلوم دتريما (قبض) اوله فمبلي اداله دالم تڠڬوڠن دان اكوان فنجوال. سكاليفون فمبلي بركات تأ افله بارڠ ايت لفس درفد تڠڬوڠن اندا تياد ترلفس جوك. يڠدمكين نرقنسيلله جوالبلي ايت دڠن بناسڽ اتو دبناسكن اوله فنجوال.

فيهق فمبلي بوله خيار جيك اد چاچت دالم ماس ايت اتو دچاچتكن اوله فنجوال اتو اوله اورغ لاءين، كتيك ايت ترقنسيلله جوالبليڽ.

سام جوك حكومڽ سفرت چينچين جاتوه كدالم سوڠي اتو كدالم لاءوت يغ تأ دافت هندق دامبيل لاكي دان سفرت بوروغ ليار ترلفس دري تاڠنڽ اتو دري سڠكر تتافي سكيراڽ بوله دافت باليق تياداله دلولسكن قنسيل.

سباليقڽ جيك فمبلي ايت سنديري يغ ممبناسكن بارڠ جوالنڽ تياد سبنر نسچاي دحكومكن اي تله قبض، دان جيك دڠنڽ سبنر سفرت ممبناسكن بناتڠ ميرڠ اتو سهيا مرتد اتو سهيا ايت دبوات منبوس فربونهنڽ اتو فمبلي ايت راج يغ ممرينته تياد دحكومكن اي تله قبض.

سلاكي بارڠ ايت بلوم دقبض فنجوال تياد بوله هندق ممفرباكيكنڽ٢ سفرت جوال، هيبه، صدقه، دسيواكن دان لاءينڽ٢.

بكيمان تله دڽتاكن بهوا قبض ايت تريما سراهنڽ دان امبيل اليه بارڠڽ دبلي. ملك فد بارڠڽ بوله بركرق دان داڠكت حاصيلله قبض ايت دڠنڽ فنجوال مڠهولوركن بارڠ ايت كفد فمبلي دان دامبيل دان دسمبوت اوله فمبلي اتو دفكڠڽ.

فد بارڠڽ تياد بوله دفينده سفرت تانه، رومه، فوهن كايو دان لاءينڽ٢ بندا يغ برت ممادأي دڠنڽ فنجوال ميرهكن كفد فمبلي دڠنڽ لفظ يغ مننجوقكن سوروه قبض سفرت كتاڽ سكارڠ ساي كوسوڠكنله تانه اتو رومه اين انتوق اندا سرت سرهكنڽ انق كونچي دان فيهق فمبلي مماسوقكن بارڠ٢ڽ جيك اد اتو مڠاليه اف يغ فاتوت داليه، تياد مڠاف اد تيڠكل سديكيت٢ بارڠ كفوڽأن فنجوال كران كادأن سماچم ايت دمعافكن.

جوال تَوْلِيَهْ، اِشْـرَاكْ، مُرَابَحَهْ دان مُحَاطَهْ

85. دالم باب جوالبلي باڽق جوك مسأله برلاكو مڠيكوت كادأن سفرت جوال توليه، اشراك، مرابحه دان محاطه.

فرکتأن تَوْلِيَهْ ايت معناڽ بري کواس اتو لنتيق، مقصودڽ دسيني منجوال عقد بلي يڠتله دلاکوکن سفرت برکات فمبلي کفد سئورڠ لاءين يڠتله مڠتهوي اکن هرک بارڠ ايت: ''وَلَّيْتُكَ هٰذَا ٱلعَقْدَ''. ارتيڽ: ساي بري کواس کفد اندا اف يڠ ساي بلي اين. جواب اورڠ ايت: ساي تريما، حکومڽ اي جوال بارڠ ايت کفداڽ دڠن هرک يڠدبليڽ ايت سکاليفون تياد دسبوتکن هرکاڽ حکومڽ صح جوالن ايت.

فرکتأن اِشْرَاكْ ايت معناڽ سکوتوکن. مقصودڽ دسيني فمبلي ميڠوتوکن اورڠ لاءين فد بلين ايت دالم عقد سفرت کتاڽ: ''اَشْرَكْتُكَ فِى هٰذَا ٱلعَقْدِ بِالنِّصْفِ''. ارتيڽ: ساي سکوتوکن اندا دالم عقد اين دڠن سفاروه. جواب اورڠ ايت ساي تريما، معناڽ دي جوال سفاروه بارڠ ايت جادي ساهم. جيك اي تياد سبوت سفاروه صح جوك حکومڽ جادي ستڠه سئورڠ.

فرکتأن مُرَابَحَهْ معناڽ سام٢ دافت اونتوڠ. مقصودڽ دسيني جوال بارڠ يڠتله دبلي دڠن کأونتوڠنڽ سکالي سفرت کتاڽ کفد سئورڠ لاءين. ''بِعْتُكَ بِمَا اِشْتَرَيْتُ وَرِبْحَ دِرْهَمٍ لِكُلِّ عَشَرَةٍ''. ارتيڽ: ساي جوال کفد اندا بکيمان ساي بلي سرت اونتوڠ ساتو درهم فد تيف٢ سفوله درهم. جواب اورڠ ايت ساي تريما، صحله جوالن ايت.

فرکتأن مُحَاطَهْ ايت معناڽ کورڠ اتو سوسوت. مقصودڽ دسيني منجوال بارڠيڠ دبلي دڠن کروکين سکالي سفرت برکات فمبلي کفد سئورڠ لاءين: ''بِعْتُكَ بِمَا اِشْتَرَيْتُ وَحَطَّ دِرْهَمٍ لِكُلِّ عَشَرَةٍ''. ارتين: ساي جوال کفد اندا اف يڠ ساي تله بلي دڠن کورڠ ساتو درهم فد تيف٢ سفوله درهم. جوابڽ: ساي تريما، صحله جوالن ايت.

ساتو مسأله يأيت جيك برکات فمبلي کفد سئورڠ لاءين: ''ساي جوال کفد اندا بارڠ اين بکيمان ساي بلي'' معناڽ ترماسوقله هرکاڽ سهاج.

ساتو مسأله لاکي يأيت جيك اي برکات: ''ساي جوال کفد اندا بارغ اين دثمن اف يغ کنا اتس ساي'' معناث ماسوقله هرکاث دان سکل بلنجا کلولاءنث سفرت اوفه سوکت. دلال. فنجاءک، اوفه اثمکت، اوفه ختن (فد سهيا)، بلنجا اوبت جيك دبلي کادأنث ساکيت، بلنجا ماکن دابن بلنجا چلوف (جيك بارغ ايت کأين). بلنجا٢ يغترسبوت منمفاتي فائده يغ دامبيل درفد بارغ جوالن. تيدق ترماسوق جيك ستغه٢ فرکارا ايت دکرجاکن سنديري، اتو اورغ لاءين سچارا سوکريلا کران تيدق کنا اتسث اف٢. ملك جوال سماچم اين هندقله فنجوال دان فمبلي مغتهوي هرکاث فد مسأله يغفرتام دان مغتهوي براف بلنجا يغ کنا ايت فد مسأله يغکدوا. جيك تيدق دکتهوي تيدق صح.

جوال اصول دان بواه

٨٨. بارغسياف منجوال تانه دثمن اطلاق (تياد سبوت اف٢ يغاد دأتسث) ترماسوقله اف يغاد دأتسث سفرت باغونن، تلاك، فوکوء٢ يغ هيدوف هغك کاکر اومبيث دان فوهن٢ تنامن سليغن، کچوالي بواه٢هن يغ پات سوده توا کتيك عقد جوالبلي يأيت جادي حق باکي فنجوال (توان تانه) ملينکن جيك دشرطکن بواه٢هن ايت ترماسوق دالم جوالن کتيك ايت جاديله اي حق فمبلي.

بيلا تياد دشرطکن هندقله فنجوال (توان تانه) ايت ممتيق اتو مموتغ بواه٢ ايت دثمن سکرا کران مغيلقکن درفد ککليروان.

بارغسياف منجوال دوسون ترماسوقله تانهث، سکل فوکوء٢ يغاد دأتسث دان سکل باغونن يغاد ددالم دوسون ايت.

بارغسياف منجوال بناتغ سفرت کودا ترماسوقله بسي٢ تافقث تتافي تيدق ترماسوق فلانا يغاد دأتس بلاغنث دان ککغث.

بارغسياف منجوال سهيا تيدق ترماسوق انتيغ٢ يغاد فد تليغاث، چينچين دان کاسوتث.

هاروس دجوال بواه، كايو دان فرهومأن يڠ ڤات سوده توا ايسيڽ (سوده ماكر)، سام اد دڠن شرط دفتيق اتو دكرت اتو دچابوت اتو تيدق شرط افا٢. اد فون منجوال بواه يڠ بلوم توا جيك تيدق ترماسوق دڠن فوكوء٢ڽ تياداله صح ملينكن دڠن شرط دكرت (دتبڠ) كتيك ايت جوك، تتافي جيك بواه دڠن فوكوء٢ڽ ساتو هرݢ هاروس دجوال دڠن تياد شرط كرت.

فرسليسيهن انتارا يڤبرعقد

87. افبيل فنجوال دان فمبلي تله برستوجو اتس صحڽ سسوات جوالن تيبا٢ كدوا٢ڽ برسليسيه تنتڠ چاراڽ سفرت تنتڠ قدر بارڠ ايت. تنتڠ هرݢ دان تنتڠ جنيس سفرت امس دان فيرق، اتو تنتڠ تيمفوهڽ فد حال ماسيڠ٢ تياد ممفوڽاي سقسي، اتو اد سقسي تتافي سقسي ايت برچڠكه، كتيك ايت هندقله كدواڽ برسومفه يڠ منچنتومكن نفي دان اثبات.

مك فنجوال هندقله برسومفه دڠن كتاڽ: ''والله ساي تياد جوال كفد اندا دڠن هرݢ ليم رڠݢيت مالهن سوڠݢوهڽ ساي تله جوال دڠن هرݢ انم رڠݢيت اومفماڽ.

فمبلي فول برسومفه دڠن كتاڽ ''والله ساي تياد بلي دڠن هرݢ انم رڠݢيت مالهن سسوڠݢوهڽ ساي بلي دڠن هرݢ ليم رڠݢيت.

فركتأن٢ يڠ ادا كاريس دباوهڽ، يڠفرتام ايت نفي (تياد دجوال) دان يڠكدوا ايت اثبات (تله جوال) فد چاكف فنجوال.

دمكين جوا فد چاكف فمبلي يڠفرتام ايت نفي (تياد بلي) دان يڠكدوا ايت (اثبات) (ساي بلي).

افبيل كدواڽ تله برسومفه مك عقد جوالبلي ايت تياد ترفسخ (تياد ترفنسيل) كمدين جيك كدواڽ رضا اتس كاذأنڽ دمكين ككل عقد جوالبلي. سكيراڽ تياد كريضأن كدوا٢ڽ بوله فنسيل اتو ساله سؤورڠ درفداڽ بوله فنسيل اتو دفنسيلكن اوله حاكم.

بيلا سوده قنسيل واجب اتس فمبلي مولغكن باليق بارغيڠ دبلي ايت برسرت دڠن اف جوا تمباهن جيك اد، دان واجب اتس فنجوال مولغكن باليق هرݢاڽ (ليم رڠݢيت) جيك هرݢ ايت واڠ برسرت دڠن اف جوا تمباهن جيك اد، فد بوكن واڠ.

سباليقڽ جيك بارڠ اتو هرݢاڽ ايت سوده تيدق اد لاݢي اومفام تله دوقفكن اوله فمبلي اتو اوله فنجوال، اتو تله دجوالكن كفد اورڠ لائين كناله (مستي) دكمباليكن كنتي بارڠيڠ سأومفماڽ (جيك اد) اتو هرݢاڽ ايكوت هرݢ ماس وقف اتو ماس جوال (جيك سوده تياد لاݢي)، دان حيك سوده چاچت كناله تمبه براف كورڠ دري فد هرݢاڽ.

جكالو سئورڠ مندعوا بهوا بارڠ ايت جوال دان يڠ سئورڠ لاݢي مندعوا بارڠ ايت هيبه، هندقله دسوروه برسومفه تيف٢ درفد كدواڽ سومفه منافيكن دعوا تولنڽ، سفرت برݢات ساله سئورڠڽ: ''ساي جوال بارڠ ايت كفد اندا دڠن هرݢ سريبو رڠݢيت''. جواب يڠ سئورڠ لاݢي: ''بوكن جوال مالهن توان هيبهكن سهاج كفد ساي''، هندقله كدوا٢ڽ برسومفه دمكين: ''والله بارڠ ايت ساي تيدق هيبه كفد اندا دان برسومفه يڠ سئورڠ لاݢي. والله بارڠ ايت اندا تيدق جوال كفد ساي''. ستله دمكين سياف يڠ مندعوا هيبه كناله اي مولغكن باليق سريبو رڠݢيت.

جوال سلم

88. فرݢتأن سلم ايت اصل معناڽ سره اتو تغكوه، مقصودڽ دسيني يأيت منجوال سسوات بارڠ يڠدصيفتكن كفد تڠݢوڠن سسئورڠ يعني جوال سچارا فسانن فد ماس سكارڠ اورڠ سبوت اودر[1]

(1) سنداراڽ سبلوم اجماع فرمان توهن: ''يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى فَاكْتُبُوهُ'' سورة البقرة اية 292. ارتين: ''واهي اورڠ٢ برايمان، افبيل برهوتڠ انتارا كامو دڠن هوتڠ يڠدتڠݢوهكن فد سوات ماس هندقله كامو بوات سورت هوتڠ''.

كات اِبْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: اية اين تورون فد جوال سَلَمْ (ساوله٢ جوال سلم ماچم بري فينجم دوءيت كفد سئورڠ دباير دڠن بارڠيڠ دكهندقكي).

روکن جوال سچارا فسانن این اداله ليم فرکارا:ـ

فرتام: مُسْلِمْ (فمبسن). کدوا: مُسْلَمْ اِلَيْـهِ (فنريما فسانن). کتيک: مُسْلَمْ فِيْهِ (بارڠيڠ دفسن). کأمفت: رَأْسُ مَالٍ (مودل اتو هرک). کليم: صِيْغَةْ (ايجاب دان قبول).

سکل شرط فد جوالبلي: دشرطکن جوک فد جوال سلم اين ملينکن شرط مليهت تيدق دشرطکن فداڽ.

لفظ ايجابڽ سفرت: ''اَسْلَمْتُ اِلَيْكَ كَذَا فِيْ كَذَا''. ارتيڽ: ''ساي سرهکن کفد اندا سکين (دوءيت) انتوق بکين٢''. جواب اوله فنريما فسانن (قبول) ''قَبِلْتُ''. ارتيڽ: ''ساي تريما''.

اتو دڠن عبارة يڠلاءين: ''ساي سرهکن کفد اندا واڠ امفت فوله رڠڬيت اين انتوق دافتکن ساي دوا هيلا کأين سترا سيام ورن اوڠو''. جواب فنريما فسانن: ''ساي تريما''. دان اي فون قبض امفت فوله رڠڬيت ايت، لفس ايت بوله اي باوا بارڠ ايت تروس اتو برتڠڬوه دڠن سوات ماس.

دشرطکن فد بارڠيڠ دفسن ايت ليم شرط:

فرتام: بارڠ ايت بوله دکتهوي دڠن صيفتڽ مڠيکوت کهندق فمسن سکيرا٢ تيدق دصيفتکن دڠن صيفة يڠ جارڠ ددافاتي سفرت لوءلوء يڠبسر اتو جاريه دڠن اديقڽ اتو دڠن انقڽ جيک دمکين تياد صح سلم.

کدوا: بارڠ ايت بوکن درفد جنيس يڠبرچمفور دڠن جنيس يڠلاءين سکيرا٢ تيدق دافت دفيسهکن جيک هندق دکتهويکن حزء٢ڽ سفرت هَرِيْسَةْ، مَعْجُوْن دان لاءين٢، جيک دمکين تياد صح سلم

کتيک: بارڠ ايت بوکن درفد جنيس مکانن دماسق دڠن افي اومفام داکيڠ جيک هندق دماکن کنا کولاي، اتو دکوريڠ اتو دفڠکڠ جيک دمکين تيدق صح سلم، کچوالي جيک بارڠ ايت دباکر اتو دفانسکن انتوق هندق ممبيذاکن انتارا ساتو دڠن يڠلاءين ايت تيدق

مڠاف سفرت دفانسكن سارڠ لباه انتوق مڠاسيڠكن مادو دڠن ليلينڽ يڠدمكين ايت صح سلم.

كأمفت: بارڠ ايت بوكن درفد بارڠ يڠاد دهدافن مات مالهن اي هوتڠ يعني تيدق اد دتمفت عقد چوما دصيفتكن سهاج دالم تڠكوڠن فنريما فسانن، مك جيك دتنتوكن كفد فنريما فسانن سفرت كتاڽ: ''ساي فسن كفد اندا كأين اين دڠن واڠ دوا فوله رڠڬيت اين''

جوابڽ: ''ساي تريما''، تيدقله جادي سلم دان تيدق جادي جوالبلي يڠدمكين عقد ايت تيدق صح.

كليم: بوكن بارڠ ايت درفد تمفت يڠ تيدق ككل اداڽ سفرت سكجڤ اد دان سكجڤ فوتس. كالو فمسن بركات: ''ساي فسن كفد اندا دڠن سفوله رڠڬيت اين انتوق دافتكن ساي ليم كيلو كورما كمفوڠ بدر''. جواب فنريما فسانن: ''ساي تريما''، نسچاي تيدق صح كران كمفوڠ ايت سبواه كمفوڠ يڠ كچيل بوله جادي فوتس اداڽ دڠن سبب بنچان.

اداله دتكسكن لاڬي يأيت فد بارڠ٢ دفسن ايت سلاءين درفد جنيسڽ دان ماچمڽ:—

فرتام: هندقله دصيفتكن دڠن صيفة يڠبوله جادي هرڬاڽ برلاءين٢ سفرت سلم سهيا هندقله دسبوتكن لاڬي٢، فرمفوان، عمور لبه كورڠ، تيڠڬي، رنده، سدرهان دان ورناڽ. دمكين جوا فد لمبو، كمبيڠ دان لاءين٢.

كدوا: دسبوتكن قدرڽ دڠن سوكاتن اتو تيمباڠن اتو بيلاڠن.

كتيك: سبوتكن ماس يڠبوله دافت دتريما بارڠ ايت سفرت سبولن اتو سأومفماڽ فد سلم يڠدتڠڬوهكن. مك جيك دتڠڬوهكن مساڽ دڠن داتڠ زيد اومفماڽ تيدق صح سلم ايت كران تياد دكتهويكن بيلا مساڽ اي داتڠ.

كأمفت: هندقله بارڠ ايت موجود (اد) فد غالبڽ افبيل دكهندقكن. مك جيك دفسن سسوات بارڠ يڠ تيدق بوله اد كتيك دكهندقكن فد غالبڽ سفرت بواه كروما جنيس رطب كتيك موسيم سجوق تياداله صح سلم ايت.

كليم: دسبوتكن تمفت منريما بارڠ ايت جيك تمفت اي برعقد ايت تيندق لايق جادي تمفت منريما سفرت تڠه لاءوت اتو دالم هوتن اتو هندق فركي كتمفت ايت كنا بلنجا.

كأنم: دكتهويكن قدر هركاث، جنيسڽ دان صيفتڽ يڠ ددالم تڠݢوڠن اتو دليهتڽ جيك هرك ايت اد دتنتوكن.

كتوجه: اد قبض انتارا فمسن دان فنريما فسانن فد هرك دالم تمفت عقد سبلوم كدواڽ برفيسه، ملك جيك برفيسه كدواڽ سبلوم تريمأن هرك ايت نسچاي باطل عقدڽ.

سكيراڽ دتريما سفاروه دان يڠ سفاروه لاݢي بلوم دتريما اد دوا فندافت علماء، اد مڠتاكن تأ صح سموا سكالي، منكل ستڠه علماء يڠلاءين برفندافت صح فد يڠ باقي، قول اين لبه دكت دڠن يڠسبنر.

يڠ دمقصودكن دڠن قبض ايت اياله قبض حقيقي. ملك جيك فمسن ايت مميندهكن (حوالهكن) هرك ايت كفد اورڠ لاءين دان دتريما اولهڽ دالم تمفت عقد ايت جوك نسچاي تيدق مماداي كران حواله ايت بوكن قبض حقيقي.

كلافن: بهوا عقد سلم ايت تيدق بوله دماسوقكن كدالمڽ خيار شرط كران هركاڽ تيدق بوله دتڠݢوهكن تتافي بوله خيار مجليس.

بَابُ ٱلْقَرْضِ

89. فركتاءن اَلْقَرْض يڠ دكوناكن دڠن معنا اَلْاِقْرَاض دسيني اصل معناڽ فد لغة فوتڠ اتو موتڠ.

معناڽ فد شرع مميليقكن سسوات بندا كفد سسئورڠ دڠن شرط دكمباليكن باليق سأومفماڽ.

جادي سأوله٢ فيوتڠ ايت موتوڠ سبهاݢين درفد هرتاڽ انتوق دبري كفد يڠبرهوتڠ.

مقصودڽ دسيني اياله ممبري هوتڠ كفد اورڠ سام اد هوتڠ دوءيت اتو هوتڠ بارڠ. دالم بهاس ملايو بياساڽ هوتڠ ايت دكوناكن فد

دوءيت اتو واڠ، دان فد بارڠ دسبوت فينجم على كل حال كدوا٢ڽ ماسوق دالم باب اين.

ممبري هوتڠ اتو دڠن عبارة يڠلاءين فينجمكن اورڠ دوءيت اتو بارڠ ايت حكمڽ سنة[1] كران عمالن ايت منولڠ اتو مريڠنكن كسوسهن دان دريتاءن اورڠ.

حكم سنة ايت سكيرا٢ اورڠيڠ هندق برهوتڠ ايت بلوم سمفي كسوسهن كتاهف ترفقسا (ساڠت برحاجة)، جيك دمكين اداڽ واجب دبري هوتڠ. سباليقڽ فول حرام دهوتڠكن اورڠيڠ تيدق ترفقسا جيك دكتهوي تياد هارفن دافت باليق هوتڠ ايت، دمكين جوا جيك دكتهوي اتو دسڠك (ظن) دݢوناكن هوتڠ ايت كران معصية.

ولو ماچم مان فون فد اورڠيڠ ترفقسا يڠتياد هارفن دافت باليق ايت حكمڽ هاروس دهوتڠكن.

حاصيلڽ بري هوتڠ ايت دڠن ايجاب دان قبول سفرت بركات فيوتڠ "أَقْرَضْتُكَ هٰذَا". ارتيڽ: ساي هوتڠكن كفد اندا بندا اين (سراتوس رڠڬيت اين اتو سفوله كيلو برس اين) دڠن اندا كمباليكن باليق كفد ساي سأومفماڽ اتو ݢنتيڽ، اتو كتاڽ "مَلَّكْتُكَهُ" ارتيڽ: ساي مميليككن اندا بندا اين دڠن اندا كمباليكن باليق سأومفماڽ. اتو كتاڽ "خُذْهُ بِمِثْلِهِ" ارتيڽ: امبيلله اين دان باليقكن ݢنتيڽ.

جواب اوله يڠبرهوتڠ: "اَقْتَرَضْتُهُ" ارتيڽ: دڠن واڠ ايت اتو دڠن بارڠ ايت تله ترهوتڠله ساي، اتو كتاڽ "قَبِلْتُ قَرْضَهُ" ارتيڽ: ساي تريماله واڠ ايت اتو بارڠ ايت سباݢي هوتڠ.

---

(1) دداله حديث مسلم نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا: "مَنْ نَفَّسَ عَلَىٰ أَخِيهِ كُرْبَةً مِنْ كُرَبِ الدُّنْيَا نَفَّسَ اللهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرَبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَاللهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَادَامَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ". ارتيڽ: بارڠسياف ملفسكن ساتو كسوسهن سوداراڽ درفد ببراف كسوسهن دنيا نسچاي الله تعالى لفسكن ساتو كسوسهنڽ درفد ببراف كسوسهن فد هاري قيامة. الله سنتياس منولڠ همباڽ سلاݢي همب ايت منولڠ سوداراڽ.

بر كات ستڠه علماء دالم مسألههوتڠ اين تياد دشرطكن ايجاب دان قبول كران قياس اتس مسأله جوال معاطاة.

دشرطكن فيوتڠ ايت هندقله اي اورڠ يڠ لايق مڠوروس اتو مڠكوناكن هرتان دڠن تيدق كنا تكه (تيدق بيڠكرافسي) دان دڠن كهندقڽ تياد دفقسا اوله سياف٢.

بارڠ دهوتڠكن ايت شرطڽ اياله تيف٢ بارڠ صح دبوات جوال سلم، منكل بارڠ تياد بوله دبوات جوال سلم تيدق هاروس دهوتڠكن كران بارڠ تأ تنتو صيفتڽ اتو يڠ جارڠ اداڽ تأ دافت اتو سوسه هندق ممولڠكن باليق سأومفماڽ.

افبيل تله دتريما اوله يڠبرهوتڠ بارڠ اتو واڠ ايت جاديله اي ميليكڽ يڠمان دلولسكن اي مڠكوناكن دڠن سكهندق هاتيڽ، تتافي فيوتڠ اد حق بوله مناريق باليق جيك تياد بركنتوڠ دڠن حق يڠلاءين. ملك جيك اد بركنتوڠ دڠن حق يڠلاءين سفرت ݢاداي (سوده دݢاديڽ) اتو سوده دجاديكن مكاتب (فد سهيا) دان لاءين٢ تياداله فيوتڠ ايت بوله مناريق باليق.

واجب دباير هوتڠ ايت مڠيكوت سبراف بايق يڠدفينجم جيك فد بارڠ اد اومفماڽ هندقله دباير دڠن سأومفماڽ دان جيك بارڠ اد نيلايڽ هندقله دباير دڠن يڠ سام روفاڽ، دان ݢات ستڠه علماء دباير دڠن هرݢ نيلايڽ ايت.

سكيراڽ يڠ برهوتڠ ايت ممباير دلبيه لاءين درفد تمفت اي مڠمبيل هوتڠ (دلبيه لاءين دري لبيه تمفت اي مميڽجم) جيك هندق ممينجمكن بارڠ يڠ دفولڠ كنبالي ايت كنا بلنجا هندقله فيوتڠ منتوت هرݢ متاواڠ لبيه تمفت فينجامڽ.

هاروس باݢي فيوتڠ مڠكوناكن فائده يڠدبري اوله يڠبرهوتڠ سفرت باير باليق دڠن لبيه فد بيلاڠن اتو فد صيفتڽ سفرت لبه موليق درفد بارڠ دفينجم دڠن تياد دشرطكن فد ماس برعقد وقت مميڽجم كران سبدا نبي صلى الله عليه وسلم "إِنَّ خِيَارَكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً" ارتيڽ: اورڠ بأيك٢ درفد كامو اياله اورڠ لبه ايلوق

ممباير هوتڠ. تياد مكروه اي منريما يڠ لبه ايت سام جوݢ تياد مكروه منريما هديه درفد يڠبرهوتڠ سكاليفون درفد جنيس بارڠ ربا سفرت امس دان لاءين٢.

يڠ سبنرڽ فيوتڠ منريما يڠ لبه ايت دڠن تياد برلفظ مالهن اي برلاكو سچارا ايكوتن يأيت سام ماچم هديه سهاج.

سباليقڽ جيك يڠبرهوتڠ ايت ممباير دڠن لبه دان مندعوا بهوا اي سڠك ايتوله هوتڠڽ يڠسبنر كناله اي برسومفه لفس ايت اي بوله منتأ باليق اف يڠلبه ايت.

اد فون هوتڠ دڠن شرط دالم عقد اد فائده انتوق فيوتڠ حكمڽ عقد ايت فاسد دان جادي ربا (بكيمان تله دڤتاكن دالم باب ربا).

ستڠه درفداڽ (درفد ربا) بري هوتڠ دڠن شرط سيوا بارڠڽ (بارڠ فيوتڠ) دڠن سيوا يڠ مهل اتو بلي بارڠڽ دڠن هرݢ يڠ مهل يڠدمكين ايت حرام دڠن اجماع جيك دشرطكن دالم عقد. كالو تياد دشرط حكمڽ مكروه دسيسي مذهب كيت شافعي دان حرام دسيسي مذهب يڠلاءين. هاروس دلاكوكن هوتڠ دڠن شرط اد ݢاداي اتو اد اورڠ منجامين اتو اد سقسي (اينله يڠ باڤق برلاكو فد ماس سكارڠ).

دمكينله سدوتن درفد كتاب اعانة الطالبين جزء 3 موك 53.

باب الـرهن

90. فركتاأن الرهن ايت فد لغة معناڽ تتف، تنڠ دان فد شرع معناڽ مڠݢاديكن هرت بوات چاݢران هوتڠ [1]

اداله تندا كفرچيأن دالم بهاݢين حقوق ايت تيݢ فركارا: فرتام سقسي، كدوا ݢادي دان كتيݢ جامين. سقسي انتوق مڠيلقكن درفد ايڠكر، ݢادي انتوق مڠيلقكن درفد تأ برباير دان جامين انتوق مڠيلقكن درفد كففأن اتو بيڠكراف.

---

(1) سنداراڽ سبلوم اجماع اياله فرمان توهن: "فَرِهَٰنٌ مَّقْبُوضَةٌ" سورة البقرة اية 283. ارتيڽ: سكيراڽ كامو دالم مسافر تيدق دافت اورڠ منوليسكن هوتڠ انتاراكامو هندقله اد چاݢران يڠدفݢڠ.

جيك هوتڠ تيدق دباير اتو تيدق دسمفرناكن مك بارڠ چاݢران ايت بولهله دجوال دان هرݢاث انتوق منجلسكن هوتڠ.

روكن ݢادي ايت امفت فركارا:
فرتام: بارڠ اتو هرت يڠدجاديكن چاݢران (دسبوت مرهون).
كدوا: سبب داداكن چاݢران (دسبوت مرهون به).
كتيك: صيغة يأيت ايجاب دان قبول.
كامفت: كدوا٢ يڠبرعقد دسبوت راهن (يڠ مڠݢادي) دان مرتهن (فمڬڠ ݢاديان).

تيف٢ بارڠ اتو بندا يڠ هاروس دجوال هاروسله دجاديكن چاݢران. مك تيدق صح هوتڠ دجاديكن چاݢران كران سوكر هندق مندافتكنث باليق، دمكين جوا منفعة سسوات بارڠ تيدق صح دجاديكن چاݢران كران تيدق اد كفرچيأن سبب بوله بناس. دمكين جوا تيدق صح دجاديكن چاݢران بارڠيڠ تيدق صح دجوال سفرت هرت وقف دان همب مكاتب، تتافي صح دݢاديكن ساهم دري شريكة.

داداكن چاݢران ايت كران برهوتڠ، درايت تيدق صح چاݢران كران بارڠ سفرت فينجم كتاب دڠن داداكن چاݢران بارڠ لاءين، اتو مناهن هرت يڠ درمفس دڠن اد چاݢران بارڠ لاءين، اتو امبيل بارڠ اورڠ هندق ليهت دهولو سبلوم بلي دڠن چاݢر بارڠ لاءين اين سموا تيدق صح كران بوكن هوتڠ.

تياد صح ݢادي ملينكن دڠن ايجاب دان قبول سفرت بركات يڠ برهوتڠ: ساي ݢاديكن اين كفد اندا. جواب فيوتڠ: ساي تريماله ݢاديان ايت.

انتارا ايجاب دان قبول ايت دشرطكن برهوبڠ جاڠن دسلاڠي دڠن فركتأن يڠ لاءين اتو ديم يڠ لام، دان تياد دݢنتوڠ (تعليق) دڠن سسوات سفرت جيك سفلان داتڠ اتو دوقتوكن سكين٢ ماس سفرت سبولن دان لاءين٢ بكيمان شرط فد جوالبلي.

هاروس باكي يڠ مڠݢادي رجوع (ثاريق باليق) فد ݢادين يعني دفنسيل عقدث سبلوم دتريما اوله فمڬڠ ݢادي.

مك جيك سوده دتريما تيادالـه بوله دتاريق باليق، كالـو دالـم عقد كادي اد مغنـدوڠي شـرط يڠ مروكيكن فمكـڠ كادي اتو اورڠيڠ مڠكادي سفرت تأ بوله جوال افبيل سمفي تيمفوه هوتڠ، اتو منفعة بارڠ ايت كمبالي كفد فمكڠ كادي اتو افـ يڠ برتمبه فد بارڠ ايت كمبالي كفد فمكڠ كادي اتو افـ يڠبرتمبه فد بارڠ ايت ترماسـوق جادي چاݢران تيـدقله صح كاديان دالـم تيكـ٢ مسأله اين، كران دالم مسأله يڠفرتام برتنتڠ دڠن تجوان مڠاداكن كاديان. دالم مسأله يڠكدوا برتنتڠ دڠن كهندق عقد كادي كران تجوان عقدڽ بهوا منفعة بارڠ ايت انتوق يڠ مڠكادي، دان دالم مُسأله يڠكتيݢ كران تيدق دكتهوي برافـ تمباهن ايت بوله جادي اد دان بوله جادي تأ اد.

اداله شـرط اورڠيـڠ مڠكادي دان فمكڠ كادي اياله اورڠيـڠ لايق مڠوروس هرتاڽ بكيمان فد جوالبلي دان لاءين٢. مك ولي (بافـ اتو داتوء اتو فمكڠ وصـية) تيـدق دلولسكن مڠكادي هرت كانق٢ اتو اورڠ ݢيلا. دان تيدق بوله منريما كادي انتوق كدواڽ (كانق٢ دان اورڠ ݢيلا) ملينكن كران ضرورة (ترفقسا) اتو كران اد اونتوڠ يڠ ڤات كتيك ايت بهارو دلولسكن اي مڠكاديكن اتو منريما كادي انتوق هوتڠ كران بلنجا مريك يڠ فرلو.

اورڠيڠ مڠكادي (توان بارڠ) هاروس مڠمبيل حاصبل درفد بارڠيڠ دكاديكن اتو مڠݢوناكن منفعتڽ يڠ تياد مڠورڠكن عين بارڠ ايت سفرت تانه دان رومه بوله ددودقكي دان كندرأن بوله دتوڠݢڠ تتافي تيدق بوله ممبوات باڠونن لاءين دأتس تانه ايت دمكين جوا دتانم دڠن تنامن يڠ بوله مڠورڠكن هرݢ تانه.

كمدين جيك بوله دافت منفعة درفد بارڠيڠ دكاديكن ايت دڠن تأ فايه دباوا باليق كرومه يڠ مڠكادي اومفـام همب يڠ فنـدي منجاهيت دان منوليس تيدقله. فايه دكمباليكن كفد يڠ مڠكادي (دبيركن درومه ممكـڠ كادي). سـباليقڽ جيك تيدق بوله دافت منفعة (تياد دافت منجاهيت اتو منوليس) كناله دكمباليكن كفد يڠ مڠكادي دڠن اد سقسي جيك اد تهمه دالم فرمنتأن كالي يڠفرتام.

تقديرن بارغ اتو بندا ايت بناس ماس دالم تاڠن يڠ مڠڬادي دڠن تياد تڤصيرن (كچوواينن) تياداله واجب اي مڠڬنتي.

سلاءين درفد منفعة منجاهيت دان منوليس فيهق يڠ مڠڬادي بوله ستوبهڽ همب سهيا ايت دان لاءين٢ بواتن يڠدتكه دڠن اد ايذين فمڬڠ ڬادي تتافي سبلوم دلاكوكن كرج٢ ايت اي (فمڬڠ ڬادي) بوله مناريق باليق ايذينڽ ايت سام جوك ماچم حكم اورڠيڠ ممبري وكاله كفد سسئورڠ اد حق ممچت وكيلڽ ايت سبلوم اي ممبوات اف٢ كرج.

ستله فمڬڠ ڬادي مناريق باليق ايذينڽ مك سڬل فربواتن يڠدلاكوكن اوله يڠ مڠڬادي ايت لغا سمواڽ (تأ بوله دفڬڠ).

تيدق دتكه يڠ مڠڬادي ممبوات فركارا انتوق كبأيقكن ڬاديان سفرت دبكم دان دسلر كوليت انتوق مناهن اتو منچكه درفد فپاكيت.

بلنجا بارغ ڬاديان ايت سفرت ماكن همب، مكانن كودا دانسباڬيڽ واجب اتس يڠ مڠڬادي، دان جيك ڬاديان ايت بوكن دي فوڽ (سفرت اي فينجم بارغ اورڠ لاءين) مك بلنجاڽ واجب اتس توان يڠ فوڽ.

بارغ ڬاديان ايت اداله امانه كفد فمڬڠ ڬادي، جيك برلاكو كروسقكن اتو بناس دالم تاڠنڽ تياد واجب اتسڽ مڠڬنتي، ملينكن جيك دڠن سبب چواينڽ سفرت دتوڠكڠ كودا اتو دمواتكن اتسڽ بارڠ٢ برت دانسباڬيڽ، كتيك ايت واجبله اي مڠڬنتي.

جيك فمڬڠ ڬادي مندعوا بارغ ڬاديان ايت سوده تيدق اد لاڬي كران تله بناس دڠن تياد مڽتاكن سببڽ يڠ ڽات اتو ترسمبوڽي نسچاي دبنركن چاكفڽ دڠن برسومفه، اتو اي مڽتاكن سببڽ يڠ ترسمبوڽي سفرت دچوري اورڠ اتو مڽتاكن سببڽ يڠ ڽات سفرت رومه ترباكر يڠ دكتهوي اورڠ دبنركن چاكفڽ ايت دڠن سومفه جوك.

بَابُ شَـرِكَةْ

91. فركتأن شركة ايت بوله دباچ دڠن ''شِرْكَةْ'' اتو ''شَرِكَةْ'' اتو ''شَرْكَةْ'' (تيك وجه) فد لغة معناڽ بركوڠسي. فركتأن اين سوده ترکنل فد اورڠ ملايو دتوليس دڠن شريكة.

معناڽ فد شـرع يأيت عقد يڠ منثابتكن اد حق دالم سسوات فرکارا باڬي دوا اورڠ اتو لبه سچارا مپلوروه[1]

شريكة ايت تربهاڬي كفد امفت بهاڬين:ـ

فرتام ـ شـريكة توبه بدان، دسـبوت شـريكة اَبْدَانْ، يأيت دوا اورڠ بركوڠسي برسام٢ بکرج دڠن توبه بداڽ (دڠن تناڬ برسام) دالم سـاتو٢ فکرجأن يڠمان اونتوڠڽ ربهاڬي دوا، سام اد فکرجأن ايت سـاتو ماچم سفرت كدواڽ كرج منجاهيت، اتو برلاٴين ماچم سفرت سـئورڠ بکرج منجاهيت دان سـئورڠ لاڬي كرج مموتڠ. شـريكة اين تيدق صح دالم مذهب كيت شـافعي كران بوكن بركوڠسي هرت، سدڠ تناڬ ايت تيدق سـام دان صح دالم مذهب حنفي.

كدوا ـ شريكة سره، دسبوت شريكة مُفَاوَضَةْ يأيت دوا اورڠ بركوڠسي برسام٢ بکرج دڠن توبه بداڽ (سام ماچم شريكة اَبْدَانْ) اتو بركوڠسي برسـام٢ مڠلواركن واڠ (سام ماچم شـريكة عنان) بکرج برسام٢ منكل اونتوڠ سام٢ مندافت دان روڬي سام٢ منڠڬوڠ.

شريكة اين تيدق صح جوڬ دالم مذهب كيت شـافعي كران تيدق سايمبڠ تناڬ كدواڽ ايت دان صح دالم مذهب حنفي.

كتيڬ ـ شريكة بڠساوان اتو اورڠ كنمـأن، دسبوت شريكة وجـوه[2] يأيت سفرت سئورڠ برنام جميـل ممبلي بارڠ، كتاكنله

---

(1) سـندارن سـبلوم اجماع اياله حديث السائب بن يزيد سـئورڠ يڠ بركوڠسي دڠن نبي صلى الله عليه وسـلم سـبلوم داوتوس منجادي رسـول يڠمان اي (السائب) برمكه دڠن فركوڠسين ايت سلفس نبي داوتوس منجـادي رسول. بجيرمي اقناع جزء 3 موك 96.

(2) فركتان وُجُوْه ايت دامبيل درفد فركتان وَجَاهَةْ معناڽ كنمـأن اتو كبسران. مقصودڽ اورڠ كنمأن اتو اورڠ بسر. بوکن دامبيل درفد فركتان وَجْه يڠبرمعنا موك. بجيرمي جزء 3 موك 97.

سفرت كتاب برهرك سريبو رڠكيت، دان سئورڠ لاكي برنام جليل ممبلي بارڠ سفرت كأين برهرك سريبو رڠكيت كمدين دچنتومكن كدوا٢ بارڠ ايت سچارا بركوڠسي لفس ايت كدوا٢ڽ برسام٢ منجوالكن كدوا جنيس بارڠ ايت دان براف اونتوڠڽ دبهاكي دوا.

اتو سفرت سئورڠ كنمأن برنام جميل امبيل بارڠ درفد اورڠ لاءين اتس تڠڬوڠنڽ (سچارا اودر) دان دبريكنڽ كفد سئورڠ يڠتياد كنمأن برنام جليل سچارا بركوڠسي سفاي منجوالكن بارڠ ايت دان براف اونتوڠڽ دبهاكي دوا.

اتو سفرت سئورڠ كنمأن دماسوقكن نامڽ كدالم شريكة سچارا شير كوسڠ انتوق مڠڬوناكن نماڽ سهاج دان دافت اونتوڠ برسام.

ملك شريكة وجوه اين تيدق صح جوك كران تيدق اد كوڠسي دڠن مڠلواركن واڠ٢ يڠمان تيدق سوڤي درفد ايلت مڠيلت.

كأمفت ـ شريكة كليكير (ماچم كليكير فد هيدوڠ لمبو) دسبوت شريكة عنان يأيت دوا اورڠ بركوڠسي برسام٢ مڠلواركن مودل منجالنكن سسوات فرنيكأن دڠن سكل شرط٢ڽ دان روكن٢ڽ. شريكة اينله يڠ صح.

روكن شركة عنان لنيم فركارا. فرتام: يڠبرعقد فيهق يڠفرتام. كدوا يڠبرعقد فيهق كدوا. كتيك: فركارا يڠدعقدكن (معقود عليه) كأمفت: كرج (فروجيق). دان كليم: صيغة.

دشرطكن فد كدوا٢ يڠبرعقد هندقله مريك يڠ لايق بروكيل دان محادي وكيل. كران تيف٢ درفد كدواڽ منجادي وكيل كفد كاوس سكالبفون اي اورڠ بوت.

دشرطكن فد فركارا يڠدعقدكن يأيت مودل هندقله اي درفد هرت يڠاد فربنديڠن سأومفماڽ سفرت واڠ رڠكيت، تيدق صح هرت يڠدايلاي سفرت كأين دان بناتڠ دان اد ايدين دري ساله سئورڠ درفد كدواڽ كفد تولنس فد منجوال دان ممبلي، منكل مودل ايت عندقله برچمفور سبلوم عقد سكيرا٢ تياد بيذا انتارا كدواڽ حادي ماچم هرت يڠ ساتو مپلوروه دڠن تيدق دشرطكن سام باڽق

مالهن منوروت قدر ماسيغ٢، تنتغ اونتوغ اتو روكي مغيكوتله قدر ماسيغ٢ ايت جوك.

دشرطكن فد صيغه يأيت لفظ يغ منجوق اد كأيذينن فد برنياك درايت تيدق ممادا دڠن كات ''كيت سوده برشريكة'' سهاج بهكن هندقله دسبوت ''دالم فرنيكأن'' سفرت ممبوات رومه اين دانسباكين.

دشرطكن فد كرج (فروجيق) هندقله اي اد مصلحة بوله دجوال دڠن توني دان دڠن متاواغ نكري. تيدق دجوال دڠن هرك يغ موره سدغ اد اورغ مناور لبه تيڠڬي درفد هرك يغ هندق دجوال. تيدق بوله دجوال دڠن برهوتڠ دان تأ بوله دڠن متاواغ نكري لاءين، تيدق بوله دجوال دڠن روكي يغ باڤق دان جاڠن دباوا بلاير (جيك بارغ ايت بوله دباوا بلاير) كلاءين نكري، تيدق بوله دبري كفد اورغ منولغ كرج دڠن فرچوما، سمواڽ ايت تأ بوله دڠن تياد ايذين كاون سكوڠسي.

هاروس باڬي تيف٢ درفد دوا اورغ يغ برشريكة ايت فسخ (قنسيل) عقدڽ (فچه كوڠسي) فد سبارغ ماس بيلا٢ سوك. افبيل كدواڽ تله ممنسوخكن عقدڽ ترفچتله كدواڽ دري بركواس فد منجوال اتو ممبلي بارغ شريكة. سباليقڽ جيك سئورغ سهاج بركات: ساي فچه اندا درفد شريكة اين اتو اندا تيدق بوله بركواس فد بهاكين ساي تياداله ترفچت اورڠيغ ممچت ايت مالهن اي بوله بركواس فد بهاكين كاون يغ دفچتڽ ايت.

دانلاڬي ترفسخ شريكة دڠن سبب ماتي ساله سئورڠڽ اتو كيلا اتو فيتم يغ قوات.

دالم فركوڠسين اين جيك برلاكو كأونتوڠن اتو كروكين كناله دكيرا منوروت قدر مودل ماسيغ٢، جيك كدواڽ سام٢ بكرج تيبا٢ دشرطكن دڠن لاءين درفد ايت نسچاي بناس عقدڽ كتيك ايت ماسيغ٢ ترحق اوفه كرج سهاج، سكل جوالبليڽ صح كران اد ايذين.

بارغ شريكة دالم تاڠن ساله سئورغ يغ بركوڠسي ايت سباڬي امانه جيك اي مندعوا سوده دفولڠكن كفد تولنڽ اتو مندعوا روكي بكين٢ اتو بناس بكين٢ نسچاي دبنركن چاكفڽ دڠن سومفهڽ.

تتافي جيك اي مندعوا بناسڽ دڠن سبب يڠ ڤات سنفرت تربا كر فد حال تيدق اد اورڠ‌يڠ تاهو كناله اي ممباوا سقسي يڠ منرڠكن سبب ايت، لفس ايت بهارو دبنركن دي دڠن برسومفه اتس بناسڽ.

سكيران برلاكو فرسليسيهن انتارا كدواڽ بكيمان برايكوت:ـ

(ا) كات كاون يڠ بارڠ اد فد دي: بارڠ اين ساي فوڽ. كات تولنڽ: بارڠ ايت شريكة فوڽ. اتو كتاڽ بارڠ ايت شريكة فوڽ. دان كات تولنڽ: بارڠ ايت ساي فوڽ.

كدوا٢ مسأله اين حكمڽ دبنركن چاكف اورڠ‌يڠ بارڠ ايت فداڽ دڠن سومفه.

(ب) كات كاون يڠ بارڠ ايت اد فد دي: كيت سوده بربهاڬي جادي اف يڠاد فد ساي اين ساي فوڽ. كات تولنڽ: بوكن مالهن بارڠ‌يڠ اد فد توان ايت شريكت فوڽ.

دالم مسأله اين حكمڽ دبنركن چاكف كاون يڠ ممبنته ايت دڠن سومفهڽ كران اصل بلوم بربهاڬي.

(ت) جيك سئورڠ درفد كدواڽ ممبلي سوات بارڠ، كتاڽ: ساي بلي ايت انتوق شريكة اتو انتوق ساي، كاونڽ مندوستاكن تيدق فرچاي. حكمڽ دبنركن چاكف يڠ ممبلي كران دي لبه تاهو قصد دالم هاتيڽ.

بَابُ وَكَالَـهْ

92 فركتاٴن وكالـه بوله دباچ دڠن ''وَكَالَـهْ'' اتو ''وِكَـالَهْ'' (دوا وجـه). معناڽ فد لغة سراهن سفرت تَوَكَّلْتُ عَلَى اللهِ يعني ساي سرهكن فركارا ساي كفد الله.

معناڽ فد شرع يأيت سسئورڠ ميرهكن فكرجاٴن يڠ اي بوله كرجاكن دڠن سنديري، فركارا يڠ منريما كنتي كفد اورڠ لاٴين سفاي مڠرجاكنڽ دالم ماس هيدوفڽ [1]

---

(1) سداراڽ ورثاڽ توهن ''فَابْعَثُوْا حَكَماً مِنْ اَهْلِهِ وَحَكَماً مِنْ اَهْلِهَا'' ـ سورة النساء اية 34. تجواڽ لبهكورڠ: حيك كدوا سوامي استري بردكيل تا هندق بربايك، ملك هندقله كامو اڠكت وكيل درفد كلوارڬ سوامي دان وكيل درفد كلوارڬ استري

بيلا دسبوت ''فركارا يڠ منريما كنتي'' تيدقله ترماسوق سمبهيڠ دان فواس.

اورڠيڠ ميره دسبوت ''مُوَكِّلْ''، اورڠيڠ منريما سراهن دسبوت ''وَكِيْـل''، منكل فربواتن ميره دسبوت ''وَكَالَـةْ''.

تيف٢ فركارا يڠ مأنسي هاروس مڠرجاكن دڠن سنديري هاروسله فركارا ايت دوكيلكن كفد اورڠ لاءين، اتو اي منجادي وكيل فول درفد اورڠ لاءين ايت.

روكن وكالـه ايت امفت فركارا:

فرتام: اورڠيـڠ ممبري وكاله (مُوَكِّلْ).
كدوا : اورڠيـڠ ممكڠ وكالـه (وَكِيْل).
كتيك: بندا اتو فركارا يڠ دوكيلكن (مُوَكَّلْ عَلَيْه).
كامفت: صـيغة (لفظ ايجاب دان قبول).

شـرط اورڠيڠ ممبري وكيل ايت هندقله اي صح مڠرجاكن بندا اتو فركـارا يڠدوكيلكن ايت دڠن ميليكڽ اتو دڠن ولايهڽ. ملك تيـدقله صح وكاله كانق٢، اورڠ كيلا دان اورڠ فيتم، دان تيـاد صح اورڠ فرمفوان دان اورڠيڠ ددالم احرام (محرم حج اتو عمره اتو مطلق) بروكيل كفد اورڠ لاءين فد منكاحكن كدواڽ (سلما دالم احرام) كران كدواڽ ايت تياد صح مڠرجاكن عقد نكاح دڠن سنديري.

تتافي اورڠ فرمفوان جيك ممبري ايذين كفد وليڽ انتوق منكاح اكنديڽ دڠن مڠكوناكن فركتأن وكيل سفرت كتاڽ: ساي وكيلكن اندأ فد مڠاوينكن ساي، نسچاي صح كهـوينڽ كران فد حقيقتڽ ايت بوكن وكاله مالهن ايت مڠندوڠي معنا ممبري ايذين كفد وليڽ ايت.

منكل ولي فول دلولسكن اي بروكيل دالم حق موليهڽ (سفرت انق چچو دان لاءين)

اد فون اورڠ بوت دكچواليكن درفد قاعده يڠ ترسبوت، ملك صح اي بروكيل فد جوالبلي سكاليفون اي تيـاد صح مڠرجاكنڽ دڠن سنديري كران ضرورة.

شرط فد وكيل هندقله دتعيينكن دي (اورڠ‌يڠ ترتنتو) دان اي صح بركواس فد بارڠ‌يڠ دوكيلكن كفداڽ. ملك جيك تياد بركواس اي فد بارڠ ايت تياداله صح اي منجادي وكيل، كران بيلا سئورڠ ايت تياد بركواس فد بارڠ ايت دڠن سنديري لبه اوتام تياد صح فد بارڠ اورڠ لاءين. جكالو سئورڠ بركات كفد دوا اورڠ، ساي جاديكن ساله سئورڠ درفد اندا وكيل ساي نسچاي تياد صح. دان تياد صح منجادي وكيل اوله كانق٢. اورڠ ݢيلا دان يڠ فيتم، دمكين جوا فرمفوان فد عقد نكاح. دان تياد صح اوله اورڠ‌يڠ ددالم احرام فد مڠعقدكن نكاح اورڠ لاءين سلما اي ددالم احرام.

شرط فد بندا اتو فركارا يڠ دوكيلكن (مُوَكَّلٌ فِيْهِ) بهوا بندا اتو فركارا ايت ميليك اتو حق مطلق باݢي اورڠ‌يڠ بروكيل، ملك تيدق صح بروكيل فد منجوالكن سسوات يڠ لاݢي اكن دميليكڽ دان منطلاقكن فرمفوان يڠ بلوم دكهوينڽ. كچوالي اتس جالن ايكوت باݢي بندا يڠدميليكڽ، ملك صح بروكيل دڠن منجوال بندا يڠدميليكي دان دبليكن دڠن هرݢ بندا ايت بكين٢ بارڠ لاءين. فركتأن يڠ دݢاريس دباوهڽ ايت ايكوتن باݢي بندا يڠ دميليك.

دانلاݢي دشرطكن بندا اتو فركارا ايت منريما ݢنتي (بوله دݢنتي اورڠ لاءين مڠرجاكن) بݢيمان تله دپتاكن داول باب. يڠدمكين صحله بروكيل فد تيف٢ عقد سفرت جوالبلي، هيبه، فسخ، نكاح، ممولڠكن باليق بارڠ‌يڠ چاچت دالم جوالبلي، منريما باليق بارڠ سفرت ايت، مندعوا، منجواب .دعوأن سام اد فيهق سبله برستوجو اتو تيدق. دان صح بروكيل فد مميليك سسوات يڠ هاروس سفرت مڠهيدوفكن تانه يڠ ترببيار، بربورو دان مڠمبيل كايو كران كرج٢ ايت سمواڽ جادي سبب باݢي مميليك بندا٢ ايت كفد موكل. اين دڠن شرط جيك دكرجاكن دڠن قصد انتوق موكل تتافي جيك اي (وكيل) مڠرجاكن دڠن قصد انتوق ديريڽ دان انتوق موكل جاديله بندا ايت حق برسكوتو انتارا كدواڽ.

دانلاݢي صح بروكيل فد ميمفرناكن حق بالسن سيقسا يڠتله دايذينكن اوله فمرينته نݢري، سفرت ممبونه بالسن (قصاص)، حد منودوه. حد زنا دان حد مينوم ارق.

تيدق دلولسكن بروكيل فد اقرار سفرت بركات كفد سئورڠ ساي وكيلكن اندا ممبوات اقرار (فڠاكوان) كنتي درفد ساي مڠتاكن اد بكين٢ بارڠ انتوق سفلان فد ساي، كران يڠدمكين ايت سباكي فرخبران ميڤتاكن اد حق سهاج تياداله صح سام ماچم شهاده (تيدق صح وكيل جادي سقسي).
دمكين جوا تيدق صح بروكيل فد مومڠوتكن بارڠ اورڠ ڤيڤير اتو ترتيڠݢل، سڤارا عموم دان فد عبادة سفرت سمبهيڠ كچوالي حج دان عمره، ممبري زكاة، ميمبليه قربان، عقيقه دان سأومفماڽ.
دان جوك تيدق صح بروكيل فد شهاده.(فرسقسيان)، ايلاء، لعان، برسومفه، ظهار، نذر دان تعليق طلاق.
دانلاكي دشرطكن فد بندا يڠدوكيلكن ايت هندقله اي معلوم (دكتهوي بارڠڽ) سكاليفون سچارا سفونتن اومفام كات موكل ساي وكيلكن اندا فد منجوال سڬل هرت ساي اتو ممرذهيكاكن سكلين همب ساي. سكاليفون تياد معلوم سڬل هرتاڽ دان سكلين همباڽ ايت صح جوك.
تتافي تيدق صح وكالـه كالو دكتاڽ: ساي وكيلكن اندا فد سموا كرج ساي اتو ممبليكن تيف٢ فركارا يڠ سديكيت اتو تيف٢ فركارا يڠ بايق.
واجب دڽتاكن جنيس بندا يڠدوكيلكن سفرت بلي كريتا هندقله دترڠكن كريتا بواتن جرمن اتو بواتن جڤون، نام جنيسڽ دان لاءين٢ يڠبرسڠكوت فأوت دڠنڽ، اتو سفرت بلي رومه هندقله دڽتاكن تمفتڽ دان نام جالنڽ دڠن تياد واجب ميڽتاكن هرڬاڽ.
دشرطكن اد لفظ يڠ منجوق كفد كريضأن موكل اتو كنتيڽ سفرت دكتاڽ: ساي وكيلكن اندا فد بكين٢، اتو ساي سرهكن فركارا ايت كفد اندا، اتو ساي جاديكن اندا كنتي درفد ساي فد بندا ايت اتو انداله وكيل ساي دالم فركارا ايت، اتو اندا جوالله بارڠ ايت. سمواڽ ايت منجوقكن كفد ايذين. اد فون وكيل تيدق دشرطكن منريما (قبول) چوما شرطڽ جاڠن منولق سهاج. دان جيك دقبولڽ لبه ايلوق دان قبولڽ فول تيدق دشرطكن برسڬرا بكيمان عقد يڠلاءين٢.

سباليقڽ جيك اي منولق سفرت كتاڽ: ساي تيدق تريما اتو ساي تأ هنـــدق بوات، باطلله وكالـــه ايت.

صح دوقتوكن وكاله ايت سفرت كتاڽ: ســـاي وكيلكن انـــدا فد ممبواتكن كرج اين هڠݢ بولن رجب اومفماڽ، دان صح دتعليقكن كواسڽ دڠن ماس سفرت كتاڽ: ســـاي وكيلكن اندا ســـكارڠ فد منجوالكن بارڠ بكين٢ دالم بولن رجب (جاڠن جوال سكارڠ)، تتافي تيدق صح دتعليقكن وكاله ايت سنديري سفرت كتاڽ: ساي وكيلكن اندا ننتي بيلا سمفي بولن رجب.

وَكَالَـةْ مُطْلَقَةْ

وكاله ايت دوا ماچم فرتام وَكَالَه مُطْلَقْ (عموم). كدوا وكاله مقيد (دتنتوكن) ملك وكيل تيدق هاروس منجـــوال سسوات بارڠ اتو ممبليڽ دڠن وكاله مطلق ملينكن دڠن اد تيݢ شرط:

فرتام ـ دڠن هرݢ فاســـران سماس ايتفون شرطڽ تيدق اد اورڠ يڠ هنـــدق ممبلي لبه درفداڽ.

كدوا ـ جوالن ايت توني، تيدق بوله اي جوال دڠن برتڠݢوه اتو دڠن روݢي يڠ بايق.

كتيݢ ـ دڠن متاواڠ نݢري دمان تمفت برلاكوڽ جوالن ايت. نيدق كيرا تمفت بروكيل.

ملك جيك تيدق دتوروتي شـــرط ايت سدڠ بارڠ يڠدجوال تله دسره كفد فمبلي كناله وكيل ايت منڠݢوڠ هرݢاڽ كران كچواينڽ. دان جيك بلوم دسره كناله اي مولڠكن باليق بارڠ ايت كفد موكلڽ اتو دجوال سمولا دڠن مڠيكوت شرط٢ يڠ تيݢ دڠن ايذين يڠاد ايت.

ســـكيراڽ موكل ممبنركن دجوال دڠن برتڠݢوه يڠدتنتوكن مساڽ اومفام سبولن حكمڽ ترڠ ڤات ايكوت سهاج ماس ايت، تتافي جيك تيدق دتنتوكن مساڽ (سفرت كتاڽ بوله جوال برتڠݢوه سهاج) كناله ايكوت ماس يڠ بياس فد عادة دالم حال سأومفام ايت.

جكالو موكل بركات: جوالله بارڠ اين دڠن برافـــ سوك اندا يڠ (هٰذَا بِكَـــمْ شِئْتَ) هاروس وكيل منجوال دڠن روݢي سكاليفون

باڤق روکَيڽ، تتافي تيدق هاروس دجوال دڠن برتڠݢوه دان تياد هاروس دجوال دڠن متاواڠ نکري لاءين.

جکالو اي برکات: جوالله بارڠ اين دڠن اف يڠ اندا سوك (بِمَا شِئْتَ) اتو اف يڠ اندا فيکر فاتوت (بِمَا تَرَاهُ)، هاروس وکيل منجوال دڠن متاواڠ نکري لاءين تيدق هاروس دجوال دڠن روکَي اتو برتڠݢوه.

جکالو اي برکات: جوالله بارڠ اين دڠن ماچم مان چارا اندا کهندق (بِکَيْفَ شِئْتَ) هاروس وکيل ايت منجوال دڠن برتڠݢوه، تيدق هاروس دجوال دڠن روکَي يڠ باڤق دان تياد هاروس دڠن متاواڠ نکري لاءين.

دالم بهاس عرب فرکتأن ''کَمْ'' (براف) ايت مننجوق کفد بيلاڠن يڠ باڤق دان بيلاڠن يڠ سديکيت.

فرکتأن ''مَا'' (اف) ايت مننجوق کفد جنيس.

فرکتأن ''کَيْفَ'' (مان٢ چارا) مننجوق کفد کادأن ترماسوقله جوال توني دان برتڠݢوه.

وکيل يڠ دوکيلکن کفداڽ سفاي منجوال سسوات بارڠ تيدق هاروس اي جوال بارڠ ايت انتوق ديريڽ سنديري، اتو انتوق انقڽ يڠ کچيل اتو انتوق اورڠ ݢيلا اتو انتوق اورڠ دڠو يڠ ممبذير کران اد تهمه مڠمبيل اونتوڠ اتو فائده ديري، سکاليفون اد ايذين درفد موکل فد يڠدمکين ايت، تتافي صح اي جوال انتوق بفاڽ دان انتوق انقڽ يڠ سوده بالغ لاکَي رشيد (تيدق بودوه).

وکيل افبيل تله منجوال بارڠ يڠ دوکيلکن کفداڽ اي اد حق منريما هرݢ توني بارڠ يڠ دجوالڽ ايت دان بوله اي مڽرهکن بارڠ جوالن کفد فمبلي. دمکين جوا اي بوله مڽرهکن بارڠ ايت کفد فمبلي جيک هرݢ ايت دتڠݢوهکن تتافي اي تياد هاروس منريما هرݢ افبيل سمفي تيمفوهڽ ملينکن دڠن اد ايذين بهارو درفد موکل.

وكيل يڠ دوكيلكن كفداڽ سفاي ممبلي سسوات بارڠ تياداله سيكيا اي ممبلي بارڠ يڠ چاچت، كران فد بياس قصد ممبلي ايت ميمڠ بركهندقكن بارڠ يڠ بأيك (تيدق چاچت)، ملك جيك دبليڽ بارڠ يڠتياد دكتهوين اد چاچت دڠن برتڠڬوه اتو دڠن واڠ موكل جاديله بارڠ ايت كفوڽأن باڬي موكل دان هاروس كدواڽ (وكيل دان موكل) مولڠكن باليق بارڠ ايت كفد فنجوال.

جيك دبليڽ دڠن هرك برتڠڬوه فد حال موكل ريضا دڠن چاچت ايت اتو دبلي دڠن واڠ موكل سنديري (دڠن رضاڽ) نسچاي وكيل تياد بوله ممولڠكن باليق بهكن موكل سهاج يڠبوله ممولڠكن باليق بارڠ ايت.

اد فون جيك وكيل تاهوكن اد چاچت تيبا٢ دبليڽ دڠن واڠ موكل نسچاي تيدق صح بلين ايت، اتو دبليڽ دڠن برتڠڬوه نسچاي بارڠ ايت جادي حق وكيل تيدق جادي حق موكل.

هاروس باڬي وكيل بروكيل كفد اورڠ لاءين فول دڠن تياد ايذين موكل دالم فركارا يڠ اي تياد دافت مڠرجاكن دڠن سنديري دسببكن تياد لايق دڠنڽ كرج ايت اتو تيدق ملايقكن دي بوات كرج ايت، اتو لمه اي هندق مڠرجاكنڽ سكيرا٢ جيك دلاكوكن جوك نسچاي دافت سوسه بسر، كتيك ايت هاروس اي بروكيل سباڬي وكيل دري فيهق موكلڽ بوكن دري فيهق ديريڽ.

افبيل اي (وكيل ايت) تله بروكيل كفد اورڠ لاءين دڠن ايذين موكل ملك جاديله وكيل يڠكدوا ايت سباڬي وكيل كفد موكل، دڠن حال دمكين وكيل يڠفرتام تيدق بوله ممچت وكيل يڠكدوا ايت سكاليفون سكيراڽ اي جادي فاسق كران ايذين يڠدبري كفد وكيل يڠفرتام ايت دالم مسأله وكاله جوا تيدق دالم مسأله ممچت.

سباليقڽ جيك موكل بركات كفد وكيل: اندا بوله بروكيل باڬي ديري اندا، ملك اي فون بروكيل كفد اورڠ لاءين كتيك ايت وكيل يڠكدوا جادي وكيل كفد وكيل يڠفرتام، ملك وكيل يڠفرتام بوله ممچت وكيل يڠكدوا ايت، دمكين جوا موكلڽ ايت سنديري.

بيلا دكتاكن وكيل هاروس (بوله) بروكيل كفد اورغ لاءين باكي فيهق موكلڽ اتو باكي فيهق ديريڽ كتيك هندق مميليه هندقله اي مميليه اورڠ اد كفرچيأن ملينكن جيك دتنتوكن اورڠ اوله موكل كناله وكيل ايت منوروتڽ.

وَكَالَـهْ مُقَيَّـدْ

سـكيراڽ موكل بركات: هندقله اندا جوال بارڠ اين كفد سفلان (اورڠ ترتنتو) اتو فد ماس يڠترتنتو اتو فد تمفت يڠترتنتو اتو دڠن بارڠ تزتنتو واجب وكيل مڠيكوت اف يڠدتنتوكن ايت.

جيك دكتاڽ: جوال دڠن هرك سراتوس رڠڬيت، تياداله هاروس وكيل منجوال دڠن هرك كورڠ درفد ايت سكاليفون سديكيت

سباليقڽ هاروس اي جوال دڠن هرك لبه درفد سراتوس كچوالي اد بنتاهن درفد موكل كتيك ايت تيدق هاروس اي جوالكن دڠن لبه.

دمكين جوا كالو دتنتوكن اورڠ فول سفرت جوال دڠن سكين كفد زيد تياداله هاروس وكيل منجوال دڠن هرك لبه كران تعينڽ ايت منجوقكن اي هندق ممبري دڠن هرك غ موره.

جيك موكل ميورهڽ مبلي سـئيكور كمبيڠ بيري٢ دڠن صيفتڽ بكين٢ دڠن هرك دوا راتوس رڠڬيت اومفماڽ تيبـا٢ وكيل دافت بلي دوا ايكور بيري٢ دڠن صيفه ايت دان سـاله سـئيكورڽ ميماي هرك دوا راتوس رڠڬيت دان يـڠ ساتو لاكي تيدق سام، ملك جاديله بلينڽ ايت حق باكي موكل كران تله حاصـيل مقصودڽ دان برتمبه بايك لاكي كران دافت دوا ايكور. تتافي جيك تيدق اد ساله ساتوڽ ميمـاي هرك دوا راتوس رڠڬيت ملك بلينڽ ايت تيـدق جادي حق باكي موكل سكاليفون هرك كدوا٢ بيري٢ ايت بوله ميماي لبه دري دوا راتوس رڠڬيت كران تيدق حاصـيل مقصودڽ، جادي بلينڽ ايت ترتڠكوڠ اتس وكيل سنديري.

باطل اوروسن وكيل افبيل اي ميلاهي سوروهن اتو اراهن موكلڽ ددالم حال منجوال هرتاڽ، سفرت اي سـوروه جوال سـئورڠ سهيا يڠترتنتو تيبا٢ دجوالڽ يڠلاءين اتو دسوروه بلي دڠن واڠ يڠترتنتو

تيبا٢ دبليش دڠن واڠ لاءين اومفام اي دسوروه بلي كأين دڠن دينار اين تيبا٢ دبلي دڠن دينار لاءين، اتو اي سوروه بلي فد ذمه (برتڠڬوه) تيبا٢ دبليش دڠن توني. فنديقڽ اصلكن اي ملاكوكن كرج مڤلاهي اف يڠ دارهكن اوله موكلڽ سكل اوروسنڽ ايت سمواڽ باطل تأ بوله دفاكي.

سكل بندا اتو بارڠ بڠاد فد وكيل ايت اداله سباڬي امانه، مك جيك برلاكو كبناسأن دڠن سبب چوايڽ واجب اتسڽ مڠڬنتي.

ستڠه درفد چواي بارڠ هيلڠ دڠن تياد دكتهوي ماچم مان هيلڠڽ اتو اي سيمفن فد سوات تمفت كمدين اي لوف دمان سيمفنڽ، اتو اومفام كأين دان كودا (ترماسوق كريتا) يڠ دسوروه جوال تيبا٢ دفاكيڽ اتو دتوڠڬڠڽ، كادأن سماچم اين سموا مواجبكن اي مڠڬنتي تتافي تيدق ترفچت درفد منجادي وكيل.

سكل جوالبلي دان سكل يڠ برسڠكوت فأوت دڠنڽ سفرت مليهت بارڠ يڠ دبلي، قبض دالم مجليس دان لاءين٢ ترتڠڬوڠله اتس وكيل ملقسناكنڽ.

اورڠيڠ منجوال بارڠ كفد وكيل بوله ممنتا بيارن هرڬ بارڠ ايت درفد وكيل جيك سوده دتريماڽ درفد موكل، دان جيك بلوم دتريماڽ درفد موكل اد دوا مسأله (ا) تيدق بوله دمنتا درفداڽ جيك هرڬ ايت اد دتنتوكن فد تاڠن موكل. (ب) بوله دمنتأ درفد وكيل جيك جوال ايت اتس تڠڬوڠنڽ (جوال ذمه) دمكين جوا جيك فنجوال تيدق ماعتراف اكن وكالهڽ (فنجوال ايڠكركن اورڠ ايت وكيل، اتو كتاڽ ساي تأ تاهو)، كران بياسڽ اورڠ ممبلي بارڠ ايت انتوق ديريڽ جادي عقدڽ فون ايكوت سرت (انتوق ديريڽ).

اد فون جيك فنجوال ايت ماعتراف وكاله ايت بولهله اي منتوت بايارن درفد كدواڽ سكالي يأيت وكيل دان موكل كران كدودقكن وكيل كتيك ايت سباڬي فنجامين دان موكل سباڬي اورڠيڠ دجامين (توان اصل).

سکيراڽ وکيل منجوالکن سوات بارڠ دان تله دتريماڽ هرݢ جوالن ايت تيبا٢ بناس دالم تاڠنڽ سفرت هيلڠ اتو سباݢينڽ سدڠکن جوالن ايت سوده برلاکو مستي، ملك فمبلي بوله منتوت کنتي هرݢ ايت درفد وکيل سکاليفون اي ماعترافکن وکالهڽ (افتهلاکي کالو اي تيدق اعترافـــ)، کمدين وکيل ايت بوله منتوت فول درفد موکل افـــ يڠدکنتينڽ ايت.

وکالـه دان کدودقکنڽ

وکاله ايت سوات عقد يڠ هاروس درفد کدوا٢ فيهق يأيت وکيل دان موکل، ملك هاروس ســاله سئورڠ درفد کدواڽ فسخ اتو فنسيل فد بيلا٢ ماس مسکيفون سسوده ممبوات سسوات اوروسن، دان ماسيڠ٢ بوله ممچت تولنڽ اتو ممچت ديريڽ سنديري، سام اد دڠن فرکتأن ممچت اتو سباݢينڽ سفرت ساي اڠکت اتو ساي تاريق باليق اتو ســاي باطلکن وکاله درفد اندا، اتو ســاي مناريق ديري درفد وکاله اتو ساي تأ سڠکوفـــ لاݢي منجادي وکيل اتو ســباݢينڽ. سکاليفون تيدق دکتهوي اوله فيهق يڠ کنا فچت.

دمکين جوݢ ترفچة وکاله دڠن سبب ســاله سئورڠ درفد کدواڽ تله کلوار درفد کلايقکن مڠوروس هرتاڽ سفرت بيڠکرافسي اتو ݢيلا سکاليفون سکجفـــ ݢيلاڽ ايت دان سکاليفون تيدق دکتهـــوي اوله فيهق يڠ ســئورڠ لاݢي، دمکين جوا فيتم دان ماتي.

دانلاݢي ترفسخ وکاله دڠن هيلڠ ميليك موکل فد بارڠ٢ـــڽ دوکيلکن أنتوق دجوال، اتو هيلڠ منفعتڽ (فائدهڽ) درفد بارڠ ايت سفرت دوقفڽ اتو دسيواکن کفد اورڠ.

دمکين جوا دڠن سڠهاج موکل انکارکن وکالهڽ ايت دڠن تياد سبب، تتافي تياد ترفسخ جيك انکار دڠن ترلوفـــ اتو کران هنـــدق مليندوڠکن حال ايت درفد اورڠ ظالم.

سـکيراڽ برلاکو فرسليسيهن انتارا وکيل دان موکل سفرت:ـ

(ا) برسليسيه دالم ســؤال وکاله اومفام برکات وکيل: اندا سوده وکيلکن ســاي، دان برکات موکل تيدق، ســاي تياد وکيلکن اندا.

(ب) برسليسيه تنتڠ صيغه وكاله سفرت كتاث (وكيل): اندا سوده وكيلكن ساي جوال بارڠ ايت دڠن برتڠݢوه اتو دبلي دڠن هرݢ دوا فوله دينار، دان كات موكل: تيدق، ساي وكيلكن اندا جوال توني، اتو دڠن هرݢ سفوله دينار.

حكمڽ فد كدوا٢ مسأله اين دبنركن چاكف موكل دڠن سومفهڽ.

(ت) برسليسيه تنتڠ بناس هرݢ سفرت وكيل بركات: ساي سوده تريما هرݢ بارڠ ايت تتافي بناس دالم تاڠن ساي (سفرت هيلڠ دان سباݢيڽ) دان موكل تيدق فرچاي يڠ اي سوده تريما هرݢ ايت درفد فمبلي، حكمڽ دبنركن چاكف موكل دڠن سومفهڽ ايتفون شرطڽ بهوا فرسليسيهن ايت برلاكو سلفس بارڠ جوالن تله دسرهكن كفد فمبلي، اد فون جيك بلوم دسرهكن. كفداڽ حكمڽ دبنركن چاكف وكيل دڠن سومفهڽ.

(ث) برسليسيه تنتڠ فيوتڠ انكار، سفرت موكل بري كفد وكيل واڠ منتا بايركن هوتڠڽ كفد سفلان، كمدين وكيل بركات ساي سوده بايركن هوتڠ ايت كفداڽ، تيبا٢ فيوتڠ (فلان ايت) انكار، كتاڽ: تيدق اد باير، حكمڽ دبنركن چاكف فيوتڠ دڠن سومفهڽ كران اصل تياد دباير ستله اي برسومفه تنتوتن ايت ترتڠݢوڠ اتس موكل.

سكيراڽ وكيل بركات: موكل سنديري سوده باير هوتڠ ايت حكمڽ تيدق دبنركن چاكفڽ ملينكن ماهو اد سقسي.

(ج) جيك موكل اتو توان فوڽ بارڠ اتو فمودل منتوت كمبالي بارڠ يڠ دوكيلكن، اتو بارڠ يڠ دامانهكن كفد فمڬڠ امانه، اتو اهل شير منتا باليق شيرڽ اتو مالك (توان فوڽ مودل) منتا باليق درفد عامل (يڠ منجالنكن فرنيݢاٴن) تياد هاروس مريك بركات: كامي تأ هندق مولڠكن كمبالي ملينكن دڠن دسقسيكن لبه دهولو، كران تياد دكهندقكن بكيتو سبب حكمڽ دالم تنتوتن اين دبنركن چاكف توان فوڽ دڠن سومفهڽ سهاج.

(ح) اورڠيڠ مرمفس بارڠ اورڠ، دان تيف٢ اورڠيڠ تيدق دبنركن چاكفڽ مڠتاكن اي تله مولڠكن باليق بارڠ اورڠ دڠن

سومفهن سفرت فمكڠ كادي، فيوا بارڠ اورڠ دان مريك يڠ ممينجم بارڠ اورڠ، مريكئيت هاروس ملمبتكن فولڠ بارڠ يڠاد دالم تاڠنڽ سفاي دسقسيكن لبه دهولو كران كادأنڽ ايت تيدق چوكڤ دڠن سومفه.

(خ) جيك سئورڠ مندعوا (مڠاكو) اي وكيل منريما بارڠيڠ اد فد زيد، حكمڽ تيدق واجب زيد مولڠكن باليق بارڠ ايت كفداڽ ملينكن هندقله اد سقسي منرڠكن وكالهڽ ايت، كران بوله جادي موكل انكار (تيدق مڠاكو اد بروكيل)، تتافي جيك اي (زيد) فرچاي هاروسله دبريكن كفداڽ.

دمكين جوا حكمڽ جيك سئورڠ مندعوا (مڠاكو) بهوا بارڠيڠ اد فد زيد ايت تله دحوالهكن (تله دفينده ميليك) كفداڽ اتو اي وارث كفد زيد اتو مندافت وصية درفداڽ اتو اي ممكڠ وصية باݢي زيد دان زيد ممبنركن دعوأنڽ ايت، ملك واجبله اتس زيد ممبريكن بارڠ ايت كفداڽ.

باب اَلْعَارِيَّه

93. فركتأن العاريه ايت بوله دباچ دڠن اَلْعَارِيَّه برسبدو ياءڽ اتو العَارِيَهْ، دان بوله جوك دسبوت عَارَه. اصل معناڽ هيلڠ سبنتر كمدين اد باليق. مقصودڽ دسيني يأيت نام باݢي بارڠيڠ دفينجم دان نام باݢي عقد فينجم ممينجم. جادي باب اين مڽتاكن حكم فينجم ممينجم بارڠ [1]

كادأن مشاركة مجموع ميمڠ ساڠت برحاجة كفد فينجم ممينجم، درايت حكمڽ سنة دان تركادڠ جادي واجب سفرت ممينجمكن كأين كران مڠيلق درفد فانس اتو سجوق اتو كران بوات مڠصحكن سمبهيڠ

---

(1) سندارنڽ سبلوم اجماع فرمان توهن: ''وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى'' اية 2 سورة المائده. ارتين: هندقله كامو برتولوڠ منولوڠ دالم فركارا يڠ بايك دان فركارا يڠ ممباوا كفد تقوى. دان فد اية: ''وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ'' ايت كبايقكن علماء منفسيركن: دان جلاك اورڠيڠ تيدق بري فينجم بارڠ٢ كونان رومه سفرت قارڠ، كافق، تيمبا دان لاءين٢ كفد جيران. دالم حديث بخاري دان مسلم: انه صلى الله عليه وسلم اِسْتَعَارَ فَرَسًا مِنْ اَبِي طَلْحَةَ فَرَكِبَهُ. ارتين: بهوا رسول الله صلى الله عليه وسلم فرنه مڠنجم كودا درفد ابو طلحه دان دتوڠڬڠڽ

اتو فيسو كران هندق ميمبليه بناتڠ محترم (يڠ حلال دماكن) دتاكوتي ماتي جادي بڠكي اتو سباكين.

تركادڠ حكمڽ حرام سفرت ممبري فينجم فارڠ انتوق منچوري اتو بوات معصية.

اداله روكنڽ امفت فركارا:

فرتام: فمينجم، دسبوت ''مُعِيْر''.
كدوا: اورڠيڠ ممينجم، دسبوت ''مُسْتَعِيْر''.
كتيك: بندا اتو بارڠ فينجامن، دسبوت ''مُسْتَعَار اتو مُعَار''
كأمفت: صيغه يأيت ايجاب دان قبول.

دشرطكن فد فمينجم هندقله اي اورڠيڠ اد كلايقكن مڠوروسكن هرتاڽ (اورڠيڠ صح تبرعڽ)، لاكي دڠن كهندقڽ. مك تيدقله صح ممبري فينجم اوله كانق٢، اورڠ كيلا دان اورڠيڠ دتڠه اوله محكمه مڠوروس هرتاڽ دڠن سبب دڠو اتو بيڠكرافسي، دان اورڠيڠ دفقيسا ممبري فينجم.

دشرطكن لاكي اي مميليك منفعة (ككوناٴن) بارڠ فينجامن ايت سكاليفون تياد مميليك عينڽ سفرت بارڠيڠ دسيواڽ هاروس اي مينجمكن كفد اورڠ لاءين، اد فون اورڠيڠ ممينجم بارڠ اورڠ تيدق هاروس اي مينجمكن كفد اورڠ لاءين دڠن تياد ايذين تواڽ، كران منفعة ايت بوكن ميليكڽ چوما دهاروسكن سهاج اي مڠكوناكن،، تتافي اي بوله مڠكنتيكن اورڠ لاءين يڠ سأومفام دڠنڽي اتو يڠ كورڠ درفداڽ ميمفرناكن حاجتڽ سفرت تولڠ ممندوكن كريتا كران اي عذور دان سباكين.

دشرطكن فد يڠ ممينجم ايت هندقله اورڠيڠ ترتنتو لاكي اد كلايقكن مڠوروبس هرتاڽ سنديري، مك تياد صح دبري فينجم كفد اورڠيڠ تياد تنتو سفرت كات فمينجم: ساي فينجمكن بارڠ اين كفد ساله سئورڠ درفد اندا بردوا، دان تياد صح دبري فينجم كفد كانق٢، اورڠ كيلا دان اورڠ دڠو ملينكن دڠن دعقدكن اوله وليڽ

(فغلولا مريك) ايتفون دشرطكن فد فينجامن يغ تأ كنا مڠكنتي سفرت فينجم درفد فيوا يغ صح، كران تيدق صح سياف٢ جوا ممينجم درفد فيوا يغ فاسد كران واجب كنا مڠكنتي.

دشرطكن فد بندا اتو بارڠ دفينجم هندقله اي درفد بندا يڠاد منفعتڽ (فرݢونأنڽ) دان بوله دݢوناكن دڠن كادأن ككل ذاتڽ. مك تياداله دلولسكن فينجم كلدي يغ سوده لومفوه دان انق كلدي يغ كچيل كران تأ بوله دݢوناكن دان تياد صح فينجم بندا يغ حرام فرݢونأنڽ سفرت الت ميوزيق، كودا اتو سنجات كفد اورڠ كافر حربي.

دانلاݢي تياد صح فينجم بندا اتو بارڠ هابيس ذاتڽ سفرت ليلين، مكانن، دأوت دان چلق كران هابيس ذاتڽ دڠن دفاسڠ، دماكن، دتوليس دان دچلق مات.

مكروه يغ همفير حرام فروع (انق چچو) ممينجم أصولڽ (باف اتو داتوء) يغ همب درفد تواڽ كران برخدمة انتوق ديريڽ اتو انق ممينجمكن بفاڽ يغتله دسيواڽ كفد اورڠ لاءين، دمكين جوا ممينجم اتو ممبري فينجم همب يغ مسلم دزفد دان كفد اورڠ كافر كران فربواتن ايت مڠهيناكن.

دشرطكن فد صيغه اياله لفظ يغ منجوقكن اد ايذين فد مڠݢوناكن منفعة بارڠ دفينجم سفرت كتاڽ: ساي فينجمكن اندا بندا اين.

اتو بركات يغ ممينجم: فينجمكن ساي بندا ايت. جواب فمينجم: امبيلله. اتو بركات فمينجم: امبيل بندا اين سفاي اندا ݢوناكن منفعتڽ. اتو ساي هاروسكن اندا مڠݢوناكن منفعتڽ اتو اندا توڠݢله كودا اين. جواب يغ ممينجم: بأيكله اتو اي بوات كرج تروس سفرت دتوڠݢڠ.

جادي دالم فركارا اين هندقله تولنڽ ايت منجواب (برلفظ) منريما اتو مڠرجاكن اف يغ دسوروه سكاليفون ترلمبت تيدق مڠاف تتافي كالو ديم تروس ساله سئورڠ تياداله مماديء.

جيك سئورڠ بركات: ساي بري اندا فينجم كودا ساي اين سفاي اندا منڠݢوڠ ماكنڽ اتو سفاي اندا فينجمكن كودا اندا كفد ساي

يڠدمکين ايت تيدق ترماسوق دالـم حکـوم فينجم مالهن جادي سيوا يڠ فاسد کران تيدق دکتهوي براڤ سيواڽ.

جيك برلاکو دمکين کناله سـاله سئورڠ درفد کدواڽ ممباير سيوا بياس کفد تولنڽ يڠ ترسبوت أُجْرَةُ الْمِثْلِ (سـيوا سماس).

بلنجا ممولڠکن باليق بارڠ٢ دفينجم کنا اتس يڠ ممينجم، دان بلنجا ماکن بناتڠ کنا اتس تواڽ [١]

بارڠ اتو بندا فينجامن ايت اداله امانه اتس تڠݢوڠن يڠ ممينجم، جيك برلاکو کروسـقکن اتو بناس دڠن ککوڠن يڠ دايذينکن تياداله واجب اي مڠݢنتي سفرت کأين دفينجم انتوق دفاکي، مك کورڠ عينڽ (ذاتڽ) هڠݢ هابيس تياداله واجب اي کنا مڠݢنتي تتافي کالو کنا چوري اتو ترباکر اتو سـباݢيڽ نسچاي واجب اتسڽ مڠݢنتي کران تيدق ترماسوق دالم جملهکات فاکي يڠ دايذينکن.

جيك دݢوناکن فد يڠلاءين درفد يڠ دايذينکن سکاليفون تيدق دڠن چواي اتو تقصير سفرت کنا ساکيت اتو بنچان عام واجب اتس يڠ ممينجم کنا مڠݢنتي.

تياد واجب اتس يڠ ممينجم مڠݢنتي بارڠ يڠ دفينجم درفد اورڠ٢ مڤيوا دڠن سيوا يڠ صح کران يڠ ممينجم ايت سـباݢي فڠݢنتي درفد اورڠ٢ مڤيوا سدڠکن اي تياد واجب مڠݢنتي جيك برلاکو کروسقکن بکيتوله جوا فڠݢنتيڽ.

تتافي جيك سيوأن ايت فاسـد مك واجب اتسڽ مڠݢنتي کران فڤيوا يڠ ممبري فينجم ايت سنديري فون ميمڠ واجب اتسڽ کنا مڠݢنتي.

سلاءين درفد فينجامن بکيتو جوݢ حکمڽ سـکيراڽ بناس بناتڠ يڠ دسرهکن کفد وکيل انتوق ممبوات سسوات فکرجأن اتو بناس بناتڠ يڠ دسرهکن کفد سسئورڠ انتوق مڠاجر بناتڠ ايت برجالن دان سباݢيڽ تيبا٢ بناس بناتڠ ايت سفرت فاته کاکي اتو سبارڠ چدرا سکاليفون ماتي تياداله واجب اتس مريك کنا مڠݢنتي.

---

(١) دسـيني تيمبول مساله ممينجم کريتا (موتورکار) اداکه بلنجا ميڽق کنا اتس توان کريتا ايکوت مساله ماکن کودا اتو تيدق؟ فد فندافت سـاي تيدق سـام قياسڽ سبب کودا تا بوله هيدوف دڠن تيـاد ماکن تتافي کريتا تيدق روسق دڠن تياد ميڽق، جادي بارڠسياف يڠ برکهندقکن منفعتڽ کناله اي ممبلي ميڽق کچوالي توان کريتا سوکه هندق بردرما اتو بربودي.

اد باڤق لاکي مثال٢ دان چنتوه٢ دالم باب اين ساي تياد سبوتکن مماداله دڠن قاعده يڠ ريڠکس يأيت اورڠ يڠ ممينجم بوله مڠمبيل منفعة بارڠ اف يڠ دايذينکن اتو يڠ کورڠ درفداڽ اوله فمينجم، ملينکن اد لارڠن درفداڽ اومڤام تانه يڠ دفينجمکن دڠن ايذين کران برتانم کندوم اتو فادي تيدق بوله دتانم اوبي تتافي جيک ايذين تانم اوبي بوله دتانم کندوم اتو فادي کران يأيت کورڠ درفد يڠ دايذينکن، دان تانه يڠ دايذينکن کران باڠونن تيدق بوله دتانم فوکوء کايو.

فنديقڽ کناله ايکوت اف فرکونأن يڠدتنتوکن اوله فمينجم، دمکين جوا کنا ايکوت دمان تمفت دان مساڽ يڠ دايذينکن.

فينجامن ايت اداله سوات عقد يڠ هاروس باکي کدوا٢ فيهق، ملك هاروسله ساله سئورڠ درفد فمينجم دان يڠ ممينجم فسخ اتو قنسيل (تاريق باليق) سام اد فينجامن يڠ مطلق (يڠتياد دتنتوکن مساڽ) فد بيلا٢ ماس بکيمان چارا يڠ دلاکوکن فد وکاله دان کدودقکنڽ کچوالي دالم مسأله ممينجمکن تانه کران منانم ميت يڠ دحرماتي. ملك فمينجم تأ بوله تاريق باليق دتمفت يڠاد ميت ايت دان يڠ ممينجم فون تأ بوله مولڠکن باليق کران سوده جادي لازم (مستي) تيدق هاروس لاکي، هڠݢ ميت ددالمڽ سوده هنچور (کچوالي عجب الذنب) بهاروله بوله دکمباليکن کران مڠحرمتکن ميت [1]

باب القِرَاض

94. فرکتأن قراض ايت دامبيل درفد فرکتأن ''قَرْض'' اصل معناڽ فوتڠ. تتافي دباب القرض يڠ لفس دهولو ايت فرکتأن قرض دکوناکن فد هوتڠ. دان القراض دسيني معناڽ فد شرع يأيت فمودل (توان فوڽ مودل) برستوجو موکيلکن مودلڽ کفد فڠاوسها سفاي

(1) عجب الذنب ايت ساتو فونت يڠ کچيل سفرت بيجي، ساوي دودقن دايکور توڠکيڠ مانسي، اي برکليف٢ درفت مالم، سوکر هندق دافت دليهت کران تڕلالو هالوس

مغاوسهاكن سسوات فرنيكأن سچارا بركوڠسي دان اونتوڠڽ دبهاݢي انتارا كدواڽ.

سبب فكرجأن اين دناماكن قراض يڠ برمعني فوتڠ جوك كران فمودل بسأوله٢ سفرت ممotتڠ سبهاݢين درفد هرتاڽ دبريكن كفد فڠاوسها دان برستوجو ممotتڠ درفد كأونتوڠن دبري كفد فڠاوسها يڠترسبوت.

قراض اين دناماكن جوك دڠن مُضَارَبَه يڠ دامبيل درفد فركتأن "ضَرْب" برمعنا مسافر اتو مڠمبارا اتس موك بومي كران بياسڽ اورڠ يڠ برنياݢ ايت سلالو فرݢي كلوار نݢري. اورڠ مكه فڠݢيل قراض اتو مُعَارَضَه منكل اورڠ سبله عراق فڠݢيل "مُضَارَبَه".

بيڠك اسلام دالم فنراڠنڽ ساي ليهت منتعريفكن مضاربه دمكين: مضاربه اداله فرجنجين انتارا فميليك مودل دان فڠاوسها دمان فميليك مودل برستوجو ممباياي سفنوهڽ سسوات فروجيق فرنيݢأن اتو فلابوران. دان فڠاوسها برستوجو مڠاوسهاكنڽ سچارا بركوڠسي اونتوڠ دڠن نسبه فمبهاݢين اونتوڠ يڠ دفرستوجوءي برسام لبه دهولو.[1]

كدوا٢ تعريف اين لبهكورڠ سام تجوانڽ:

روكن قِرَاض أتو مُضَارَبَه اين انم فركارا: فرتام - فمودل (توان فوڽ مودل) دسبوت "مالِك". كدوا - فڠاوسها دسبوت "عَامِل" كتيك - اوروسن اتو اوسها دسبوت "عَمَل". كأمفت - كأونتوڠن اتو لابا كلم - صيغه يأيت ايجاب دان قبول. كأنم - هرت يأيت مودل دسبوت "رَأْسُ ٱلْمَالِ".

دشرطكن هرت اتو مودل ايت اياله واڠ يڠ دكتهوي جنيسڽ سفرت امس اتو فيرق اتو ريال. قدرڽ سفرت سريبو دوا ريبو، دان

(1) سنداركن ،اياله اجماع علماء دان برفڠڬ كفد حديث بهواس نبي صلى الله عليه وسلم اد منجالنكن فرنيݢأن درفد هرت (واڠ اتو مودل) درفد سيتي خديجه دفرنيݢاكن كنݢري شام.

صيفتڽ (جيك اد) سفرت ريال بربوڠا اتو ليچين. دان يڠدتنتوكن (مُعَيَّن). يڠمان مودل اين دسرهكن كفد فڠاوسها.

ملك تيدقله صح قراض دڠن امس اتو فيرق يڠ بلوم دچيتق جادي متاواڠ. دمكين جوا امس فكاين سفرت كلڠ، اتو متابندا سفرت كأين، باجو دان سباڬيڽ، اتو يڠتياد دكتهوي جنيسڽ اتو قدرڽ، اتو يڠتياد تنتو سفرت واڠ دالم تاڠن اورڠ، دان تياد صح جوك جيك دشرطكن مودل دسيمفن فد تاڠن اورڠ لاءين درفد فڠاوسها.

دشرطكن فد فمودل سام ماچم شرط فد مُوَكِّل دباب وكاله. يأيت اورڠيڠ اد كلايقكن مڠوروسكن هرتاڽ بوكن كانق٢، اتو ڬيلا اتو بيڠكرافسي دان دشرطكن فد مڠاوسها سفرت مُوَكِّل جوا. تمبه لاڬي دشرطكن فڠاوسها ايت منجالنكن فراوسهأن قراض اين دڠن سفنوه ماس، ملك تيدق صح دشرطكن اي ممبوات كرج يڠلاءين اتو سمبيل ليوا، دان تيدق صح جيك فڠاوسها ايت بوت تتافي فمودال تيدق دشرطكن چليق.

دشرطكن فد اوروسن (عمل) بهوا كادأنڽ دالم اوروسنياڬ دڠن دبري ايذين كفد فڠاوسها فد منجوال دان ممبلي بارڠ فرنيݢأن دان تياد دسمفيتكن كرج ايت كأتسڽ، ملك جيك دبرتكن اتسڽ كرج دڠن دسوروه بلي كندوم، دسوروه كيسر، دسوروه بوات روتي دان دسوروه اي منجوالڽ نسچاي روسق (فاسد) قراضڽ ايت. دان تياد صح دشرطكن مستي بلي بارڠ اين اتو اومفماڽ اتو بارڠ يڠ جارڠ اداڽ اتو دسوروه برنياڬ دڠن اورڠيڠ ترتنتو دانسباڬيڽ درفد اوروسن يڠ سمفيت.

دانلاڬي دشرطكن جاڠن دتتفكن قراض ايت دڠن ماس يڠترتنتو سفرت ستاهون لفس ايت تياد بوله برجوالبلي لاڬي. دالم مسأله اين اد انم هوراين:

(ا) ساي برقراض دڠن اندا ستاهون.

(ب) ساي برقراض دڠن اندا ستاهون، لفس ايت اندا تأ بوله بركواس لاڬي.

(ت) ساي برقراض دڠن اندا ستاهون، لفس ايت اندا تأ بوله برجوال لاڬي.
(ث) ساي برقراض دڠن اندا ستاهون، ديم سكتيك (برسلڠ ماس) كمدين اي بركات: لفس ايت تيدق بوله ممبلي لاڬي. كأمفت٢ هوراين اين تيدق صح قراض.
(ج) ساي برقراض دڠن اندا ستاهون (تروس سمبوڠ) جاڠن ممبلي لاڬي لفس ايت.
(ح) ساي برقراض دڠن اندا دان جاڠن ممبلي اف٢ لاڬي لفس ستاهون.

فد كدوا٢ هورايان اين صح قراض كران بوله دافت كأونتوڠن دڠن منجوال سهاج لفس ايت.

دشرطكن فد كأونتوڠن هندقله دبهاڬي انتارا كدواڽ دان دكتهويكن فراونتوقنڽ ماسيڠ٢ سفرت ستڠه اتو ساتو فرتيك يڠدسبوت دالم عقد، ملك تيدق صح قراض جيك كأونتوڠن ترفولڠ كفد ساتو فيهق سهاج اتو دبهاڬي كفد كدوا٢ فيهق سچارا تأ تنتو (مبهم) كران تياد دكتهويكن براف بهاڬين فڠاوسها، اتو دبري سبهاڬين درفد كأونتوڠن ايت كفد اورڠ لاءين [1]. تتافي صح قراض جيك فمودل بركات: ساي برقراض دڠن اندا دان كأونتوڠنڽ انتارا كيت بردوا، كتيك ايت جادي اي سفاروه سئورڠ.

ددالم قراض اين دهاروسكن بربيلڠ فمودل دمكين جوا فڠاوسها، دان تنتڠ كأونتوڠن بوله دبري لبه كفد ساتو فڠاوسها دان كورڠ كفد فڠاوسها يڠلاءين، دان كأونتوڠنڽ منوروت نسبه مودل ماسيڠ٢.

دشرطكن فد صيغه يأيت لفظ ايجاب دان قبول بكيمان دشرطكن فد باب جوالبلي، اومفام فمودل بركات: قَارَضْتُكَ ارتيڽ: ساي برقراض دڠن اندا، معناڽ سام ماچم كتاڽ: عَامَلْتُكَ فِيْ كَذَا عَلىٰ أَنَّ الرِّبْحَ بَيْنَنَا. ارتيڽ: ساي لنتيق اندا براوسها منجالنكن فرنيگأن

[1] مونكين شبير كوسوڠ ترماسوق دالم ڬولڠن اين.

واڠ ساي دان اونتوڠڽ انتارا كيت بردوا. دان دتريما اوله فڠاوسها (سرت مرت) دڠن برلفظ كتاڽ: ساي تريماله دمكين ايت.

فڠاوسها (عامل) تيدق بوله مڠيكت فرجنجين قراض دڠن اورڠ لاءين، ملڠ جيك دلاكوكنڽ برسام دڠن اورڠ لاءين دان اونتوڠ انتوق بهاݢينڽ دبهاݢي سام تياداله صح قراضڽ ايت. دان سݢل اوسها يڠ داوسهاكن اوله فڠاوسها يڠكدوا ايت دڠن تياد ايذين فمودل دصفتكن سفرت مرمفس دان اڤ بارڠيڠ دبليڽ سام اد توني اتو هوتڠ درفد مودل قراض ايت تياد صح. ملڠ سݢل كأونتوڠن يڠ دافت درفد جوالبلي ايت ترفولڠ كفد فڠاوسها يڠفرتام كران فڠاوسها يڠكدوا ايت سباݢي وكيل سهاج درفداڽ، دان فڠاوسها يڠفرتام كنا ممباير اوفه سماس كفداڽ.

سكيراڽ عقد قراض ايت باطل دڠن سسوات سبب سفرت دحدكن ماس برنياݢ، سݢل اوسها يڠ دلاكوكن اوله فڠاوسها ايت صح سـمواڽ كران اي ممبوات كرج دڠن اد ايذين تتافي سݢل كأونتوڠن جادي حق باݢي فمودل دان اي (فمودل) واجب ممباير اوفه سماس كران اي (فڠاوسـها) تياد بكرج دڠن فرچوما، كچوالي كالو توان فوڽ (فمودل) بركات سموا كأونتوڠن ترفولڠ كفد ساي كتيك ايت فڠاوسـها تيدق ترحق منداڤت اوفه سبب قراض سوده باطل.

دالم حال اوروسن قراض اين هندقله فڠاوسها برسڠكوت٢ منچاري بارڠ دڠن چوكڤ تليتي دان برهاتي٢. ملڠ تياد هاروس دجوال بارڠ دڠن روݢي يڠ باڽق دان تياد هاروس دجوال سچارا برهوتڠ دڠن تياد ايذين فمودل تتافي هاروس اي برجوال بارڠ دڠن بارڠ سكاليفون تياد ايذين فمودل.

فمودل دان فڠاوسـها هاروس ممولڠكن باليق بارڠيڠ تله دبلي اوله فڠاوسها دڠن سبب اد چاچت سكيرا٢ تياد فائده دسيمڤن. جيك برسليسيه انتارا كدواڽ اومڤام كات فمودل: تيدق اد ݢون دسيمڤن بارڠ ايت، دان بركات فڠاوسها: اد ݢوناڽ، ترفولڠلـه كفد حاكم ممتوسكن مڠيكوت مصلحة (مان يڠاد فائده).

فڠاوسها تيدق هاروس منجاديكن فمودل سباڬي فلڠڬنڽ (دڠن منجوال بارڠ قراض كفداڽ) كران بارڠ ايت هرتاڽ سنديري. اد فون كالو بارڠ اورڠ لاءين اومفام فڠاوسها ايت جادي وكيل درفد اورڠ لاءين باڬي منجوالكن بارڠڽ كتيك ايت هاروس اي برجوالبلي دڠن فمودل ايت فول.

تياد هاروس فڠاوسها مملي بارڠ فرنيڬاءن لبه درفد مودل قراضڽ جيك دلاكوكن دڠن سكالي. عقد نسچاي تياد صح بلين ايت.

تياد هاروس واڠ مودل دباوا مسافر كتمفت لاءين ملينكن دڠن ايذين فمودل دان تياد هاروس دكوناكن واڠ قراض انتوق بلنجا ديريڽ سام اد ددالم تمفت مقيمڽ اتو دالم ماس مسافر[1]

ترتڠڬوڠ اتس فڠاوسها مڠرجاكن اف يڠ بياس برلاكو فد برجوالبلي سفرت مليفت كاءين، منيمبڠ بندا يڠ ريڠن سفرت امس دان فيرق، ملينكن بندا٢ يڠ برت تياداله واجب اي منيمبڠ، دان مميندهكن بارڠ٢ ايت ككدي٢ يڠ دسيوا دڠن سيوا سماس فد عادة. اد فون بارڠ٢ يڠ تيدق مستي اي مڠرجاكنڽ سفرت سوكت ميوكت دان مڠاول بارڠ٢ ايت اي بوله اوفه اورڠ مڠرجاكنڽ درفد واڠ قراض، تتافي جيك اي بوات سنديري تياداله اي برحق مندافت اوفه مان٢ كرج يڠ مستي اي (فڠاوسها) ايت مڠرجاكن دڠن سنديريڽ جيك داوفهڽ اورڠ لاءين مڠرجاكنڽ ملك اوفه٢ ايت كناله فڠاوسها ايت سنديري ممبايرڽ تيدق هاروس دامبيل درفد واڠ قراض.

فڠاوسها اكن مميليك بهاڬينڽ درفد كاونتوڠن افبيل تله برباڬي، تيدق دڠن لاهيرڽ سهاج نمفق اد اونتوڠ (كتيك ايت اي بلوم مميليك لاڬي). كران كالو كتيك لاهير نمفق اونتوڠ سوده مميليك ايت، ترماسوق دالم باب شريكة بوكن قراض.

---

[1] ... دالم اعانة الطالبين جز 3 موك 102 دمكين: "ولايمونه اي لاينفق منه على نفسه حضراً ولا سفراً لان له نصيباً من الربح فلا يستحق شيئاً اخر فلو شرط المؤنة في العقد فسد."

ارتيڽ: فڠاوسها تيدق دڤولسكن مڠڬوناكن بلنجا انتوق ديريڽ درفد واڠ قراض سام اد كتيك دالم نڬري اتو دلوار نڬري كران دي سوده اد مڽوالڽ دري كاونتوڠن. دڠاين تيداله اي برحق اف٢ لاڬي. ملك جيكاله دشرطكن بلنجا ايت دالم عقد نسچاي روسق عقد ايت، دان ترسبوت دالم شرحن دمكين ملايوڽ: "بلنجا كران قراض بوله ... دامبيل درفد واڠ قراض كران يڠدمكين ايت ترماسوق دالم مصلحة فرنيڬاان.

هرت (واڠ اتو بارڠ) يڠاد دالم تاڠن فڠاوسها ايت اداله سباڬي امانه اي تيدق كنا مڠكنتي جيك برلاكو كروسقكن اتو كهيلاڠن دڠن تياد كچواين درفداڽ. مك واجب مڠكنتي دڠن سبب چواي اتو دڠن سبب دباواڽ بلاير دڠن تياد ايذين.

تتافي بوله دتريما چاكفن دڠن سومفه مڠتاكن بناس بارڠ٢ ايت دڠن ممبري الاسن بكيمان برايكوت:-

(ا) تياد ميتاكن سبب.
(ب) اد ميتاكن سبب يڠ ترسمبوڽي سفرت كچورين.
(ت) اد ميتاكن سبب يڠ ڽات سفرت كباكران يڠ تيدق دكتهوي عموم.
(ث) اد ميتاكن سبب يڠ ڽات سفرت كباكران يڠ دكتهوي فد عموم تتافي حالڽ اد تهمه.
كأمفت٢ هوراين اين دتريما چاكفن دڠن سومفه.
(ج) اد ميتاكن سبب يڠ ڽات سفرت كباكران يڠ دكتهوي فد عموم دان حالڽ تياد تهمه دبنركن چاكفن دڠن تياد سومفه.
(ح) تياد تاهو اكن سبب يڠ ڽات (اد سبب يڠ ڽات تتافي تأ تاهو اف دي) كناله اي مڠاداكن سقسي منرڠكن بتول اداڽ سبب ايت دان برسومفه.

جيك برلاكو كروكين فد قراض دڠن سبب هرك بارڠ جاتوه اتو دڠن سبب اد چاچت اتو بناس ستڠه٢ڽ لفس فڠاوسها برسڠكوه٢ منجالنكن اوروسنياݢ هندقله دتمفوڠ كروكين ايت دڠن كأونتوڠنڽ. ريڠكسڽ فد قراض اين كدوا٢ فيهق برسام٢ مندافت كأونته ڠن جيك اد اونتوڠ، دان برسام٢ منڠڬوڠ كروكين جيك روڬي ايكوت نسبه ماسيڠ٢.

تتافي اف ككوراڠن يڠبرلاكو سبلوم منجالنكن اوروسنياݢ تيدق بوله دتمفوڠ دڠن كأونتوڠن مالهن دكيرا درفد كفلا مودل.

قراض بوله فسخ

عقد قراض اين هاروس فد كدوا فيهق يأيت فمودل (مالك) دان فغاوسها (عامل)، سام ماچم وكاله جوكَ. درايت ساله ساتو درفد كدوا٢ فيهق بوله فسخ (قنسيل) عقد قراض فد بيلا٢ ماس دكهندقكين سكاليفون فيهق يڠ ساله ساتو لاڬي غائب (تيدق اد دتمفتڽ)، دان ترفسخله اي جيك ساله ساتو درفد دوا فيهق ماتي اتو ڬيلا اتو فيتم.

افبيل عقد قراض تله دفسخكن اتو ترفسخ دڠن سبب يڠ ترسبوت ترتڠڬوڠله (لازم) اتس فغاوسها منتوت سڬل هوتڠ هرت قراض يڠ دايذينكن اوله فمودل منجوالڽ دڠن برهوتڠ، دان ترتڠڬوڠله اتسڽ مڠمباليكن كفلا مودل كفد فمودل دڠن منجوال بارڠ٢ دڠن متاواڠ نكري يڠ دفرستوجوءي.

كدوا٢ حال اين (منتوت هوتڠ دان منجوال بارڠ٢ ايت) جادي لازم (مستي) جيك دمنتا اوله فمودل٢. سكيراڽ تيدق دمنتاڽ تياداله مستي اي بربوات دمكين ملينكن جيك اورڠيڠ برهوتڠ ايت اورڠيڠ دتكه مڠوروس هرتاڽ (اورڠيڠ محجور عليه).

سكيراڽ فمودل تله مڠمبيل لبه دهولو سبهاڬين درفد مودل سبلوم نمفق اد اونتوڠ دان روڬي كناله دكمباليكن كفلا مودل كفداڽ سبراف يڠ باقي، دان جيك دامبيلڽ سلفس ڽات اد اونتوڠ ملك برارتي اي تله مڠمبيل سبهاڬين درفد كفلا مودل دان سبهاڬين كأونتوڠن ايكوت نسبهڽ، دان جيك دامبيلڽ سلفس ڽات روڬي هندقله دكيرا نسبه روڬي ايت فد اف يڠ دامبيلڽ جوكَ.

سكيراڽ برلاكو فرسليسيهن انتارا فمودل دان فغاوسها دريحال كأونتوڠن اومفام فغاوسها بركات: ساي بلوم منريما لڠسوڠ بهاڬين كأونتوڠن. اتو: ساي بهارو دافت هاڽ سكين سهاج، نسچاي دبنركن چاكڤڽ ايت دڠن سومفه.

تتافي جيك اي بركات: ساي سوده دافت سكين٢ درفد كأونتوڠن كمدين كتاڽ ساي ترساله كيرا٢ اتو ساي بربوهڠ

نسچاي تياد دتريما چاكفڽ ايت كران اي تله براقرار اكن حق انتوق اورڠ لاءين ملك تيدقله بوله دتريما تاريق باليقڽ.

جيك برسليسيه انتارا كدواڽ تنتڠ قدر يڠ دشرطكن كفد فڠاوسها حكمڽ هندقله كدواڽ برسومفه. ستله ايت فڠاوسها دبري اوفه اتس اوسهاڽ سباڬي اوفه سماس دان سكل كأونتوڠن ترفولڠ كفد فمودل.

باب الاجاره

95. فركتأن اِجَارَةٌ بوله دباچ جوك دڠن اَجَارَةٌ. معناڽ فد لغه نام باڬي سيوا اتو اوفه يغتركنل دڠن عقدڽ (عقد سيوا اتو اوفه) دان معناڽ فد شرع ياءيت مميليككن منفعة سسوات بندا اتو فركارا كفد سسئورڠ دڠن اد ڬنتيڽ اتو بالسنڽ اتس شرط٢ يغترتنتو.[1]

دالم بهاس عرب ''اجره'' ايت معناڽ بياران انتوق مندافتكن منفعة سسوات بارڠ اتو فركارا ترماسوقله سيوا رومه، اوفه ممبوات كرج سفرت منجاهيت باجو دان سباڬيڽ. دالم بهاس ملايو فد رومه اتو كريتا دسبوت سيوا، فد كرج دسبوت اوفه. مقصودڽ سام ياءيت بياران انتوق مندافتكن منفعة.

اداله روكونڽ امفت فركارا: فرتام ـ صيغة. كدوا ـ سيوا اتو اوفه. كتيك ـ منفعة (فائده اتو ككونأن) كأمفت ـ كدوا يغبرعقد ياءيت فپيوا دان يڠ مپيوا.

تيف٢ فركارا يغبوله دامبيل منفعة درفداڽ فد شرع صحله دسيواكن اتس شرط٢ بكيمان برايكوت:ـ

(ا) منفعة يڠ دمقصودكن، سفرت رومه انتوق ددودقكي دان كودا انتوق دتوڠڬڠ. تيدقله ترماسوق اومفام بواه ايفل انتوق

---

(1) سندراڽ سبلوم اجماع فرمان توهن: ''فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ''. سورة الطلاق اية 6 ارتيڽ ملك جيكلاو اي مپوسوكن انق٢ كامو) ايت مپوسوكن انق٢ كامو درفد مريك جنداله كامو باير اوفهڽ.
دان حديث مسلم: انه صلى الله عليه وسلم نَهَى عَنِ الْمُزَارَعَةِ وَأَمَرَ بِالْمُؤَاجَرَةِ. ارتيڽ: بهواس نبي صلى الله عليه وسلم تله منڬه درفد مزارعه دان مپورو براوفه مڠوفه. مزارعه ايت معناڽ فرجنجين برفاوه ياءيت سسئورڠ مڠوسهاكن تانه دبري اورڠ لاءين برتانم دان حاصيلڽ بربهاڬي انتارا كدوا منكل بنيهڽ الس توان تانه.
دالم كأن مشاركة ساڠت ملهندهكن مكين كران تيدق لنف٢ سسئورڠ مانسي اد ممڤوڽاءي رومه، كندراءن، امفندر دان لاءين٢، درايت دڤرلوكن سوال سيوا مپيوا ايت.

دچيوم بأون. اتو فركارا يڠ ريميه تيميه سفرت ساتو فركتأن جرو اعلان (فركارا يڠ كچيل ساڠت).

(ب) منفعة يڠ معلوم (يڠ دكتهوي)، تيدقله ترماسوق يڠ مجهول (يڠتياد دكتهوي) سفرت جعاله (هديه٢ كران منچاري بنـاتڠ سست كران منفعتڽ تيدق دشرطكن معلوم.

(ت) منفعة يڠبوله ممبري اتو منداتڠكن فائده كفد فيهق٢ تيدقله، ترماسوق نكاح كران دڠن عقد نكاح سوامي هاڽ بوله مڠݢوناكن كمالوأن استريڽ انتوق برستوبه سهاج تتافي تيدق مميليك منفعة كمالوانڽ كران جيك اي كنا وطي شبهة دياله يڠ مندافت مهر مثل بوكن لاكي.

(ث) دڠن سيوا اتو اوفه يڠ دكتهوي قدرڽ دان جنيسڽ. مك تيدقله ترماسوق عاريه (فينجم) كران اي دبري فرچوما. دان تيدق ترماسوق جوݢ مساقاة (فرجنجين منجيروس اير فد فوكوء كروما دان اڠݢور دڠن اوفه درفد بواهڽ) كران تيدق دكتهوي قدرڽ سفيكولكه اتو برافـ؟. دالم مساقاه تيدق دشرطكن اوفه ايت معلوم.

(ج) ككل عين (ذات) بندا يڠ دسيوا. مك تيدقله ترماسوق دان تيدق صح دسيواكن مكانن كران دماكن، ليلين انتوق دفاسڠ، كمبيڠ كران سوسوڽ دان سباكيڽ دان تيدق صح سيوا الت فرمأينن كران تيدق اد منفعة فد شرع.

بكيمان تله معلوم تيف٢ عقد دشرطكن كدوا٢ يڠ برعقد ايت اياله اورڠيڠ لايق مڠوروس هرتاڽ مك تيدقله صح فيهوا دان يڠ ميهوا اتو فڠوفه دان اورڠيڠ مڠمبيل اوفه درفد كانق٢، اورڠ ݢيلا دان اورڠيڠ دفقسا.

تيدق صح سيوأن ملينكن دڠن ايجاب دان قبول سفرت بركات فيهوا: أَجَرْتُكَ هٰذَا الْبَيْتَ. ارتيڽ، ساي سيواكن رومه اين كفد اندا. جواب اورڠيڠ ميهوا ''قَبِلْتُ'' ساي تريماله اتو ''إِسْتَأْجَرْتُ''. ارتيڽ: ساي سيواله روومه اين [1]

---

(1) ترسبوت دالم فتح المعين باب الاجاره كتاڽ: قَالَ النَّوَوِي فِي شَرْحِ الْمُهَذَّبِ إِنَّ خِلَافَ الْمُعَاطَاةِ يَجْرِي فِي الْإِجَارَةِ وَالرَّهْنِ وَالْهِبَةِ. ارتيڽ بركات امام نووي دالم شرح المهذب بهوا خلاف يڠبرلاكو فد جوالبلي معاطاه برلاكو جوݢ فد سيوان. ݢاديان دان هبه.

دانلاکي دشـرطکن صح سيوأن ايت هنـدقله ددالم عقد دتتفکن دان دتنتوکن مساڽ اتو فکرجأنڽ. مثالڽ فد ماس سفرت کتاڽ: ساي سيواکن رومه اين کفد اندا سلما ستاهون دڠن سيوا سکين٢. دان مثال فد فکرجأن سفرت کتاڽ: ساي اوفه اندا منجاهيت باجو فوتڠن تلوق بلاڠا. ملک جکالو دکتاڽ: سـفاي اندا منجاهيت باجو ساي سهاج بکيتو دڠن تيدق دتنتوکن افـ فوتڠنڽ نسچاي تيدق صـح عقد اوفه ايت.

دمکين جـوا جيك دهيمفونکنڽ کدوا٢ سکالي (ماس دان فکرجأن) سفرت دکتاڽ: ساي اوفه اندا منجاهيت باجو ساي اين فد وقت سيڠ هاري نسچاي تياد صح کچوالي مقصودڽ برکهندقکن سݢرا کتيك ايت تيدق مڠاڤـ (صح).

بهاݢين اجـاره

اِجَارَةْ (سيوأن اتو اوفهن) ايت تربهاݢي کفد دوا بهاݢين:ـ

(ا) اِجَارَةُ عَيْنٍ يأيت سـيوا بارڠيڠ دتنتـوکن سفرت رومه دانسباݢيڽ.

(ب) اِجَارَةُ عَلٰى ذِمَّه يأيت سيوا بناتڠ دانسباݢيڽ يڠ دصفتکن دڠن سسوات سفرت مڠݢکوت بارڠ دان دمستيکن فد تڠݢوڠن اورڠيڠ داوفه مڠرجاکن سسوات سفرت منجاهيت، ممبوات باڠونن دانسباݢيڽ.

کمدين أجره (سيوا اتو اوفه) ايت فول تربهاݢي کفد دوا بهاݢين يأيت:ـ

(ا) اوفه مُعَيَّنَه (اوفه يڠاد دتنتوکن اتو دتنجوقکن).
(ب) اوفه اتس ذمه (فد تڠݢوڠن يڠ دجنجيکن).

يڠدمکين ريڠکسڽ فد رومه دان بندا يڠ تتفـ دڠݢيل اجارة عين معناڽ سيوا منفعة عين. دان فد کرج٢ دڠݢيل اجارة ذمه معناڽ اوفه ميمفرناکن سسوات کرج سفرت کونتريق.

فد اَجَارَةُ عَيْنٍ سيوا بوله باير دهولو دان بوله دتڠڬوهكن. دان فد اجاره ذمه اوڠ دشرطكن باير دهولو دالم مجليس عقد كران اي ماچم جوال سلم[1]

افبيل سوده برعقد جاديله سيوا ايت ميليك باڬي فپيوا سباڬي ميليك يڠ ترافوغ٢ (مُرَاعىً) كمدين منكل سمفي تيمفوهڽ دڠن سلامت بهاروله جادي ميليك يڠ تتف. جادي ميليكڽ ايت ستله اورڠيڠ مڤيوا منريما بارڠيڠ دسيوا. اتو تله دسوڬوقكن تتافي اي اڠكن منريماڽ، كران ككوناءن بارڠ ايت سوده ترلفس كتاڠن يڠ مڤيوا. تنتڠ اڠكن منريما ايت اياله كچواين درفداڽ.

بكيمان تله دڤتاكن بهوا سيوا اتو اوفه ايت هندقله دكتهوي قدرڽ، جنيسڽ دان صيفتڽ ملينكن جيك سيوا اتو اوفه ايت اد دهدافن كدواڽ كتيك ايت چوكف، اتو مماداي دڠن دليهت.

ملك تياد صح سيوا رومه تولق بلنجا ممبايقكن اف يڠ روسق اتو سيوا بناتڠ دڠن بلنجا ماكنڽ كران تياد دكتهويكن براف قدرڽ. دمكين جوا اوفه مغوليت دان مڤياڠ كمبيڠ دتولق دڠن كوليتڽ (كوليت جادي اوفه) دان اوفه مڠيسر كندوم تولق درفد تفوڠڽ كران تياد دكتهويكن تبل نيفيس كوليت ايت دان تياد دكتهويكن قدر تفوڠ ايت. دانلاڬي بلوم اد كواس ممباير سيوا الو اوفه كتيك ايت جوك.

سكيراڽ تياد دسبوت سيوا اتو اوفه ايت دالم عقد توني اتو برتڠڬوه حكمڽ اداله دتڠڬوهكن اتس توني كچوالي جيك دشرطكن برتڠڬوه كتيك ايت بهاروله جادي برتڠڬوه.

تياد باطل سيواءن اتو اوفهن سام اد اجاره عين اتو اجاره ذمه دڠن سبب ماتي ساله سئورڠ درفد كدوا يڠبرعقد اتو دڠن سبب ماتي كدوا٢ڽ. سكالي بهكن ككل كاداءنڽ برجالن سهڠڬ هابيس تيمفوهڽ يڠمان وارث باڬي ساله ساتو فيهق مڠمبيل اليه تمفت يڠ ماتي فد ميمفرناكن سڬل اوروسن دان بياران.

---

(1) اين موتكين فندڠ كفد داسر اسلام مانسي ايت بايك دان منونيكن جنجي تتافي فد ماس سكارڠ كالو اوفه سوده باير دهولو كبايقكنڽ كنا كافور.

سـيوا اتو اوفه بوله باطل دڠن سبب بناس بارڠ اتو بندا يڠ دسيوا سفرت روبوه رومه دان ماتي بناتڠ يڠدتنتـوكن، باطلڽ ايت فد يڠ اكنداتڠ بوكن فد يڠ سوده لفس مك يأيت تيدق باطل مالهن ككـل بهاڬينڽ درفد اف يڠ دسبوت ددالـم فرجنجين منوروت نسبهڽ.

تياد ترفسخ سيوا جيك تربناس ستڠهڽ سهاج (سفرت روبوه ستڠه بهاڬين رومه) سرت بوله دڬوناكن فد يڠ سـتڠه لاڬي كتيك ايت فيهق فڽيوا بوله فيليه (خيـار) انتارا هندق دتروسـكن سيوا اتو فسخ.

بارڠ اتو بندا يڠ دسيوا فد تاڠن اورڠيڠ مڽيوا ايت اداله امانه فد تاڠنڽ. مك تيدق واجب اي مڠݢنتي جيك برلاكو كروسـقكن اتو بناس ملينكن دڠن سبب كچواينڽ.

ستڠه درفد چواي مموكل بناتڠ لبه درفـد فاتوت فد عادة اتو دمواتكن بارڠ يڠ برت٢ لبه درفد يڠ ترتڠڬوڠ اولهڽ، اتو ددودقكن توكڠ بسي اتو توكڠ دوبي دالم رومه يڠ دسـيواڽ ايت.

اتو دمواتكن اتس بلاكڠ بناتڠ دڠن بارڠ يڠ لاءين درفد يڠ دجنجيكن، اومفام جنجي اتمكت سراتوس كيلو ڬنـدوم تيبا٢ دتوكر سراتوس كيلو فادي، كران ڬندوم ايت تتفـ اتس بلاكڠ بناتڠ ايت تيـدق ماچم فادي كران فادي ايت بروڠكا ماسـوق اودارا دچله٢ڽ منجاديكن كدودقكنڽ هويوڠ هايڠ، برسـلاهن جيك دتوكر كفد بارڠيڠ لبه ريڠن يڠدمكين ايت تيدق ترماسوق دالم كچواين.

فرايڠاتن: جيك يڠ مڽيوا مندعوا بارڠيـڠ دسيواڽ ايت سوده دكمباليكن كفد توانڽ تياداله دبنركن چاكفڽ ايت ملينكن دڠن اد سنقسي.

الجعـاله

96. فركتأن جعاله ايت بوله دبـاچ دڠن جُعَالَه اتو جَعَالَه اتو جِعَالَه (تيݢ وجـه). معناڽ فد لغة يأيت نام باڬي بياران يڠ دتاورکن كفد مأنسي باڬي ممبوات سسوات فركـارا (تاوارن هديه)

دالم بهاس ايڠڬريس دسبوت ريواد، دان معناڽ فد شرع ياءيت ممستيکن کنجارن يڠ ترتنتو اتس کرج يڠ دتنتوکن اتو يڠ تيدق تنتو يڠ سوکر هندق دکتهويکن (١)

جعاله اين هاروس دان صح دلاکوکن سکاليفون اتس کرج يڠتياد دکتهويکن سفرت منچاري بناتڠ يڠ سست اتو همب يڠ لاري، چوما ترفولڠ کفد کفينتارن عاملڽ (فڠاوسهاڽ) دان اي تيدق ترحق مندافت کنجارن اتو اوفه ملينکن ستله سمفرن کرجاڽ.

اداله روکنڽ امفت فرکارا بکيمان سـتڠه٢ڽ تله ترکندوڠ دالـم تعريفـ ايت ياءيت:

فرتام ـ اورڠيڠ برعقد دسبوت عاقد اتو دسبوت توان فوڽ ياءيت اورڠيڠ مناورکن کنجـارن اتو اوفه. شرطڽ سام ماچم شرط فد فيپوا' دان لاءين٢.

کدوا ـ صيغه درفد عاقد سـهاج تيدق دشـرطکن قبول درفد فڠاوسها مالهن چوکفـ اتو ممادأي دڠن بوات کرج سـام ماچم وکيل دباب وکاله، سفرت توان فوڽ برکـات. بارڠسيافـ دافت مڠمباليکن همب ساي يڠ لاري اداله باڬيڽ سکين٢ رڠڬيت. اتو اندا کمباليکن همب ساي يڠ لاري نتي اندا ترحق مندافت کنجارن سـکين٢ رڠڬيت، شرطڽ اد لفظ ايذين يڠ منجوقکن سورره اوسها اتو کرج دڠن اوفـه يڠ معلوم، ملک جيک دکرجاکن دڠن تياد ايذين

---

(١) سـنداڽ سبلوم اجماع علماء اياله حديث جمفي يڠ درواياتکن اوله بخاري دان مسلم ياءيت فد سـوات ملم سکومفولن صحابة برنام ابو سـعيد الخدري دالم ساتو رومبوڠن ملاوت کسوات تمفت. دالم فرجالنن مريک سمفي کسوات کمفوڠ اورڠ عرب. مريک منتا برهنتي دروماه اورڠ کمفوڠ، تتافي اورڠ کمفوڠ الکن منريماڽ. دڠن سبب ايت رومبوڠن ترفقسا برهنتي دتڠه قادڠ دلوار کمفوڠ. دڠن تيبا٢ کتوا کمفوڠ عرب کنا فاتوق اولر يڠ بيسا. فواس سوده مريک براوبت تا جوک باءيک. اخيرڽ کتوا کمفوڠ ايت ميوروه اورڠڽ چوب برتاڽ دڠن رومبوڠن يڠ برهنتي دفادڠ ايت موڠکين مريک بوله مڠوبت کتاڽ. مريک فون فرڬيلـه برتاڽ: جواب رومبـوڠن: کامي بوله بري اوبت تتافي شرطڽ کامو بري اوفه. مريک سـتوجو ممبري تيک فوله ايکور کمبيڠ. ملک ابو سـعيد فون فرڬي کفد کتوا کمفوڠ ايت دان دبچاکنڽ فاتحه تيک کالي تروس بيسان ميلڠ دان باءيکله ساکيتڽ دڠن سرت مرت ماچم کوبيت دڠن کافور. بسـنله مريک باليق کمدينه دڠن کمبيڠ٢ڽ مريک تراس واسواس دان مشکيل ماچم مان کيت مڠمبيل اوفه اتوق مباچ کتاب الله! مريک فون فرڬي مڠادف رسول الله صلى الله عليه وسلم منچريتاکن حالڽ. سـبداڽ: إِنَّ أَحَقَّ مَا أَخَذْتُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا كِتَابُ اللهِ ارتين: سباءيک٢ کنجارن يڠ کامو امبيل اياله کنجارن دري کتاب الله

اتو اد ايذين تتافي تيدق دسبوتكن اوفاهنڽ تيـدقله يڠ ممبوات كرج ايت مندافت اف٢ دمكين جوا جيك دايذينكن كفد سئورڠ تيبا٢ دكرجاكن اوله اورڠ لاءين فون تيدق ترحق مندافت اف٢ (اورڠ لاءين ايت).

كتيك ـ كنجارن اتو اوفه شرطڽ بندا يڠ معلوم يعني دكتهوي قدرڽ دان تيدق درفد بندا يڠ نجيس سفرت ارق.

كأمفت ـ كرج شرطڽ اد اوسها دان تيدق ترتنتو اتو مستي اتس عامل ايت مڠرجاكنڽ، جكالو سئورڠ يڠ هيلڠ دوءيت بركات: بارڠسياف منجوقكن دوءيت ساي، اورڠ ايت اكن ترحق مندافت سكين٢. اي (عامل) فون منجوقكن دوءيت ايت اد فد تاڠن سفلان نسچاي اي (عامل) تيدق ترحق اف٢ كران تيدق اد اوسها سدڠكن دوءيت ايت فد تاڠن اورڠ لاءين.

دمكين جوا جيك اي منجوقكن اورڠيڠ مرمفس دوءيت اورڠ نسچاي فنجوق ايت تيدق ترحق اف٢ كران كرج منجوقكن فرمفس ايت ترمستي اتسڽ فد شرع.

سباليقڽ جكالو سئورڠ اجنبي (اورڠ لاءين بوكن توان فوڽ بارڠ) بركات: بارڠسياف مڠمباليكن همب سي زيد ملك اي ترحق مندافت سكين٢ كنجاران نسچاي اورڠيڠ ممباليقكن ايت ترحق مندافتڽ درفد اجنبي ايت كران دي يڠ ممبوات كسڠڬوفن.

دان جيك اي بركات: زيد اد مڠتاكن بارڠسياف مڠمباليكن همباڽ اورڠ ايت ترحق مندافت بكين٢، فد حال اي بربوهڠ تياداله عامل برحق اف٢ درفد اجنبي ايت دان جوڬ درفد زيد سنديري سكيراڽ اي توروت سام مندوستاكن.

دانلاڬي دشرطكن عقد جعاله اين هندقله جاڠن دحدكن وقتوڽ سفرت سميڠڬو اتو سبولن اومفماڽ، جيك دشرطكن بكيتو نسچاي باطل. سكاليفون اد دتنتوكن تمفتڽ كران تركادڠ تيدق بوله دافت دالم ماس يڠ دحدكن ايت.

(ا) جيك دلاكوكن جعاله دغن كنجارن يغتيـاد معلوم اومفام بركات تواان فون بارغ: مارغسياف مغمباليكن همب ساي، اورغ ايت اكن دبري كنجـارن نسچاي عقدڽ ايت فاسد دان اورغيغ مغمباليكن ترحق دافت اوفه سماس.

(ب) جيك اي منتوكن دري نكري بكين اتو نكري اتو تيبا٢ دكمباليكن دري نكري يغ لبه جاوه، حكمڽ اورغيـغ مغمباليكن ايت تيدق ترحق مندافت لبه كنجـارن دري اف يغ دجنجيكن تتـافي جكالو دكمباليكن دري نكري يغ لبه دكت كناله دفوتڠ مڠيكوت قدر نسبه كورڠ.

(ت) جيك فڠاوسها ايت برسـكوتو دوا اورغ اتو لبه كنجـارنڽ ايت ترفولغ كفد مريك منوروت كيرا كفلا سكاليفون كرج مريكئيت اد برلبه كورغ كران سوكر هندق داوكور كرج ماسيغ٢ ايت.

(ث) جيك دجنجيكن كنجـارن ايت فد سـئورغ يغترتنتو تيبا٢ داتڠ اورغ لاءين منيمفيل بوات كرجسام دغن قصد منولوڠ اورغ ايت نسچاي كنجارن ايت ترفولغ كفد اورغيغ دتنتوكن سـهاج، دان جكالـو اي كرجسام دغن قصد انتوق توان فون بارغ. ملك فڠاوسـها يغفرتام ترحق مندافت سـبهاكين سـهاج كنجارن اتس قدر كرجاڽ دان اورغيغ كدوا ايت تيدق ترحق افـ٢ جوك. فنديقڽ اورغيغ كدوا تيدق ترحق افـ٢ سـام اد اي نية منولوڠ اورغيغ فرتام اتو نية منولوڠ توان فون بارغ اتو نية بركهندقكن اوفه. كران كرجاڽ ايت ترماسوق دالم كرج سـوكريلا.

(ج) سـكيراڽ بارغ يغ دكمباليكن ايت بناس سـبلوم سمفي كفد تواڽ سفرت همب يغ لاري ماتي دتڠه جالن مسكيفون سوده همفير دغن رومه فڠهولو. اتو درمفس اورغ دفرتڠاهن جالن اتو دتيڠݢلكن اوله فڠاوسها دتڠه جالن، اتو همب ايت لاري سكاليفون سوده سمفي

كرومه توانڽ تتافي بلوم دتريما اولهڽ ددالم مسأله٢ اين فغاوسها ايت تيدق ترحق مندافت اف٢ بيارن.

(ح) افبيل فغاوسها تله مغمباليكن بارڠ يڠ لاري اتو يڠ سست دان تله دسرهكن كفد توان فوڽ تياداله هاروس توانڽ ايت مناهن دري بيارن.

سكيراڽ برلاكو فرتغكارن دريحال شرط كنجارن اتو دريحال كرج حكمڽ دبنركن چاكف فغاوسها دڠن سومفهڽ، تتافي جيك برسليسيه تنتڠ براف قدر كنجارن اتو اف جنيسڽ اتو تنتڠ باڽق مان كرجاڽ فد حال سموا كرج سوده سلسي كناله كدوا٢ڽ برسومفه كتيك ايت فغاوسها ترحق اوفه سماس.

(خ) كدوا٢ فيهق (توان فوڽ دان فغاوسها) هاروس فسخ (مناريق باليق اتو قنسيل) فرجنجين اين سبلوم هابيس كرج. مك جيك توان فوڽ اتو فغاوسها مناريق باليق سبلوم ممبوات كرج اتو فغاوسها مناريق باليق ستله اي ماسوق ممبوات كرج نسچاي تياداله اي مندافت اف٢ بيارن، تتافي جيك توان فوڽ يڠ مناريق باليق ستله فغاوسها منجالنكن كرج، مك فغاوسها تيدق ترحق مندافت بيارن فنوه كران بيارن فنوه ايت اتس سموا كرج، يڠدمكين اي ترحق هاڽ اوفه سماس اتس يڠتله دبواتڽ سهاج.

المُخَابَرَه دان المُزَارَعَه

97. فركتاٴن مُخَابَرَه ايت فچاهن درفد فركتاٴن خَبْر معناڽ تانه دان فركتاٴن مزارعه فچاهن درفد فركتاٴن زرع معناڽ تومبوه اتو تاني، كدوا٢ كلمه اين همفير سام مقصودڽ دسبوت برفاوه يأيت توان فوڽ تانه ممبريكن تانهڽ كفد سئورڠ سفاي مڠرجاكنڽ دڠن برچوچق تانم دان حاصيل تنامن ايت دبهاڬي انتارا كدواڽ. جيك بنيه درفد فكرج دسبوت مخابره دان جيك بنيه درفد توان تانه دسبوت مزارعه كدوا٢ڽ اين تيدق هاروس ددالم اسلام سبب اد لارڠن ددالم حديث كران حاصيل بومي ايت بوله ددافاتي دڠن سيوا. تيدق

دثمن چارا تأ تنتو بكيتو كران بوله جادي دافت سفيكول اتو كورڠ اتو تأ اد لڠسوڠ.

اوله كران برفاوه ايت سوات حال يڠ دكهندقكي اوله مشاركة مك جالن باكي ملولسكنڽ يأيت دسيوا تانه ايت، سام اد دثمن واڠ اتو مكانن يڠترتنتو قدرڽ دان جنيسڽ اتس تڠكوڠن يڠ مپيوا، جادي توان تانه دافت حاصيل يڠ تتف دان اورڠ يڠ مپيوا دافت منفعة درفد تنامنڽ اتو تانه ايت دوسون كروما اتو اڠكور دان ستڠهڽ كوسوڠ سدڠ توان كبون ايت اد مڠوفه اورڠ منجيروس فوهن٢ كروما اتو اڠكور ايت (اد مساقاة). مك دثمن كادأن سماچم اين هاروس دلاكوكن مزارعه (برفاوه) دثمن اورڠ يڠ منجيروس ايت دتمفت يڠ كوسوڠ سچارا ايكوتن.

اِحْيَــاءُ الْمَوَاتِ

98. فركتأن احياء معناڽ مڠهيدوفكن اتو معمارهكن، فد ماس سكارڠ اورڠ سبوت تروكا. دان فركتأن موات معناڽ تانه يڠتياد دميليقكي دان دامبيل منفعة درفداڽ اوله سياف٢، تانه سماچم اين دسروفاكن دثمن اورڠ ماتي كران تياد ممبري منفعة اف٢.

مڠهيدوفكن اتو منروكا تانه يڠ ماتي ايت هاروس مالهن دافت فهلا. سندراڽ سبلوم اجماع اياله حديث:

"مَنْ عَمَّرَ اَرْضًا لَيْسَتْ لِاَحَدٍ فَهُوَ حَقٌّ بِهَــا".

ارتيڽ: "سياف مڠهيدوفكن تانه يڠتياد دفوڽأي اوله سياف٢ دياله يڠلبه برحق فد تانه ايت.

ددالم حديث يڠ درايتكن اوله النسائي:

"مَنْ اَحْيَا اَرْضًا مَيِّتَةً فَلَهُ فِيْهَا اَجْرًا وَمَا اَكَلَتِ الْعَوَافِى فَهُوَ صَــدَقَةٌ".

ارتين: بارڠسياف مڠهيدوفكن تانه يڠ ماتي باݢيڽ فهلا دان افـ يڠ دماكن اوله يڠ منچاري ماكن ايت جادي صدقه. مقصودڽ، بواه٢ تنامن دأتس تانه ايت جيك دماكن اوله مأنسي اتو بناتڠ سفرت موييت، توفي دان بوروڠ ايت جادي صـدقه [1]

اداله تانه يڠ ماتي افبيل دتروكا اوله سسئورڠ جاديله تانه ايت حق ميليكڽ دڠن دوا شرط:

فرتام ـ اورڠ ايت مسلم دان تانه ايت دالم نݢري اورڠ اسـلام سـام اد دايذينكن اوله فمرنته اتو تيدق. اد فون اورڠ كافر تيدق دلولسكن سكاليفون اد ايذين درفد فمرنته.

مقصود نݢري اسـلام ايت اياله نݢري يڠ دتروكا اوله اورڠ اسـلام سفرت بغداد دان بصره اتو فنندودقڽ مسـنديري منوكر دان مملـوق اݢام اسـلام سفرت مدينه دان يمن[2] اتو دفرڠ دان فنندودقڽ ميره تنفا شرط سفرت مصر دان سـبهاݢين درفد كاواسن عراق اتو دتروكا دڠن فردامين سدڠ بوميڽ ترماسـوق جادي ولايه اورڠ اسـلام دان مريك يڠ بوكن اسـلام هاڽ ممباير اوفتي.

بيلا دكات تانه دالـم نݢري اورڠ اسلام ترماسوقله تانه حرم يغتياد بركنتوڠ حق عبادة فداڽ يأيت عرفه، مزدلفه دان منى كران بركنتوڠ حق وقوفـ دان حق مبيت (برمالـم فد ماس مڠرجاكن حج) دسيتو.

بركات الشيخ الزَّرْكَشِيّ ايلوق تمفت يڠبرنام مُحَصَّبْ (يڠتركنل سكارڠ دڠن نام مُعَابَدَةْ دكيرا ماچم مِنى جوݢ. كران اورڠ حج اد برمبيت دسيتو، تتافي كات الوَلِيّ الْعِرَقِيّ: ايت بوكن درفد عبـادة حج. درايت بارڠسيافـ منروكا تانه دسـيتو ملك تانه٢ ايت جادي حق ميليكڽ، اينله فندافت يڠ تفت (معتمد).

---

(1) دتانه عرب اتو دتيمور تڠه كباپقكن تانهڽ فادڠ فاسير كبيـارن دان تبلق دميليقكي اوله سيافـ٢، موتكينله سيافـ٢ منروكاڽ دياله يڠ امفوڽ. دنݢري كيت تيدق اد تانه يڠ دكتاكن تانه ماتي كران سمواڽ بوله دامبيل منفعة درفداڽ، بڠاد دسبوت تانه تربيار اڤتفون تيدق بوڠه دتروكا ملبيكن كنا مڠيكوت قانون تانه تكارا.

(2) دالم سـجاره ملاك اورڠ ملايو ملاك دان راجڽ دڠن سـكل ولايه تعلوقڽ منوكر اݢامڽ دان مملوق اݢام اسـلام سجق بيرافـ قرون يڠ لمفاو. منوروت اين ملك نݢري٢ ملايو سام ماچم اورڠ مدينه.

اد فون تانه دنكري اورغ كافر جيك دتروكا اوله اورغ كافر جاديله تانه ايت حق ميليكڽ. تتافي جيك دتروكا اوله اورغ اسلام ملك تانه ايت جادي حق ميليكڽ كيراڽ تيدق اد لارڠن درفد مريكئيت.

كدوا - هندقله تانه يڠ دتروكا ايت بيبس يأيت يڠ بلوم دميليككي اوله سياف٢. سام اد اورغ مسلم اتو بوكن مسلم.

ملك جيك تله فرنه دميليككي اوله اورغ سكاليفون سوده بناس جاديله اي حق كفد فميليكڽ سام اد مسلم اتو كافر. دان سكيراڽ تياد دكتهوي هندقله دسليديق جيك اد باڬونن بربنتوق اسلام سام حكمڽ ماچم حكم بارڠ يڠ هيلڠ يأيت ترفولڠ كفد تدبير فمرنته سام اد دسيمفن دان دفليهارا سهاج بكيتو اتو دجوال دان هرڬاڽ دسيمفن اتو دهوتڠكن كفد بيت المال هڠك داتڠ توانڽ مننتوت. سكيراڽ تيدق اد جاديله اي حق بيت المال. دان جيك بربنتوق جاهيليه بوليهله دميليك دڠن دتروكا.

اورڠيڠ منروكا تانه يڠ ماتي تيدق بوله مميليككي كاواسن لارڠن تانه اورڠ لاءين كران اي كفوڽأن باڬي اورڠ ايت. يڠ دكتاكن كاواسن لارڠن ايت اياله كاواسن يڠ دفرلو اوله توان تانه انتوق مندافتكن حاصيل كبونڽ. اومفام جالنڽ. تمفت اورڠ برهنتي بروندیڠ دان برچاكف٢. تمفت ملتق كريتا. تمفت ممبواڠ سمفه دان لاءين٢ سفرت ستور دان كندڠ بناتڠ.

جكالو سسئورڠ تله مولا ماسوق منروكا سبيدڠ تانه ماتي دڠن ملتق تندا سفرت چاچق فنجڠ اتو دسوسون باتو اتو ممبوات باتس درفد تانه ترحقله اي تانه ايت ترتكهله اورڠ لاءين درفد منروكاڽ اتس تانه ايت. تتافي جيك دتروكا جوك اوله اورڠ لاءين جاديله تانه ايت حق فول. سكاليفون فربواتنڽ ايت بردوسا سام حكمڽ ماچم حكم ممبلي بارڠ يڠتله دتاور اوله اورڠ لاءين.

فربواتن ملتق تندا ايت معناڽ منكه اورڠ لاءين درفد مڠمبيل نمفت ايت تتافي كالو لام ساڠت تيدق دكرجاكن دڠن تياد عذور ملك

فيهق فمرنته بوله ممبري امارن سـفاي اي مغرجاكن تروس اتو منيغكلكن تروس. سكيراڽ اي منتا تغكوه دڠن سبب اد كعذوران بوليهلـه دتغكوهكن دالم ماس يغ مناسـبه دالم فندائڠن فمرينته مك جيك سمفي تيمفوهڽ تيدق دكرجاكنڽ جوك هيلڠله حقڽ اتس تانه ايت.

(فرهاتين) فمرنته راج اتو فريسيدين‌ة اتو فمڠكو كدواڽ هاروس ماونتوقكن سبهاڬين درفد تانه ماتي (زمان سكارڠ دفڠكيل ريزب) انتـوق مكانن كودا فرڠ، بناتڠ٢ كفوڽأن فيء، بناتڠ٢ كفوڽأن زكاة دان بناتڠ٢ يغ لمه هندق فركي ماكن دتمفت٢ يغ جـأوه، دان هاروس فول اي (فمرنته) ممباطلكن ريزاب جيك اد مصـليحة لاءين تتافي تيدق هاروس اي ماونتوقكن تانه سفرت ايت باڬي ديريڽ اتو فركوڽأن بناتڠڽ اتو مماسـوقكن بناتڠ٢ كدالم تمفت يغ دريزبكن باڬي اورڠرامي كران فمرنته ايت اورڠ قوات (اد كواس ممبلـي اتو سـباڬينڽ) تيدق لمه سفرت اورڠرامي''.

اورڠميڠ منروكا تانه ماتي انتوق دوسون اتو رومه كديامن تيبا٢ اي ترجمفا باهن كالين (لوكم) يغ لاهيـر دأتس موك بومي سفرت بليراڠ، ميڤق هيتـم، باتو اوبت بديل، باتو سيمين دان لاءين٢، اتو لوكم يغ باطن سفرت امس، فيرق، تيمه، بسي دان سباڬينڽ جاديله باطن لوكـم ايت ميليكڽ دڠن دتروكاڽ ايت، ملينكن جيك تلـه دكتهوينڽ باهن٢ يغ لاهير ايت لبه دهولو سبلوم دتروكا كتيك ايت اي هاڽ ترحق مميليقكي لوكم يغ باطن سـهاج تيدق يغ لاهير. (اين اصل حكم مونكين دالم اوندڠ٢ تانه اد ممفرانتوقكن لاءين درفد ايت، جيك اد كناله دتوروتي فرانتوقكن ايت كران فمرنتهِ اتو فرلمبڬأن اد حق ممبوات فرانتوقكن باڬي مصلحة اورڠرامي).

اد فون اير يڠتياد دفوڽأي اوله سياف٢ دالم بهاس عرب دسبوت ''اَلْمُبَاحَه'' اتو دسبوت اير دتمفت يغ تربوك سفرت اير سـوڠي، متاير يغ كلوار دري چله٢ بوكيت دان ڬونڠ دان سباڬينڽ ايت اياله حق برسام انتارا مأنسي، كران اد حديث مڽتاكن:

''اَلنَّاسُ شُرَكَاءُ فِيْ ثَلَاثَةٍ فِي الْمَاءِ وَالْكَلَاءِ وَالنَّارِ''

ارتين: مأنسي برسكوتو برحق دالم تيك بندا: فد اير، فد فادغ رومفوت (يڠ بيبس) دان فد افي. ملك تيدقله هاروس سئورڠ فون بوله مپكت اورڠ لاءين مڠكوناكنڽ سكاليفون فمرنته اي تياد برحق منتوكن سسئورڠ تيدق يڠلاءين.

اد فون اير دري فريڬي اتو كولم تانه اورڠ، ماسيڠ٢ ايت اداله حقڽ دان جوك اير فأيف يڠ دسدياكن اوله كراجأن اداله حق كراجأن باڬي مصلحة اورڠرامي.

اَلْهِبَه دان حكمڽ

99. فركتأن هبه ايت دامبيل درفد فركتأن هبوب يعني تيوفن. افبيل دسبوت هَبَّ الرِّيْحُ معناڽ برتيوف اڠين. مقصودڽ برفينده اي (اڠين ايت) دري ساتو اره كأره يڠلاءين. مناسبهله دكوناكن هبه ايت فد فمبرين كران بارڠ دهبهكن ايت برفينده دري تاڠن يڠ ممبري كفد تاڠن اورڠ دبري. دالم هيجأن ملايو اورڠ توليس دڠن هيبه (تمبه ياء انتارا ها دان با)، مقصودڽ هبه جوك. تتافي دالم بهاس عرب جيك دتوليس دڠن دتمبه ياء جادي بوڤيڽ هَيْبَه معناڽ ايندة، كرون دان بيسا.

جادي هيبه ايت مليفوتي صدقه دان هديه. معناڽ فد شرع مميليككن سسوات بارڠ اتو سسوات بندا كفد اورڠ لاءين درفد اهل كبجيكن دڠن تياد كنتي فد ماس هيدوفڽ.

جيك فمبرين سسوات ايت دڠن تجوان بركهندقكن فهلا داخرة يأيت صدقه نماڽ دان جيك فمبرين ايت دڠن تجوان ممولياكن اورڠ

دبري يأيت هديه نماڠ على كل حال هيبه صدقه دان هديه سمواڽ ايت سنة دان يڠ افضلڽ اياله صدقه [1]

تيفـ٢ بنـدا اتو بارڠ يڠ صح دجوال هاروسـله دجاديكن هيبه دڠن شرط اد ايجاب دان قبول سفرت بركات فمبري: ''وَهَبْتُكَ هٰذَا''، ارتيڽ: ساي هيبهكن بارڠ اين كفد اندا. اتو ''مَلَّكْتُكَ هٰذَا'' ارتيڽ: ساي ميليككن كفد اندا بارڠ اين، اتو سأومفماڽ دان دجواب اولـه يڠ دبري سفرت كتاڽ: ''قَبِلْتُ'' ارتيڽ: سـاي تريما، اتو رَضِيْتُ ارتيڽ، ساي رضاله.

تتافي تيدق دشرطكن ايجاب قبول فد صدقه. چوكفـ دڠن دبري دان دامبيل سهاج. دمكين جوا دڠن هديه ممادا دڠن دهنتركن سهاج دان دامبيل اوله يڠ دبري بارڠ ايت.

صح هيبه دڠن دسبوت عمور سفرت كتاڽ: ساي هيبهكن بندا اين كفد اندا سلما عمور اندا دان كالو دتمبهڽ چاكف ''جيك اندا ماتي برباليق بندا ايت كفد ساي، فون صح جوك تتافي شرط ايت لغا.

دمكين جوا صح هيبه جيك دشرطكن كاوالن سفرت كتاڽ: ساي هيبهكن بندا اين كفد اندا انتوق اندا مڠاول دان منجاڬ جيك اندا ماتي كلق كمبالي كفد ساي دان جيك ساي ماتي لبه دهولو تتفله اي جادي ميليك اندا، اين فون صح جوك دان لغـا شرطڽ.

تياد صح هيبه فد بارڠيڠ مجهول، بارڠيڠ درمفس، بنـاتڠ يڠتله سست دان سأومفماڽ، تتافي صح هيبه دوا بيجيء كنـدوم دان سأومفماڽ سكاليفون تيدق صح دجوالبلي.

---

(1) سـندراڽ سـبلوم اجماع فرمان توهن: ''وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى''. سورة المائده اية 2. معناڽ هندقله كامو برتولوڠ منولوڠ اڤس فركارا كبجيكن دان فركارا يڠ ممباوا كفد تقوى. دان فرماڽ لاڬي: ''وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَى'' مڠكله اخيـر اية 177 سورة البقرة. ارتيڽ: اورڠيڠ باْيلك ايماڽ ايت اياله مريكه يڠ مڠلواركن هرتاڽ التوق منولوڠ قرابتڽ، انق٢ يتيم، اورڠ مسكين دان لاءين٢. دالم حديث بخاري دان مسلم: ''لَا تَحْقِرَنَّ جَارَةٌ لِجَارَتِهَا وَلَوْ فِرْسَنَ شَاةٍ''. ارتيڽ: جاڠنله سـسوات جيران ايت براس هيڠا اتو المكن هندق مبري سندا يڠ سدليكيت كفد جيراڽ سكاليفون سفرت كوكو كمبيڠ. (اين سـباڬي بنديڠن سـهاج كران تيدق اد عادة مانسي مبري اورڠ كوكو كمبيڠ).

مسأله رمفاين

(ا) جيك فيوتڠ ملفسكن هوتڠڽ درفد يڠ برهوتڠ ايت مڠهابفوسكن هوتڠ نماڽ، دالم بهاس عرب دسبوت ابراء بوكن هيبه. دان تياد برحاجة كفد قبول، تتافي ملفسكن هوتڠ كفد اورڠ لاءين درفد اورڠ برهوتڠ تيدق صح.

(ب) اورڠ دبري هيبه بلوم لاکي مميليك بارڠ دهيبهكن كفداڽ ملينكن ستله دقبضڽ (دامبيلڽ) دان اد ايذين درفد فمبري اتو وكيلڽ سفاي مڠمبيلڽ.

(ت) جيك برلاكو كماتين ساله سئورڠ درفد كدواڽ دالم ماس انتارا هيبه دان قبض مك وارثڽ مڠمبيل اليه تمفت ساله سئورڠڽ فد قبض دان مڠقبضكن.

(ث) افبيل اورڠ دبري هيبه ايت تله قبض تيدقله هاروس اورڠ ممبري مناريق باليق فمبريٰنڽ ايت كچوالي اي باف دان ايبو كفد يڠ دبري اتو اصولڽ يأيت داتوء٢ دري كدوا بله فيهق (فيهق باف دان ايبو) كران ترسبوت دالم حديث يڠدروايتكن اوله التِّرْمُذِيّ دان الحاكم:

لَا يَحِـلُّ لِرَجُلٍ اَنْ يُعْطِيَ عَطِيَّةً اَوْ يَهِبَ هِبَةً فَيَرْجِعَ فِيْهَا اِلاَّ الْوَالِدُ فِيْمَا يُعْطِي وَلَـدَهُ.

ارتيڽ: تيدق حلال كفد سئورڠ لاکي٢ يڠتله ممبري سبارڠ فمبري اتو تله مهيبه سسوات هيبه لفس ايت اي مناريق باليق فمبريٰن اتو هيبهڽ ايت كچوالي ايبو باف مك اي بوله مناريق باليق اف يڠ دبري كفد انقڽ.

(ج) باف دان ايبو اتو داتوء هاروس مپماكن فمبريٰن كفد انق٢ اتو چچوڽ انتارا لاکي٢ دان فرمفوان. بيلا دسبوت باف دان ايبو اتو داتوء تيدقله ترماسوق سودارا اتو باف سودارا دان لاءين٢، مك مريكئيت تيدق بوله مناريق باليق فمبريٰنڽ.

سڠکوه فون باف دان داتوء بوله مناريق باليق ڤمبرين کفد انق دان چچو ايت شرطڽ بارڠميڠ دبريکن ايت ماسيه اد لاکي دالم کواس انقڽ، ملڤ جيک سوده تيدق اد کواسڽ دڠن سبب سوده دجوال اتو دوقفکن تياداله بوله دتاريق باليق، تتاڤي کادي تيدق ماچم جوال اتو وقف، معناڽ بوله تاريق باليق ڤمبرينڽ يڠتله دکاديکن.

سکيراڽ ميليک انق اتو چچو فد بارڠ هيبه ايت سوده هيلڠ کمدين کمبالي فول ميليکڽ سکاليڤون دڠن اقاله (بندا ايت سوده دجوالڽ کمدين اي مبسل دامبيلڽ باليق) اتو اورڠميڠ ممبلي ممولڠکن باليق دڠن سبب بارڠ ايت اد چاچت، کتيک ايت تياداله دلولسکن باف اتو داتوء هندق مڠمبيل باليق.

(ح) حاصيلله تاريق باليق ايت دڠن دکتاڽ: اکو رجوع اتو تاريق باليق، بارڠميڠ اکو تله هيبهکن ايت اتو اکو منتا باليق اڤ يڠتله اکو هيبهکن کفد اڠکو، اتو دکمباليکن دي کفد ميليک اکو اتو اکو بناسکن هيبه اتو اکو باطلکن دي اتو اکو فسخ اکنديَ تيدق بوله جوال، تيدق بوله دوقفکن اتو دهيبهکن کفد اورڠ لاءين.

(خ) بکس يڠ دايسيکن هيبه ددالمڽ، سفرت باکول، دولڠ، مڠکوق دانسباکيڽ ايت ترفولڠ کفد عادة، جيک فد عادة تيدق کنا فولڠ سفرت باکول هيمفر ترماسوقله اي جادي هيبه سکالي، دان جيک فد عادة کنا فولڠ سفرت دولڠ واجبله دفولڠکن دان حرام دکوناکن تتاڤي جيک فد عادة بوله ماکن اڤ يڠاد ددالمڽ سمنتارا بلوم دفولڠکن هاروسله دلاکوکن سباکي فينجم، کالو تيدق کنااله سالين سرتمرت دان دفولڠکن.

اَللُّقَطَةُ دان حکمڽ

١٥٥. فرکتاان لُقَطَه بوله دباچ دڠن لُقَطَهْ دان دڠن لُقْطَهْ (دوا وجه). فد لغة معناڽ بندا يڠ دجومڤاي اتو يڠ چيچير. دان معناڽ فد شرع بارڠ اتو بندا يڠ دجومڤاي يڠ تيدق دکتهوي سياف يڠ امڤوڽاڽ.

بارڠسياف برجومڤا بارڠ اورڠ چيچير، سام اد دتانه لاڤڠ اتو دجالن٢ دان اي فرچاي ديريڽ امانه، سنةله اي مڠمبيلڽ [1] دان هاروس اي تيڠݢلكن جيك اي براس تا بولـه امان ديريڽ فد ماس اكنداتڠ تاكوت بناس بارڠ ايت.

سچارا ريڠكس فد لقطه اين اد ليم حكم:

1 – جيك اورڠيڠ برجومڤا ايت فرچياكن ديريڽ امانه سنةله اي مموڠوتڽ اتو مڠمبليڽ.

2 – جيك اي فرچياكن ديريڽ فد ماس مموڠوت ايت تتافي تيدق جامين فد ماس اكنداتڠ هاروس اي مڠمبيل سكيراڽ اي بوکن اورڠيڠ فاسق.

3 – دالم مسأله 2 ايت جيك اي فاسق سفرت اد منيڠݢلكن سمبهيڠ فرض مكروه اي مڠمبيلڽ.

4 – جيك اي تياد فرچياكن ديريڽ فد ماس ايت دان يقين اكن برخيانة فداڽ حرام اي مڠمبيلڽ.

5 – جيك اي فرچياكن ديريڽ فد ماس ايت دان فد ماس اكنداتڠ فد حال تيدق اد اورڠ لاءين يڠ امانه دسيتو واجب اي مڠمبيلڽ.

بارڠسياف تله مموڠوت بارڠ چيچير تيدق واجب اي ممباوا سقسي باڬي ميقسيكن كران هندق مميليك اتو هندق دسيمفن مالهن سنة سهاج لفس ايت واجب دريكودكن كادأن بارڠ ايت اومفام دالم بيك، دالم بوڠكوسن كاءين، اتو دالم بوڠكوس فلستيك اتو قرطس. جنيس بارڠ سفرت امس، اتو فيرق اتو سباڬيڽ. براف برتڽ دان براف بيلاڠنڽ.

كمدين چارا منتوكن حكمڽ تربهاڬي كفد امفت بهاڬين:

فرتام – بارڠ ايت بندا يڠ ككل لام سفرت امس، فيرق دان تمباڬ حكمڽ هندقله داعلانكن (اورڠ فطاني كات اور يعني داوركن) كفد اورڠ رامي سلما ستاهون دفينتو٢ مسجد كتيك

(1) سبداءن سبحانه وتعالى "وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى" بكيتو بنه دباكر دان الهه. دان حديث "وَاللهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا دَامَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ" [illegible] كرن مڠمبيل بارڠ اورڠ چيچير [illegible] هندق دسلامتكن دان هندق دكمباليكن كفد [illegible] دان مرتولوڠ

اورغرامي كلوار لفس سمبهيغ برجماعه دان دتمفت اورغرامي بركمفول تراوتام دكت٢ تمفت بارغ ايت دجومفأي دبندر اتو دفكن، تيف٢ هاري دوا كالي سلما سميغكو، لفس ايت سميغكو سكالي سلما توجه ميغكو كمدين سبولن سكالي هغك اخير تاهون، جيك اد توانڽ داتغ مننتوت دالم تيمفوه ايت هندقله دفولغكن كفداڽ. سكيراڽ تياد جوك داتغ بوليهله فيليه سام اد دسيمفن سهاج بكيتو اتو دميليك جادي دي فوڽ دڠن نية مڠكنتي بيلا٢ توانڽ داتغ مننتوت، دان دڠن برلفظ اومفام اكو ميليكله بارغ اين.

كدوا - بارغ ايت تيدق بوله ككل لام سفرت كروما دان بواه اڠكور درفد جنيس يغ تأ ماهو كريغ دڠن دفروسيس حكمڽ بوله فيليه انتارا دميليك كتيك ايت جوك دان دماكن دڠن نية مڠكنتي هرݢاڽ بيلا توانڽ داتغ، اتو دجوال دان دسيمفن هرݢاڽ ايت سرت داعلانكن بكيمان فد مسأله يغفرتام تادي سفاي بوله اي مميليكڽ.

كتيك - بارغ ايت درفد جنيس بندا يغبوله تاهن لام دڠن دفروسيس سفرت كروما دان اڠكور حكمڽ بوله فيليه جوك انتارا دجوال دان دسيمفن هرݢاڽ ماچم مسأله يغكدوا اتو دكريغكن توڠكو سمفي توانڽ داتغ مننتوت.

كأمفت - بارغ يغ دجومفأي ايت بركهندق كفد بلنجا سفرت بناتڠ يغ ماسيه كچيل تياد اوفاي مليندوڠي ديريڽ درفد بناتڠ بواس يغ كچيل٢ جوك دان تمفت ايت دفادڠ (لوار كاواسن فرومهن). حكومنڽ هندقله دامبيل، لفس ايت بوله دميليك دسمبليه دان دماكن دڠن نية دكنتي هرݢاڽ تتافي جيك تمفت جومفا ايت دالم كاواسن فرومهن بوليهله اي فليهارا. تنتڠ مكانڽ دتڠݢوڠ اولهڽ سچارا سوكريلا اتو منتا دكنتي ملالوءي حاكم اتو دجوال دان دسيمفن هرݢاڽ لفس ايت داعلانكن انتوق مميليككيڽ.

اد فون بناتڠ يغ سوده بسر يغ بوله مڠاول ديريڽ درفد بناتڠ بواس يغ كچيل٢ دان تمفت ايت امان تيدقله هاروس دكوتيفكران هندق مميليكي، مالهن بوله دامبيل كران دفليهارا، دان جيك تمفت ايت تيدق امان (اومفام دكاواسن ايت باڽق اورغ جاهت اتو

بناتڠ بواس يڠ بسر٢ سفرت هريمو) بوليهله دامبيل كران دميليك اتو كران دفليهارا كمدين دجوال دان داعلانكن بكيمان يڠ ترسبوت ايت.

(فرهانين) حكم لقطه بكيمان يڠ دسبوتكن ايت فد لقطه يڠ دجومفأي دتمفت يڠلاءين درفد تانه حرم مكه. اد فون جيك دتانه حرم مكه سكيراڽ دفوڠوت هاڽ انتوق دسلامتكن سهاج دڠن دسيمفن سهڠݢ جومفا تواننڽ دان تيدق حلال دميليك سام سكالي. درايت كناله داعلانكن سلملماڽ. دان جكالو اورڠيڠ مموڠوت ايت هندق فرݢي كتمفت لاءين هندقله اي سرهكن كفد قاضي اتو كفد اورڠيڠ اد كفرچيأن.

اللَّقِيْطُ

١٥٤. لَقِيْط ايت معناڽ بايي يڠ دبواڠ اورڠ دتفي٢ جالن، بوله جوك دسبوت بودق فوڠوتن اتو انق اڠكوت اتو انق اڠكت (دفندڠ دري سݢي سوده دفوڠوت دان سوده دفليهارا) اتو كانق٢ يڠ مرايو٢ سست يڠتياد دكتهوي ايبو بفاڽ اتو كلواركاڽ.

بارڠسياف برجومفا بايي اتو بودق سست دجالن٢ اتو دتفي٢ مسجد اتو دتفي٢ رومه اورڠ اتو دتفي فاريت اتو سباݢيڽ واجب اي مڠمبيلڽ سباݢي فرض كفايه جيك اد اورڠ لاءين يڠبوله مڠمبيلڽ جوك كالو تيدق نسچاي جادي فرض عين دامبيل، دفليهارا، ددديق دان دبري فلاجران، كران فرمان توهن:

''وَمَنْ اَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَ النَّاسَ جَمِيْعًا''. سورة المائده اية 32.

مقصودڽ، دان بارڠسياف مڠهيدوفكن ديري سسئورڠ مأنسي سأوله٢ دي مڠهيدوفكن مأنسي كسموا سكالي.

واجب داداكن سقسي كتيك مڠمبيل ايت كران مڠيلقكن درفد دجاديكن همب دان سقسيكن اتس هرتاڽ جيك اد برسام٢ڽ. اورڠ كيلا فون سام ماچم كانق٢ جوك حكمڽ.

تيدق دلولسكن بايي اتو كانق٢ ايت تيغكل دالم فليهارأن سستورغ ملينكن هندقله اورغ ايت مكلف، مردهيكا، مسلم يغ عادل، امانه دان تاهو تدبير (تيدق دڠو). سكيراڽ بايي اتو بودق فوڠوتن ايت اد هرت مك بلنجا هيدوفڽ دبايركن اوله حاكم درفد هرتاڽ ايت. بوله جوك اورڠيڠ موڠوت ممبلنجاكن درفد هرت ايت دڠن فرستوجوان حاكم.

جيك تياد ممفوڽاي هرت كناله كراجأن منڠݢوڠڽ سكيرا٢ تيدق اد هرت عام سفرت وقف انتوق انق٢ فوڠوتن جكالو اد كناله دبلنجاكن درفداڽ.

بارڠ دايڠت بودق فوڠوتن دالم نكري اورڠ اسلام حكمڽ مسلم. اتو دنكري اورڠ كافر يڠ فندودقڽ اد اورڠ اسلام مك بودق ايت حكمڽ مسلم جوك كچوالي اورڠ كافر ممباوا سقسي مڠتاكن بودق ايت كتورونڽ كتيك ايت بهارو بوله بودق ايت دنسبهكن كفداڽ دان مڠيكوت اڬماڽ كافر. برسلاهن جيك اي بركات بودق ايت درفد كتورونڽ دڠن تياد سقسي، مك حكمڽ بودق ايت مسلم جوك بكيمان تله دڤتاكن ايت كراڽ بوله جادي بودق ايت انق اورڠ اسلام يڠبراد دنكري مريك سكاليفون اداڽ اورڠ اسلام ايت دسان سباڬي اورڠ تاوانن يڠبوله مرايو٢ اتو اهل فرنيڬأن (كچوالي لالو سهاج ايت تيدق دكيرا).

درفد كڤتأن دأتس اين ڤتاله بهوا انق فوڠوتن دنكري اورڠ كافر يڠتياد اورڠ اسلام لڠسوڠ دسان حكمڽ كافر.

اد لاڬي ببراف مسأله دالم فركارا لقيط اتو انق فوڠوتن اين سفرت كادأنڽ مردهيك تيدق همب، كادأنڽ اد هرت برسام٢ڽ دان لاءين٢. ساي تياد سبوتكن كران مسأله٢ همب تيدق اد دالم نكري كيت دان جارڠ اد اورڠ منيڠڬلكن هرت برسام بودق يڠ دبواڠ.

كانق٢ يڠ بوكن درفد بودق فوڠوتن حكمڽ اسلام مڠيكوت اسلام ساله سئورڠ درفد دوا ايبو بفاڽ دمكين جوا اورڠ كيلا[1]

باب النكاح

١٥٢. فركتأن نكاح ايت بهاس عرب يڠ سوده جادي بهاس ملايو. اصل معناڽ فد لغة چنتوم دان تمو. افبيل دسبوت ''تَنَاكَحَتِ الْأَشْجَارُ إِذَا تَمَايَلَتْ وَانْضَمَّ بَعْضُهَا إِلَىٰ بَعْضٍ'' ارتيڽ: تله برنكاحله فوهن٢ ايت معناڽ افبيل اي تله چوندوڠ برچنتوم دان برماسوق٢ داهن ستڠهڽ كفد يڠلاءين.

معناڽ فد شرع يأيت عقد يڠ مڠندوڠي جامينن مڠهاروسكن برستوبه[2]

سنة بركهوين فد اورڠ يڠ اد كأيڠينن كفداڽ دان اد كممفوان بلنجا انتوقڽ. سكيراڽ تيدق اد كمفوان دتڠكوهكن دهولو لبه بأيك دان تنتڠ نفسو شهواتڽ بوليهله دفچهكن (بوله دلمه اتو دكورڠكن) دڠن برفواس. سباليقڽ مكروه بركهوين فد اورڠ تياد كأيڠينن كفداڽ دري اصل كجادين اتو دڠن سبب اد فپاكيت اتو سوده توا اتو ماتي فوچوء.

(1) سڬالڬ چنتوه بايت سمرت اورڠ لاكي٢ مسلم بركهوين دڠن فرمفوان كريستيان اتو يهودي (كتابيه) مك انقڽ دحكمكن اسلام كران مڠيكوت اسلام بافڽ. دان سمرت فرمفوان اسلام برسكدودقكن دڠن لاكي٢ بوكن اسلام مك انقڽ دحكومكن اسلام كران مڠيكوت ايبوڽ. سباليقڽ لاكي٢ مسلم جيك برسكدودقكن دڠن فرمفوان يڠ بوكن اسلام انقڽ تياد دحككيم اسلام كران لاكي٢ ايت برزنا. فوتس نسبڽ دڠن بودق ايت دان انق ايت دنسبهكن كفد ايبوڽ. مك ايبوڽ كافر (اين فنداڤت ساي، جيك بتول الحمد لله).

(2) سندرانڽ فد مڠهاروسكن بركهوين ايت اياله درفد قرآن دان حديث دان اجماع اومة اسلام. فرمان توهن: ''وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنْكُمْ'' سورة النور ايه 32. ارتيڽ: ''كاسيه كهوينيله دڠن فرمفوان يڠ بوجڠ درفد كامو''. دان حديث: ''مَنْ أَحَبَّ فِطْرَتِي فَلْيَسْتَنَّ بِسُنَّتِي وَمِنْ سُنَّتِي النِّكَاحُ'' ارتيڽ: ''بارڠسياف كاسيهكن اڬام اكو هندقله اي مڠيكوت سنة اكو (فرجالنن اكو) سته درفد سنة اكو اياله بركهوين''.
بركهوين اين ساتو درفد شريعة اورڠ٢ يڠ دهولو كالا درفد سجق داتوء ادم لاكي. تجوانڽ اياله كران هندق مجاڬ كتورونن دان ملافڠكن حيوا درفد فراساٴن يڠ مضرة دتاهن دسمفيڠ مراس نعمة دان كلذاتن هيدوف. بركات السيد الرحماني: سنة كهوينن ايت دهيبور٢كن دان برختن دسمبوڽي٢كن. دالم حديث: ''أَعْلِنُوا النِّكَاحَ وَاضْرِبُوا فِيهِ بِالدُّفُوفِ وَلَوْ فِي الْمَسَاجِدِ''. ارتيڽ: هندقله كامو هيبوهكن فركهوينن ايت دان فوكل رباناڬي مرياهكن مسكيفون ددالم مسجد'' دمكينله سدوتي درفد بجيرمي جزء 3 موك 278.

تتافي اورڠيغ اد كممفوان بلنجا انتوقن دان تياد سببڠ يڠ ترسبوت جيك اي هندق منومفوكن تناكن كران برعبادة اتو منتوت علمو ايلوقله جاڠن بركهوين، دان جيك تيدق سيبوق دڠن حالڠ يڠ ترسبوت ملك بركهوين لبه افضل باڬيڽ.

سكيراڽ هندق منچاري استري ايلوقله فيليه فرمفوان يڠاد فداڽ امفت صفة:

(ا) انقدارا، ملينكن كران اد عذور سفرت التڠ لمه اتو كران هندق منجاڬ انق بواهڽ يڠ بركهندق كفد جنداس.

(ب) يڠاد ممفوڽاي اكام سكيرا٢ اد فداڽ صفة كعاديلن دان تيدق فاسق.

(ت) چنتيق فارس.

(ث) كتورونن اورڠ بأيك٢. تمبه لاكي بوكن قرابة يڠ دكت دان درفد كلوارڬ يڠ بوله مندافت انق.

افبيل سوده اد ايڠت هندق بركهوين دڠن سئورڠ فرمفوان سنة باڬيڽ سبلوم ممينڠ مليهت فرمفوان ايت دان فرمفوان ايت فون سنة جوڬ مليهت باكل تونڠنڽ لبه دهولو. يڠ دليهت ايت اياله اڠكوت يڠلاءين درفد عورتڽ ددالم سمبهيڠ يأيت موك دان دوا فركلاڠن تاڠن فد اورڠ فرمفوان دان اڠكوت انتارا يڠلاءين درفد فوست دان لوتوت فد اورڠ لاكي٢ دان سكيراڽ اد حاجة هاروس دليهت براولڠ كالي سفاي دافت دكتهوي كلاكوان دان حالڽ لبه جلس باڬي مڠيلقكن درفد ميسل دبلاكڠ هاري.

حلال دفينڠ فرمفوان يڠ بوجڠ دان بيبس درفد عده (سوده هابيس عده)، دان هاروس دفينڠ سچارا سينديران فد فرمفوان يڠ ماسيه دالم عده يڠلاءين درفد عده رجعيه (عده يڠبوله يربااليق) سفرت عده ماتي سوامي اتو عده وطي شبهة (برستوبه دڠن تركليرو اورڠ لاءين دسڠك استري)، اتو برچراي طلاق بائن (برچراي يڠتياد بوله رجوع سمولا) سفرت فسخ اتو ترفسخ دڠن سبب مرتد، اتو تبوس طلاق اتو چراي طلاق تيڬ.

يڠ دكتاكن مڽنڠ سچارا سينديران ايت يايت مڽاتوا چاكڤ٢ يڠ بوله جادي معنا هندق كهوين اتو مڠاجق كهوين دان بوله جادي تيدق سفرت دكتاڽ: مان بوله چاري اورڠ فرمڤوان چنتيق ماچم انداڽ. ساي فركنن بتول مليهت اندا اتو سباݢايڽ.

اد فون فرمڤوان يڠ ددالم عده رجعيه حرام دفيڠ سام اد سچارا ترڠ اتو سچارا سينديران. دان حكم منجواب اتو منريما فيناڠن ايت فون سام ماچم حكم مڽنڠ يعني هاروس منريما دڠن ترڠ٢ جيك اي (فرمڤوان) ايت بيبس درفد عده دان هاروس دڠن سينديران جيك اياڽ ددالم عده يڠ بوكن عده رجعيه دان حرام دڠن ترڠ٢ اتو دڠن سينديران جيك اياڽ ددالم عده رجعيه.

حرام دفيڠ فرمڤوان يڠ سدڠ ددالم تونڠ اورڠ لاءين يڠتله دفرستوجوءي اوله كدوا٢ فيهق مليڠكن دڠن اد ايذينڽ.

اورڠ هندق مڽنڠ سبلوم ملاكوكن فيناڠن ايلوق منتا نصيحة درفد اورڠ عارف لبه دهولو دان دسليديق اتو دسياست لاتر بلاكڠ اورڠ هندق دفيڠ. دمكين جوا باݢي فيهق يڠ هندق منريما فيناڠن ايلوق منتا نصيحة دان مڠتهوي لاتر بلاكڠ يڠ هندق مڽنڠ ايت. ملك اورڠ دمنتا نصيحة ايت هندقله اي مڽبوتكن سݢل كباءيقكن اتو كبوروقكن يڠسبنر حال اورڠ دمنتا نصيحتڽ.

فد ماس مڽنڠ ايت سنة دباچ ساتو خطبه (اوچاڤن ريڠكس) لاءين درفد خطبه هندق عقد. دمولاءي دڠن مموجي الله دان صلواة اتس رسول الله صلى الله عليه وسلم دان برفسن دڠن تقوي، كمدين بركات اومڤام كداتڠن ساي كران مڤونتيڠ بوڠا دتامن فأچيك يڠ فرمي سفلان ايت اتو جيك وكيلڽ بركات: اداله كداتڠن كامي اياله وكيل كفد سفلان برتجوان مڽنڠ انق توان فلانة انتوق دجودوهكن دڠن سفلان اتو سباݢيڽ.

روكن٢ نكاح

103. روكن نكاح ليم فركارا: فرتام ــ باكل سوامي. كدوا ــ باكل استري. كتيك ــ ولي (اورڠ يڠ برکواس ملاكوكن عقد نكاح). كأمفت ــ دوا سقسي. دان كليم ــ صيغة (ايجاب دان قبول).

دشرطكن فد صيغه بکيمان شرطڽ فد جوالبلي سفرت تيدق دتعليق دڠن بندا يڠلاءين اتو دكنتوڠ مسان. تياد برسلڠ ماس انتارا ايجاب دان قبول دان لفظڽ هندقله دڠن لفظ نكاح اتو كهوين دڠن صريح (ترڠ) سفرت ''زَوَّجْتُكَ'' ارتيڽ: اكو كهوينكن اڠكو. اتو ''اَنْكَحْتُكَ'' ارتيڽ: اكو نكاحكن اڠكو. سكاليفون دالم بهاس يڠلاءين درفد بهاس عرب سكيرا٢ دفهم اوله كدوا٢ يڠبرعقد دان دوا سقسي دان سكاليفون كدوا٢ يڠبرعقد ايت تاهو بهاس عرب.

صح نكاح دڠن ددهولوكن قبول اتس ايجاب سفرت بركات باكل سوامي: ساي تريما نكاح فلانه اتو ساي تريما بركهوين دڠن فلانه دان بركات ولي: اكو نكاحكن اڠكو دڠنندي اتو اكو كهوينكن اڠكو دڠن دي.

صح نكاح جيك باكل سوامي بركات: كهوينكنله ساي دڠن فلانه تروس ولي جواب: اكو كهوينكن اڠكو دڠن دي.

دمكين جوا صح دڠن ولي بركات: اڠكو هندق بركهوين دڠنندي؟ تروس باكل سوامي منجواب: بركهوينله ساي دڠنندي. فد كدوا٢ مسأله يڠ اخير اين صح كران اد فرمنتأن يڠ تفت مننجوقكن كريضأن.

تياد صح نكاح دڠن لفظ كنايه (تيدق تفت اتو ايمباسن) سفرت كتاڽ: اكو حلالكن كفد اڠكو انق اكو، اتو دكهوينكن الله انقكو دڠن اڠكو، دان تياد صح قبول دڠن بركات: ساي تريما سهاج بکيتو دڠن تياد سبوت كهوين اتو نكاح.

دشرطكن فد سوامي هندقله اي دالم كادأن حلال، دڠن اختيارڽ (دڠن كهندقڽ) سنديري، تنتو اورڠڽ دان اي تاهو بهوا فرمفوان باكل استريڽ ايت حلال بركهوين دڠنڽ. يڠدمكين تياد صح نكاح

لاكي٢ يڠ ددالم احرام سكاليڤون اوله وكيلڽ، تياد صح نكاح دڠن دفقسا اورڠ، تيدق صح دڠن كادأن لاكي٢ ايت تندق تنتو اورڠڽ دان تياد صح نكاح لاكي٢ يڠ تأ تاهوكن فرمڤوان ايت حلال كفداڽ.

دشرطكن فد استري هندقله اي حلال كفد لاكي٢ ايت (بوكن محرمڽ)، تنتو اورڠڽ، بوجڠ (بوكن استري اورڠ دان بوكن دالم عده) دان كادأنڽ مسلمه اتو كتابيه (نصرانيه دان يهوديه)

يڠدمكين تياد صح نكاح فرمڤوان محرمڽ، نكاح دڠن ساله سئورڠ درفد دوا فرمڤوان دان نكاح دڠن فرمڤوان استري اورڠ اتو يڠ ماسيه ددالم عده درفد اورڠ لاءين اتو يڠ ددالم احرام دان كافرة يڠلاءين درفد كتابيه.

دشرطكن فد ولي هندقله اي لاكي٢، دڠن اختيارڽ، تياد صفة يڠ مڠهالڠ، يڠدمكين تيدق صح نكاح دڠن ولي اورڠ فرمڤوان اتو خنثى، كادأنڽ يڠ كنا فقسا، كادأنڽ دالم احرام، كانق٢، كيلا، يڠ فاسق (كچوالي راج)، يڠ دڠو، يڠ چدرا اوتقڽ دان يڠبرلاءينن اڬام تتافي اورڠ بوت صح منجادي ولي.

دشرطكن فد دوا سقسي انم فركارا: فرتام ـ اسلام. كدوا ـ بالغ. كتيك ـ برعقل. كأمڤت ـ مردهيك. كليم ـ لاكي٢ دان كأنم ـ عادل

ملك تيدق صح نكاح دڠن دوا سقسي يڠ بوكن اسلام اتو كانق٢ اتو كادأنڽ كيلا اتو همب، اتو فرمڤوان اتو خنثى، اتو اورڠ فاسق. تمبه لاكي كادأنڽ چليق (تيدق بوت) تيدق فكق دان تيدق ساله سئورڠڽ ترتنتو منجادي ولي. ملك جيك باڤ بروكيل كفد اورڠ لاءين فد منكاحكن انقڽ دان دي حاضير سباڬي سقسي برسام سئورڠ لاءين نسچاي تياد صح نكاح ايت كران اي اورڠيڠ ترتنتو منجادي ولي تياد د .لسكن منجادي سقسي.

مسأله رمڤاين

(١) صح نكاح دڠن سقسي دوا اورڠ انق لاكي٢ كفد سوامي اتو انق لاكي٢ كفد استري اتو سئورڠ انق لاكي٢ كفد سوامي دان سئورڠ لاكي انق كفد استري اتو سباليقڽ، دان صخ دڠن سقسي دوا اورڠ موسه كفد سوامي دان استري.

(ب) صح نكاح دڠن سقسي اورڠيڠ لاهيرڽ نمڤق عادل يأيت اورڠيڠ تياد دكتهوي اد ملاكوكن فركارا يڠ منجاديكندي فاسق. دالم بهاس عرب دسبوت مَسْتُورْ عادلڽ دمكين دترڠكن اوله علماء يڠ رامي. فندافت اين ساڠت سسواي دڠن زمان سكارڠ يڠ فنوه دڠن بر باڬي٢ كجالا.

(ت) تيدق صح نكاح دڠن سقسي اورڠيڠ تيدق دكتهوي اسلامڽ اتو يڠ تيدق دكتهوي مردهيكاڽ.

(ث) جيك سوده برلاكو فركهوينن تيبا٢ حاكم (ترماسوق قاضي) دافت تاهو بهوا كدوا٢ اتو ساله سئورڠ درفد دوا سقسي ايت اورڠ فاسق اتو مرتد، اتو كدوا٢ سوامي استري براقرار مڠتاكن اد صفة يڠ منكه سقسي ايت درفد منجادي سقسي سفرت فاسق دان مرتد نسچاي باطلله نكاح ايت.

(ج) تياد باطل نكاح دڠن اقرار دوا سقسي مڠتاكن فد ديريڽ اد صفة يڠ منكه درفد منجادي سقسي سفرت اي مڠاكو ديريڽ فاسق فد كتيك عقد ايت.

(ح) جيك سوامي براقرار مڠاتاكن نكاحڽ تيدق صح دڠن سبب اد صفة تكاهن يڠ ترسبوت فد ولي اتو فد سقسي هندقله دفسخكن نكاحڽ كران اي مڠاكو بارڠيڠ يات باطلڽ فد دي، دان واجب اي ممباير دڠن فنوه مسكهوينڽ سماس جيك سوده برستوبه دان ممباير ستڠهڽ جيك بلوم برستوبه.

(خ) جيك استري براقرار مڠتاكن اد كچاچتن فد وليڽ اتو فد سقسي سفرت فاسق، حكمڽ كنااله دسوروه سواميڽ برسومفه مڠتاكن تيدق اد فاسق يڠ دكتاكنڽ ايت. ستله اي برسومفه دبنركنله چاكفڽ (سوامي ايت).

يڠ بركواس منجادي ولي

104. تله دڽتاكن بهوا ساتو درفد شرط اورڠيڠ منجادي ولي عقد نكاح ايت اياله لاكي٢ دان اورڠ فرمفوان تيدق دلولسكن منجادي ولي كران عقد نكاح ايت معناڽ مڠهاروسكن برستوبه دان طبيعة

اورڠ فرمڤوان ايت ڤمالو. دري سݢي عادة يڠ تيڠݢي سابڠت مناسبه اورڠ فرمڤوان تيدق مڠمبيل فرانن منونجول٢ دالم فركارا اين. برسندر كڤد فرمان توهن:

''اَلرِّجَـالُ قَوَّامُوْنَ عَلَى النِّسَاءِ''.

ارتين: اورڠ لاكي٢ بركواس اتس اورڠ فرمڤوان. دان ددالـم حديث سـبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم:

''لَا تُزَوِّجُ الْمَرْأَةُ الْمَرْأَةَ وَلَاالْمَـرْأَةُ نَفْسَهَا''.

ارتين: اورڠ فرمڤوان تيدق بوله مڠاوينكن فرمڤوان دان اورڠ فرمڤوان تيدق بوله مڠاوينكن ديريڽ سـنديري.

يڠدمكين تياد صح اورڠ فرمڤوان ملاكوكن عقد نكاح بسام اد ايجاب اتو قبول سكاليڤون اد دان دڠن ايذين وليڽ.

سـوسونن ولي

اداله دباوه اين دچاتتكن سوسونن ولي نكاح:

(ا) باڤـ اياله اورڠ يڠ فرتام منجادي ولي كڤد فرمڤوان.

(ب) داتو، كأتس يعني باڤـ كڤد بڤاڽ اتو باڤـ كڤد داتوڽ كتيك باڤـ تيدق اد سفرت سوده ماتي اتو اد هالڠن منجادي ولي سفرت ݢيلا، مرتد اتو سـباݢيڽ.

(ت) سـودارا لاكي٢ سأيبو سباڤـ (دالـم بهاس عرب دسبوت اَخٌ شَقِيْق) كتيك تياد باڤـ دان داتو،

(ث) سودارا لاكي٢ سباڤـ (دالم بهاس عرب دسبوت اَخٌ لِأَبٍ) كتيك تياد سودارا لاكي٢ سأيبو سباڤـ.

(ج) انق٢ سودارا لاكي٢ درڤد سودارا لاكي٢ سأيبو سباڤـ (دالم بهاس عرب دسبوت اِبْنُ اَخٍ شَقِيْقٍ) دڠن ددهولـوكن مڠيكوت سوسونن سياڤ يڠلبه دكت كتيك تياد سـودارا.

(ح) انق سودارا لاكي٢ درفد سودارا لاكي٢ سباف (دالم بهاس عرب دسبوت اِبْنُ اَخٍ لِاَبٍ) كتيك تياد مريك فد (ج).

(خ) باف٢ سودارا اديق براديق باف سأيبو سباف (دالم بهاس عرب دسبوت عَمٌّ شقيق دثمن ددهولوكن مغيكوت سوسولن سياف يغلبه دكت كتيك تيدق اد مريك يغ فد (ح).

(د) باف٢ سودارا اديق براديق باف سباف (دالم بهاس عرب دسبوت عَمٌّ لِاَبٍ) كتيك تياد مريك يغ فد (خ).

(ذ) انق٢ باف سودارا سأيبو سباف (دالم بهاس عرب دسبوت اِبْنُ ابْنِ اْلعَمِّ الشَّقِيقِ) كتيك تياد مريك يغ فد (ذ).

(ر) انق٢ باف سودارا سباف (دالم بهاس عرب دسبوت اِبْنُ اْلعَمِّ لِاَبٍ) كتيك تياد مريك يغ فد (ذ).

(ز) اورڠيغ مردهيكاكن فرمفوان ايت جيك اي اصلڽ همب كفداڽ (دالم بهاس عرب دسبوت معتق) دان وارث عصبهڽ كتيك تياد مريك يغ فد (ر).

(س) فمرنته يأيت راج اتو فريسيدين‌ة اتو فمڠكو كدواڽ يأيت ولي فد منكاحكن فرمفوان يغتياد برولي لڠسوڠ اتس نام كواس عام يغ دسبوت جوك دڠن نام ولي حاكم اتو وكيلڽ سفرت قاضي. مقصودڽ اورڠ يغ مندافت توليياه درفد فمرنته فد منكاحكن فرمفوان يغتياد برولي ترماسوقله مريك يغ دسبوت نأيب قاضي.

سكيراڽ فد ماس كدواڽ يغ هندق بركهوين ايت حاكم تيدق اد بوليهله كدواڽ مڠڠكت اتو ملنتيق

سئورڠ لاكي٢ سفاي منجادي سباݢي حاكم معقدكن نكاح كدواڽ يغ دسبوت تحكيم سكاليفون اورڠ يغ داڠكت ايت بوكن سئورڠ يغ بيجق ملك اورڠ ايت صح معقدكن اتس نام كواس يغ دبري اوله كدواڽ. لفظ تحكيم بهوا كدوا٢ڽ بركات: كامي اڠكت توان منجادي حاكم سفاي معقدكن نكاح كامي دان كامي رضا دڠن حكومن توان.

اد فون دتمفت اتو نݢري يغتياد حاكم (سلطان) فرلوله كتوا٢ اتو اورڠيغ بيجق فندي دتمفت ايت منوبهكن سبواه بدان اتو مجليس يغ منتدبيركن حال احوال اݢام اورڠ اسلام دان ملنتيق قاضي.

ولي مُجْبِر

105. فرکتأن مُجْبِر ايت فچاهن درفد فرکتأن اجبـار معنان ممقسا يأيت باف دان داتوء كأتس بوله ممقسا موليهن (فرمفوان يغ دوليكن) يأيت انق اتو چچو برکهوين دڠن تياد ايذينڽ. جادي ولي مجبر ايت اياله باف دان داتوء سهاج دان يغلاءين درفداڽ سفرت سودارا، باف سودارا تيدق دناماکن ولي مجبر.

ولي مجبر هاروس مڠاوينكن موليهن يغ دارا دڠن تياد ايذينڽ سام اد يغ سوده بسر اتو يغ ماسيه کچيل، يغبرعقل، اتو يڠ گيلا دڠن توجه شرط: (1) انتارا باف اتو داتوء دڠن انق اتو چچو ايت تياد برموسهن يغ ترڠ. (2) انتارا انق اتو چچو دڠن باكل سوامي تياد برموسهن. (3) سكوفو (سطرف) انتارا انق اتو چچو دڠن باكل سوامي. (4) باكل سوامي ايت ممفو ممباير مسكهوين. جيك تيدق اد ساتو درفد امفت شرط اين نسچاي نكاح تيدق صح ملينكن دڠن اد ايذين. (5) دڠن اد مسكهوين سماس. (6) مسكهوين ايت تونى دان درفد واڠ نکري. (7) جاڠن باكل سوامي ايت درفد اورڠ يغ ممضرتكن برچمفور دڠنڽ سفرت اورڠ بوت اتو اورڠ توا اتو سباكين. جيك تياد ساله ساتو درفد شرط يغ تيک اين تيدقله هاروس دلاكوكن نكاح.

مقصود دارا دسيني اياله فرمفوان يغ بلو هيلڠ داراڽ اتو يغ سوده هيلڠ دڠن سبب يغلاءين درفد برستوبه سفرت دچوچوق دڠن جاري.

سوڠݢوه فون ولي مجبر هاروس منكاحكن موليهن يغ دارا دڠن تياد ايذين تتافي سنه جوک دمنتا ايذين درفد انق چچو يغ سوده بالغ كران مڠمبيل هاتيڽ. سكيراڽ تله دمنتا ايذين اي ديم تيدق منجواب برارتي ايت ايذينله نماڽ، ددالم ففاته اورڠ عرب: "اَلسُّكُوْتُ عَلَامَةُ الرِّضَا" ارتيڽ: ديم انقدارا ايت تندا منجوقكن اي برستوجو.

جيك سئورغ فرمفوان يڠ مكلف منتا كهوينكنڽ دڠن سئورغ لاكي٢ يڠ سكوفو دڠنڽ تيبا٢ وليڽ يڠ اقرب (يڠ همفير منجادي ولي) تيدق اد دتمفتڽ كران مسافر اتو دودق جاوه دوا مرحله اتو كادأنڽ دالم احرام اتو اڤابيلا منجادي ولي كورڠ درفد تيڬ كالي هندقله دعقدكن نكاحڽ اوله حاكم. سكاليفون فرمفوان ايت اورغ منداتڠ دري تمفت لاءين.

بيلا دسبوت جاوه دوا مرحله تيدقله ترماسوق يڠ كورڠ درفد دوا مرحله. كتيك ايت حاكم تأ بوله منكاحكن ملينكن دڠن اد ايذين ولي ايت. تتافي جيك عذور هندق مندافتكن ايذين ايت كران تاكوت دالم فرجلانن درفد دبوله اورڠ اتو دفوكولڽ اتو درومفق. بوليهله جاكم منكاحكن دڠن تياد ايذين منوروت فنداڤت شيخ زَوْيَانِي

اد فون ولي يڠ سوده تيڬ كالي اتو لبه اڤابيلا منكاحكن موليهڽ جاديله اي سئورغ يڠ فاسق. كتيك ايت برفيندهله كواس ولي ايت كفد ولي ابعد (يڠ جاوه) فد مڠهوينكنڽ تيدق حاكم لاكي.

سكيراڽ فرمفوان ممنتا دكهوينكنڽ دڠن سئورغ لاكي٢ يڠ سكوفو دڠنڽ هاروس ولي مجبر منوكركن كفد لاكي٢ لاءين يڠ سكوفو جوك دڠنڽ. كران فنداڤتن ولي لبه جاوه دان لبه لواس.

حكم٢ اين سموا فد فرمفوان يڠ ماسيه اد دارا بڬيمان تله دڤتاكن. اد فون فرمفوان يڠتله هيلڠ داراڽ دڠن برستوبه (سوده جادي جندا) سام اد سچارا حلال اتو حرام. تيدقله دلولسكن ولي مجبر ايت مڠهوينكنڽ ملينكن دڠن اد ايذينڽ دان تيدق بوله منوكركن كفد لاكي٢ يڠلاءين.

تكاهن منجادي ولي

106. ولي فد سوسونن ولي٢ يڠ ترسبوت ايت بوله ترتكه درفد منجادي ولي دڠن سبب اد ساله ساتو درفد صفة٢ يڠ برايكوت:
فرتام — سهيا (اد صفة كهمبأن).

كدوا – كانق٢.
كتيك – كيلا سكاليفون فوتس٢ سكجف كيلا سكجف تيدق، تكاهن ايت فد ماس برلاكون كيلا. دان ماس ايت دنكاحكن موليهڽ اوله ولي ابعد، تيدق فد ماس سيومن.
كأمفت – فاسق يڠلاءين درفد راج اتو سلطان.
كليم – كنا تكاهن دڠن سبب دڠو اوله محكمه.
كأنم – عقلڽ چدرا دڠن سبب توا اتو دڠن سبب فڽاكيت يڠ تروق.
كتوجه – برلاءينن اكام.
بيلا اد ساتو درفد صيفة دأتس اين برفيندهله كواس ولي ايت درفد ولي اقرب يڠ سفاتوتڽ اي مواليكن كفد ولي ابعد.

چوائن٢ مسأله

(ا) اورڠ بوت تيدق ترجس كواسڽ بهكن بوله اي مواليكن. دمكين جوا اورڠ فيتم تتافي كنا توڠكو سمفي دي بأيك سكاليفون لام ببراف هاري.
(ب) ولي اقرب يڠ ددالم احرام تيدق برفينده كواسڽ كفد ولي ابعد بهكن دنكاحكن اوله حاكم.
(ت) جيك ولي اتو باكل سوامي يڠ ددالم احرام منتا وكيلڽ معقدكن نكاح انقڽ اتو باكي ديريڽ تياد صح عقد ايت سكاليفون اي (وكيل) دالم كادأن حلال.
(ث) تيدق ترفچت وكيل دڠن سبب احرام موكلڽ ننتي ستله حلال موكلڽ ايت بهاروله اي منجالنكن عقد يڠ دوكيلكن كفداڽ.
(ج) جيك سلطان اتو قاضي براحرام هاروس فمڠكوڽ معقدكن نكاح اورڠ تياد برولي منوروت فنداڤت شيخ خَفَّاف يڠمان تله دصحكن اوله الرَّوْيَانِي دان لاءين٢، علماء كران كرج يڠ داوروسكنڽ ايت اتس نام ولايه (فرنته). بوكن وكاله.
(ح) سكيراڽ سئورڠ فرمفوان هندق بركهوين داتڠ ببراف اورڠ ولين يڠ ساتو درجة هندق مواليكن سفرت تيك اتو امفت

اورڠ انق سودارا دان فرمفوان ممبري ايذين كفد تيفــ٢ سئورڠ نسچاي سنة مڠكهوينكن دي اوله سيافــ يڠلبه فندي دالم حكم باب نكاح. كمدين فندڠ سيافــ يڠلبه ورع. كمدين فندڠ سيافــ يڠلبه توا دڠن فرستوجوان يڠلاءينڽ. تتافي جيك اي (فرمفوان) منتتوكن ايذينڽ كفد ســئورڠ سهاج ترتنتوله يڠ سئورڠ ايت تيدق بوله يڠلاءينڽ.

جيك برلاكو فرسليسيهن ماسيڠ٢ هندق مواليكن فد حال لاكي٢ يڠ مميناڠ هاڽ ســئورڠ سهاج كناله (واجب) بواڠ اونديء. ملك بارڠسيافــ يڠ كلوار اونديڽ دياله يڠ مڠهوينكن. تتافي جيك دكهوينكن جوك اوله يڠ تياد كلوار اونديڽ نسچاي صح جوك كهويننڽ ايت كران ايذين سوده اد چوما اونديء ايت داداكن انتوق موتسكن فرسليسيهن جوا بوكن منافيكن حق ولايه اورڠيڠ تيــاد كلوار اونديء.

(خ) برقيد دڠن مسأله ح) سكيراڽ لاكي٢ يڠ مميناڠ ايت بربيلڠ اورڠڽ سفرت دوا اورڠ هندقله دكهوينكن دڠن سيافــ يڠ دفرستوجوءي اوله فرمفوان ايت تتافي جيك برستوجو فد كدوا٢ڽ سكالي كناله درجوعكن كفد حاكم ســفاي منتتوكن ســيافــ يڠلبه بأيك فد فنداڤتڽ درفد كدواڽ.

(د) داتوء هاروس ملاكوكن عقد باكي كدوا٢ فيهق. يڠ دسبوت دالــم بهاس عرب مُتَوَلِّى الطَّرَفَيْن ارتيڽ: دياله يڠ برايجاب دان جوك برلفظ قبول يأيت منكاحكن چوچو فرمفوان درفد انق لاكي٢ڽ دڠن چوچو لاكي٢ درفد انق لاكي٢ڽ يڠلاءين.

(ذ) جيك ســئورڠ لاكي٢ هندق بركهوين دڠن فرمفوان سفوفون فد حال يڠ لاكي٢ ايت ولي كفداڽ تياد صح اي معقدكن نكاح انتوق ديريڽ سكاليفون اي بروكيل كفد اورڠ لاءين معقدكن باكي فيهقڽ اتو اي بروكيل كفد دوا اورڠ. تيفــ٢ سئورڠ ساتو فيهق. جاديڽ دالم مسأله اين كناله يڠ معقدكن ايت سفوفون يڠلاءين يڠ ســاتو درجه دڠنڽ سكيراڽ تيدق اد هندقله دنكاحكن اوله قاضي.

(ر) قاضي سنديري هندق كهوين دڠن فرمفوان يڠتياد برولي كناله دنكاحكن اوله قاضي لاءين اتو نايب قاضي كران اي (نايب قاضي) منكاحكن ايت سباݢي ولايه (كواس) بوكن سباݢي وكيل.

كفاءه دالم نكاح

١٠٧. كفاءه ايت فد لغة معناڽ فرسمأن، كلايقكن دان سفادن. دان معناڽ فد ايستيله اياله ݢارا يڠ منجاديكن عيب دان مالو جيك تياداڽ، دالم بهاس ملايو دسبوت سݢارا معناڽ سطرف دان سكوفو.

كوفو اين دامبيل كيرا اتو دفرهيتوڠ دالم فركهوينن بوكن انتوق مڠصحكن نكاح مالهن اي حق باݢي اورڠ فرمفوان دان وليڽ، درايت كدواڽ اد حق فول مڠݢوݢوركنڽ، دان جادي شرط باݢي مڠصحكن نكاح جيك كدوا٢ڽ تيدق رضا.

مك جيك دكهوينكن فرمفوان دڠن سئورڠ لاكي٢ يڠتياد سكوفو دڠن رضاڽ (فرمفوان ايت) اوله وليڽ يڠ تونڠݢل، اتو اوله ساله سئورڠ درفد ولي٢ يڠ ساتو درجه دان يڠلاءينڽ رضا صحله نكاحڽ ايت، تتافي حاكم اتو قاضي تيدق صح منكاحكنڽ. ترسبوت دالم كتاب فتح المعين مقصودڽ لبه كورڠ: ددالم فربحاثن علماء متأخرين جيك فرمفوان منتا نكاحكن فد حال اي تيدق دافت لاكي٢ يڠ سكوفو دان اي تاكوت جادي فتنه (برزنا) هندقله قاضي منريما فرمنتأنڽ ايت (واجب دنكاحكن) كران ضرورة (اين فد فرمفوان يڠاد ولي تتافي غأيب سفرت مسافر) اد فون فرمفوان يڠ تياد ممفوڽاي ولي لڠسوڠ، صحله دكهوينكن اوله قاضي دڠن لاكي٢ يڠتياد سكوفو ايت دڠن فرمنتأنڽ اتس شرط ايت (تاكوت جادي فتنه) منوروت فنداڤت علماء يڠترفيليه يڠلاءين درفد ابن حجر دان رملي.

اداله كوفو ايت برفونچا دري ليم فركارا:

فرتام – كمرديكأن (لاون كهمبأن).

كدوا – كسوفانن دالم بهاس عرب دسبوت عفه.

كتيك – كتورونن.

کأمفت - فکرجأن.
کليم - کچاچتن.
(ا) ملك فرمفوان يڠ دري اصلڽ مردهيك تيدق سکوفو دڠن لاکي٢ يڠ بفاڽ فرنه جادي همب.
(ب) فرمفوان يڠ برسوفن سنتون دان تيدق ملاکوکن فرکارا يڠ فاسق تيدق سکوفو دڠن لاکي٢ يڠتياد مروءه دان ملاکوکن فرکارا يڠ فاسق. تتافي کالو کدوا٢ڽ تله ملاکوکن فرکارا يڠ فاسق ساتو جنيس برباليق جادي سکوفو فول.
(ت) تيدق سکوفو فرمفوان کتورونن بڠسا عرب دري سبله بفاڽ دڠن لاکي٢ يڠ برکتورونن عجم (بڠسا يڠ بوکن عرب)، فرمفوان يڠ برکتورونن بڠسا قريش دڠن يڠ بوکن درفد بڠسا قريش، فرمفوان يڠ برکتورونن درفد بني هاشم اتو بني مطلب دڠن يڠ بوکن درفد بني هاشم دان بني مطلب.
(ث) تيدق سکوفو فرمفوان يڠتياد ممبوات کرج يڠ رنده دڠن لاکي٢ يڠ بکرج دڠن فکرجأن يڠ رنده سفرت توکڠ سافو سمفه، توکڠ بکم، کمبالا بناتڠ، دان سباکيڽ، دمکين جوا انق٢ مريك دڠن انق٢ اورڠ فکرجأنڽ باکوس.
(ج) تيدق سکوفو فرمفوان يڠ سجهترا درفد کچاچتن دڠن لاکي٢ يڠاد چاچت يڠ ملولسکن فسخ نکاح سفرت کيلا، سوفق، کوستا دان سباکيڽ.
بکيمان تله دڤتاکن جيك فرمفوان دان وليڽ تله برستوجو مڠکورکن حقڽ ملك سؤال کوفو تيدقله تيمبول لاکي دان تياد جادي شرط باکي مصحکن نکاح بکيمان فرنه بکندا رسول الله صلى الله عليه وسلم منکاحکن ستڠه فتريڽ دڠن اورڠ تيدق سکوفو دڠنڽ، دان بکندا ميوروه فاطمه بنت قيس برکهوين دڠن اُسامه ملك فاطمه فون برکهوين دڠنڽ فد حال اسامه ايت بکس همب دان فاطمه درفد قوم قريش. دمکين دفتيق درفد کتاب اعانة الطالبين جز، 3 موك 230.

فرمفوان يڠ حرام دكهويني

108. فرمفوان٢ يڠ حرام دكهويني تربهاڬي كفد دوا بهاڬين. فرتام حرام يڠ برككالن يڠ دسبوت دڠن حرام موءبد يئيتو حرام برككالن دسبوت تيدق موءبد. ترماسوق دالم حرام يڠ برككالن ايت بركهوين دڠن جين فرمفوان يأيت منوروت فندافت يڠ دفتواكن اوله ابن يونس دان ابن عبدالسلام. تتافي منوروت فتوى شيخ قمولي هاروس بركهوين دڠن جين ايت.

مك يڠ حرام دڠن نص درفد قرأن اياله امفت بلس اورڠ، توجه اورڠ دڠن سبب نسب (كتورونن). دوا اورڠ دڠن سبب سوسوان بڬيمان اكنداتڠ دالم باب الرضاعه. امفت اورڠ دڠن سبب برسمندا كسمواڽ ايت حرام برككالن، دان ساتو حرام دڠن سبب دهيمفون يأيت تيدق ككل حرامڽ.

حرام دڠن سبب نسب اياله:

(1) ايبو كاندوڠ.

(2) انق فرمفوان ڽ تتافي انق زناڽ حلال اي بركهوين دڠنڽ منوروت قول علماء يڠلبه صح چوما مكروه سهاج، اد فون فرمفوان يڠ برزنا ايت تيدق حلال بركهوين دڠن انقڽ يڠ لاكي٢ يڠ دفراوليهي درفد زنا.

(3) سودارا فرمفوان سام اد سايبو سباف، اتو سباف اتو سايبو - دالم بهاس عرب دسبوت ''أُخْتٌ''

(4) امق سودارا اديق براديق ايبو - دالم بهاس عرب دسبوت ''خَالَةٌ''

(5) امق سودارا اديق براديق باف - دالم بهاس عرب دسبوت ''عَمَّةٌ''

(6) انق سـودارا فرمفوان درفد سودارا لاكي٢ ـ دالم بهاس عرب دسبوت ''بِنْتُ الأَخِ''

(7) انق سودارا فرمفوان درفد سـودارا فرمفوان ـ دالم بهاس عرب دسبوت ''بِنْتُ الأُخْتِ''.

دالم كتاب مطلع البدرين، اد مپبوتكن فركتأن دڠن واسـطه اتو تيدق فد ايق دان امق سودارا يڠ دترجمهڽ دري كتاب عرب. مقصودڽ برهوبڠ دڠن فرسـودارأنڽ ايت دڠن فرانتـارأن اتو تيدق مثالڽ سفرت امق سودارا اديق براديق ايبو اندا (خاله) كتاكنله برنام زينب، دان امق سودارا باكي امق اندا (خالة الام) كتاكنله برنام حليمه، دان امق سودارا باكي بافـ اندا (خالة الاب) كتاكنله برنام صفيه. ملك حليمه دان صفيه ايت دفڠكيل امق سـودارا سبله ايبو يڠاد واسطه (فرانتارأن) ايبو دان بافـ اندا. منكل زينب ايت سـنديري دفڠكيل امق سودارا اندا سـبله ايبو يڠتياد واسطه (تياد فرانتارأن) بوله جوك دسبوت حقيقي دان حليمه سرت صـفيه ايت دسبوت مجازي.

حرام دڠن سبب سـوسوان:

(1) ايبو يڠ مپوسـوكن.

(2) سـودارا سوسوان.

دالم مسأله حرام دڠن سوسوان اين سـام ماچم حرام دڠن نسب جوك، كران دالم حديث نبي صلى الله عليه وسـلم تله برسبدا:

''يَحْرُمُ مِنَ الرَّضَـاعِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ''.

ارتيڽ: حرام بركهوين دڠن فرمفوان درفد سوسوان سبكيمان حرام درفد نسب. دسبوت دوا اورڠ ايت فندڠ دري سكي نص قرأن كران دوا ايت يڠ بايق برلاكو. يڠدمكين منورت اف يـڠ ترسبوت دالم حديث ملك جملهڽ توجه جوك يأيت:

(1) ايبو يڠ مپوسوكن ايت كأتس.
(2) انق فرمفوانڽ يڠ برسام مپوسو دڠن اندا.
(3) اديق براديقڽ كأتس دان كباوه..
(4) امق سودارا سوسوان اديق براديق ايبو سوسوان ''خَالَةٌ مِنَ الرَّضَاعِ''
(5) امق سودارا سوسوان اديق براديق باف سوسوان دسبوت ''عَمَّةٌ مِنَ الرَّضَاعِ''.
(6) انق سودارا درفد سودارا لاكي٢ سوسوان دسبوت ''بِنْتُ اْلاَخِ مِنَ الرَّضَاعِ''.
(7) انق سودارا درفد سودارا فرمفوان سوسوان دسبوت ''بِنْتُ اْلاُخْتِ مِنَ الرَّضَاعِ''

حرام دڠن سبب برسمندا:

(1) ايبو استري (بكس امق مرتوا).
(2) انق استري (بكس انق تيري) بيلا سوامي سوده برستوبه دڠن استريڽ ايت. كالو بلوم برستوبه سكاليفون سوده عقد، كمدين چراي نسچاي تياد حرام بركهوين فول دڠن انقڽ ايت.
(3) جندا باف (بكس امق تيري) كأتس سام اد سوده برستوبه اتو تيدق.
(4) جندا انق (بكس مننتو) كباوه دڠن عقد، سام اد سوده برستوبه اتو تيدق. حرام دكهويني سموا اين حرام بركالن.

حرام دڠن سبب دهيمفون يأيت حرام دكهويني فرمفوان دڠن تجوان هندق دهيمفونكن (دمادوكن) سئورڠ فرمفوان دڠن سوداراڽ (اديق براديق) اتو امق سوداراڽ (يڠ سبله ايبو) اتو امق سوداراڽ (يڠ سبله باف) سام اد سودارا دري نسب اتو دري سوسوان.

كيراڽ سئورڠ بركهوين دڠن دوا فرمفوان اديق براديق دڠن ساتو عقد نسچاي باطل نكاحڽ دان جيك برسلڠ ماس نسچاي صح دڠن يڠفرتام دان تيدق صح دڠن يڠكدواڽ.

جيك سئورغ تله برچراي دڠن سئورغ فرمفوان هاروسله فول اي بركهوين دڠن كاكقڽ اتو دڠن اديقڽ اتو دڠن امق سوداراڽ يڠ دسبوت برسالين تيكر.

جيك سئورغ منستوبهي سئورغ فرمفوان دڠن شبهة (تركليرو دسڠكاڽ فرمفوان ايت استريڽ) تيبا٢ دداڤاتي اورغ لاءين اتو منستوبهي سئورغ فرمفوان دڠن نكاح يڠ فاسد حراملە اتسڽ ايبو فرمفوان ايت كران سوده جادي سباݢي ايبو مرتواڽ دان حرام اتسڽ انق فرمفوان ايت كران سوده جادي سباݢي انق تيريڽ. دمكين جوا حرام اتس باڤ لاكي٢ ايت بركهوين دڠن فرمفوان يڠ كنا وطي شبهة كران سوده جادي سباݢي منتوڽ. دان حرام انق لاكي٢ ايت يڠ لاكي٢ هندق بركهوين دڠن فرمفوان يڠ كنا وطي شبهة كران سوده جادي سباݢي امق تيريڽ.

ترسبوت دالم كتاب اعانة الطالبين جزء 3 موك 340 مونكين فغارڠڽ فون مڤالين درفد كتاب لاءين دمكين مقصودڽ:

تتمة (فنوتف فصل اين) اداله دڤتاكن بهوا سوامي بوله برسوك٢، برسدڤ٢ دان برشوق دڠن استريڽ ايكوت سسوك هاتيڽ سكاليفون سمڤي مڤوڤوت بيجي٢ كلنتيتڽ كچوالي لوبڠ دوبورڽ دلارڠ برسدڤ٢ دسيتو. دان هاروس مغلواركن اير مني دڠن تاڠن استريڽ (درنچڤ). تتاڤي تيدق هاروس درنچڤ دڠن تاڠنڽ سنديري اتو تاڠن اورغ لاءين سكاليفون تاكوت ملاكوكن زنا. جيك تيدق درنچڤ فون تيدق هاروس جوݢ دسيسي مذهب شافعي. اد فون دالم مذهب امام احمد حنبلي هاروس بربوات دمكين جيك تاكوت ملاكوكن زنا دان حالڽ تأ ممفو هندق بركهوين اتو ممبلي جاريه (همب).

تيدق هاروس دفچهكن دارا استري دڠن جاري (حرام). سنة برچومبو٢ اتو برچڠكراما دان سباݢيڽ باݢي منأيقكن كأيڠينن دان جاڠن كوسڠ درفد برستوبه تيڤ٢ امڤت مالم سكالي دڠن تياد عذور. بيلا برستوبه كناله برسڠكوه٢ منجاݢ وقتوڽ سفاي دلاكوكن ماس تڠهمالم كران ماس ايت كادأنڽ تيدق كيڠ دان تيدق

لافر، جكالو ترلالو كيڠ اتو ترلالو لافر بياسـن ممباوا كفد مضرة، دان سنة توڠكو استريڽ سمفي ترفنچوت، سـكيراڽ اي ترفنچوت دهولو سنة جاڠن چابوت ذكرڽ سهڠݢ استريڽ ترفنچوت يڠ بوله دكتهوي دڠن فڠاکواڽ اتو دڠن اد قرينه.

سنة كدوا٢ڽ مماكي اير واڠي دان كتيك هندق برستوبه كدوا٢ڽ ممباچ "بِسْمِ اللهِ اَللّٰهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا".

ارتيڽ: دڠن نام الله واهي توهنكو جاوهكنله شيطان درفد كامي دان جاوهيكنله شيطان درفد اف يڠ توهنكو كرنياكن كفد كامي. دان هندقله كدوا٢ڽ برسڠکوه٢ ايڠتكن بچاءن ايت تراوتام كتيك هندق ترفنچوت كران سوده بايق كسنڠ دريحال كباكوسن دان كباءيقكن انق دان لاءين٢.

سنة كدوا٢ڽ تيدور داتس ساتو كاتيل. هاروس مڠكوناكن اوبت يڠ حلال كران مڠواتكن برستوبه دڠن تجوان يڠباءيك سفرت هندق مماسكن نفسو دان بركهندقكن ذرية دان كران سفاي دسايڠي.

حرام اتس استري اڠكن ممبري سواميڽ هندق برسوك٢ دڠنڽ دالم كاداءن يڠ دهاروسكن. هاروس سوامي منستوبهيڽ كتيك وقت سمبهيڠ فرض سوده ماسوق فد حال دكتهويڽ اير انتوق بوات مندي جنوب تيدق بوله دافت ملينكن سلفس هابيس وقت سمبهيڠ، كران كاداءن ماچم اين بوله برتيمم. دمكينله كتاڽ.

الرضـاع يڠ مڠحرامكن نكاح

١٥٥. فركتاءن الرضاع بوله دباچ دڠن اَلرِّضَاع دان دڠن اَلرَّضَاع. معناڽ سوسوان مقصودڽ اياله بايي مڠهيسف سوسو فرمفوان يڠ بوكن ايبوڽ سام اد دڠن ميڤوت درفد تيتيقڽ اتو دفرهكن سوسو ايت كمولوتڽ.

ملك سوسوان يڠ مڠحرامكن نكاح ايت شرطڽ بكيمان برايكوت:-

(١) يڠ ميڤوسوكن ايت فرمفوان يڠ سوده بالغة.

(ب) بايي يڠ مڠهيسف ايت دباوه عمور دوا تاهون.
(ت) سمفي سوسو ايت كدالم فروت سكاليفون ستيتيق.
(ث) ليم كالي مڤوسو، دكيرا فد عادة بياس.

مك جيك بايي برهنتي مڠيسف دڠن تجوان تأ هندق مڠيسف لاݢي سكاليفون تياد بوات اف٢ لفس ايت، اتو دبرهنتيكن اوله يڠ مڤوسوكن دڠن تجوان تأ هندق بري مڠهيسف لاݢي، كدوا٢ حال اين دكيرا دوا كالي سكاليفون اي برباليق مڠيسف سمولا ايت دڠن سݢرا.

سكيراڽ اي برهنتي كران تيدور يڠ ريڠن دان برباليق مڠيسف سمولا سكجف ايت جوك اتو لام تتافي فوتيڠ تيتيق ماسيه دالم مولوتڽ. اتو اي برفينده درفد ساتو تيتيق كتيتيق سبله لاݢي. اتو اي برهنتي كران اد كرج يڠ ريڠن (سفرت مڠݢارو كفلا اتو كران ݢاتل اتو باتوق) كمدين كمبالي مڠيسف سمولا، كتيك٢ كادأن سماچم اين تيدق دكيرا بربيلڠ كالي مالهن دكيرا سكالي.

بيلا اد بايي مڠيسف سوسو بكيمان كڤتأن اتو شرط٢ يڠ ترسبوت ايت جاديله فرمفوان يڠ مڤوسوكنڽ ايت ايبوڽ (ايبو سوسوان) منكل سوامي فرمفوان ايت جادي بفاڽ (باف سوسوان) دان مرايف اتو ملارت حرام ايت دري بايي كفد سكلين اصول (ايبو باف كفد ايبو سوسوان كأتس) دان كفد سكلين فروع باݢي كدواڽ (انق دان چچو كفد ايبو دان باف سوسوان كباوه) دان كفد سكلين حواشي[1] (سودارأن) باݢي كدواڽ (سودارا دان انق٢ سودارا باݢي كدواڽ) دان ستروسڽ حرام ايت ملارت كفد فروع (انق٢ دان چچو٢ بايي ايت كلق) تتافي تيدق ملارت كفد بفاڽ دان اديق براديقڽ.

سكيراڽ سئورڠ لاكي٢ دان سئورڠ فرمفوان براقرار (ممبوات فڠاكوان) سبلوم عقد مڠتاكن انتارا دي بردوا برسودارا سوسوان دان

---

(1) فركتان حواشي ايت جمع كفد حاشيه اصل معناڽ تفي، كليليڠ، بوكن يڠ تڠه. دالم باب نكاح بايق مڠݢوناكن فركتان اصول ياءيت باف داتو، كاتس. فركتان فروع ياءيت انق چچو كباوه دان حواشي ياءيت يڠ دكليليڠ اصول دان فروع ياءيت سودارا٢ دان باف سودارا.

فغاكوانڽ ايت موڠكين دان مناسبه برلاكو، حامله كدواڽ بركهوين دان كالو تيدق مناسبه سفرت فرمفوان لبه توا ملك اقرارڽ ايت لغا. سكيراڽ كدواڽ مناريق باليق اقرارڽ ايت تياد بوله دفاكي تاريق باليقڽ ايت، اتو جيك سوده بركهوين باطل عقدڽ كناله دفيسهكن انتارا كدواڽ (اوله قاضي).

جيك لاكي٢ سهاج يڠ ممبوات فغاكوان بكيتو دان فرمفوان تيدق، نسچاي دبنركن حق لاكي٢ ايت. يغدمكين كناله دفيسهكن انتارا كدواڽ، اتو فرمفوان سهاج يڠ ممبوات فغاكوان بكيتو دان لاكي٢ تيدق، كناله دسليديق جيك اي (فرمفوان) سوده بري ايذين بركهوين دڠن اورڠيڠ ترتنتو اتو اي سوده سره ديري كفد برستوبه تيدقله دتريما اقرارڽ ايت. تتافي جيك ايذين سهاج دڠن تيدق دتنتوكن اورڠڽ اتو بلوم سره ديري برستوبه هندقله دتريما فغاكوانڽ ايت دڠن برسومفه دان كنا دفيسهكن انتارا كدواڽ. مقصود فركتأن فيسه دسيني معناڽ دباطلكن عقد نكاح انتارا كدواڽ دان داسيڠكن درفد برسكدودقكن اوله قاضي.

ثابت سوسوان ايت دڠن سقسي دوا اورڠ لاكي٢، اتو سئورڠ لاكي٢ دان دوا اورڠ فرمفوان اتو امفت اورڠ فرمفوان ترماسوق ايبو سوسو سنديري.

ملك صح دتريما فرسقسين ايت دڠن شرط سقسي ايت منرڠكن چيري٢ڽ سفرت ماسڽ (بكين٢)، بيلاڠنڽ برافا كالي، مپبوتكن فوتيڠ تيتيق ماسوق دالم مولوت بايي، نمفق بايي ايت منڠوق، دان سمفي سوسو ايت كدالم فروتڽ فد تيف٢ كالي مپوسو.

سكيراڽ اورڠيڠ هندق منجادي سقسي ايت تيدق تاهوكن بوتير٢ يڠ لڠكف سماچم ايت تيدقله هاروس اي مپقسيكن مسأله سوسوان. كراڽ اصل مسأله تيدق اد سوسوان، جادي هندق منثابيتكنڽ كناله دڠن چوكوف كترڠن.

سباليقڽ جيك اورڠيڠ مپقسيكن ايت تيدق چوكوف كورڠ اتو ملك منتڠ بيلاڠن ليم كالي اتو تنتڠ عمور بايي دباوه دوا تاهون،

اتو تنتڠ سمفي سوسو كدالم فروت اتو تيدق. نسچاي سوسوان ايت تيدق جادي محرامكن نكاح تتافي بـوات اورڠ ورع لبه بأيلك جاڠن كهوين دڠن كادآن سماچم اين.

بركهوين دڠن كتابيه

١١٥. تياد حلال اورڠ اسلام بركهوين دڠن فرمفوان يڠ كافر ملينكن فرمفوان يڠاد ممفوڽاي كتاب يأيت توراة دان انجيل، دان يڠ برفكڠ كفد توراة دسبوت يهودي درفد بني اسرائيل (انق چچو نبي يعقوب بن اسحاق بن ابراهيم عليهم الصلاة والسلام) مريك مملوق اكام يهودي بيلا لاهير نبي موسى. دان يڠ برفكڠ كفد انجيل دسبوت نصراني، مريك مملوق اكام نصراني بيلا لاهير نبي عيسى.

اكام يڠلاءين درفد كدواڽ سفرت يڠ برفكڠ كفد زبور باكي نبي داود تيدق حلال اورڠ اسلام بركهوين دڠن مريك كران كتابڽ تورون بوكن سچارا بوكو انتوق دباچ مالهن دوحيكن معناڽ سهاج. كات ستڠه علماء نصيحة٢ ماچم سكلر بوكن حكم٢ شرع.

فرمان توهن:
''وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ''. سورة المائدة اية 6.

مقصودڽ: دان فرمفوان٢ يڠ مردهيك دري مريك يڠاد ممفوڽاي كتاب لبه دهولو درفد كامو (حلال كفد كامو بركهوين دڠن مريك).

برفكڠ كفد اية اين ملك حلال سرت مكروه اورڠ اسلام بركهوين دڠن فرمفوان اسرائيلية، دڠن شرط تيدق دكتهوي داتوء اينيقڽ يڠ ماسوق اكام ايت ستله لاهير نبي عيسى عليه السلام ملك حلال نكاح دڠنڽ ايت سكاليفون دكتهوي بهوا كتابڽ (توراة ايت) سوده داوبه دان دفيندا٢ اوله كتوا٢ڽ.

دمکين جوا حلال اورغ اسلام (مکروه) برکهوين دڠن فرمفوان نصرانيه دڠن شرط دکتهوي داتوء نينيقڽ يڠ اصل ماسوق اکام ايت سبلوم لاهير نبي محمد صلى الله عليه وسلم سکاليفون کتابڽ سوده داوبه اتو دفينداﺀ٢ تتافي مريك منجأوهي فراوباهن ايت (تيدق مڠيکوت اف يڠ داوبه) [1]

سبب فون دکتاکن مکروه کران دڠن سبب سايڠ ننتي اي مڠاروه دالم سوأل اکام. اين جيك سکيراڽ تيدق اد هارفن اي مملوق اکام اسلام، سکيراڽ اد هارفن ايت سنتله فول برکهوين دڠنڽ ايت.

دسيني تيمبول مسأله سياف يڠ مواليکن عقد نکاح ايت؟ جوابڽ: ولي مريك يڠ کافر ايت جوک سفرت باف اتو داتوء اتو سودارا، تيدق قاضي مريك. دمکين دترڠکن دالم بجيرمي اقناع جزء 3 موک 308.

بيلا سئورڠ تله برکهوين دڠن فرمفوان کتابيه جادي اي سام ماچم فرمفوان اسلام تنتڠ نفقه، فکاين، کيليران، طلاق دان سکل حال سچارا سوامي استري دان سوامي اد حق ممقسا دي مندي حدث اکبر سفرت جنب دان حيض دڠن دمعافکن تياد برنية درفداڽ کران ضرورة، ميوروه منجاءُ کبرسيهن دان ممقسا دي منيڠݢلکن بندا٢ يڠ چمر دان نجيس سفرت بابي دان ارق.

تياد حلال باݢي اورغ اسلام برکهوين دڠن فرمفوان يڠ سوده مرتد. جيك برلاکو کدوا سوامي استري مرتد اتو ساله سئورڠڽ سهاج سبلوم برستوبه نسچاي ترفسخله نکاح کدواڽ سرت مرت، اتو سسوده برستوبه نسچاي ترکنتوڠ فسخڽ، جکالو کدواڽ ماسوق اسلام باليق سمولا دالم ماس عده ککل باليق نکاحڽ ايت دان جيك تيدق ماسوق باليق دالم ماس ايت ڤتاله ترفسخ نکاحڽ دري سجق

---

(1) کباڽقکن کتاب٢ فقه ملتقکن شرط٢ اين القبيل اورغ اسلام هندق برکهوين دڠن کتابيه دڠن تياد مبري الاسن سام اد درفد قرآن اتو حديث، فد حال دالم اية 6 سورة المائده ايت عموم چوما منشرطکن المحصنات (مردهيک) سهاج فد حال ستڠه٢ صحابة زمان نبي صلى الله عليه وسلم اد يڠ برکهوين دڠن کتابيه سدڠ ماس ايت کتاب٢ مريك تله دفيندا اتو داوبه٢ اوله کتوا٢ڽ. دان تيدق اد دليل٢ يڠلاين سفرت اجماع اتو سکورڠ٢ڽ اد کس٢ فرکتان صحابة دجاتنکن. يڠدمکين مساله اين بوله دفرتيکايکن لاݢي. والله اعلم.

مولا مرتد كدواڽ اتو ساله سئورڠ درفد كدواڽ. دان دالم ماس تركنتوڠ ايت حرام كدواڽ برستوبه تتافي تيدق كنا حد.

سباليقڽ جيك اورڠ كافر سوامي استري مملوق اكام اسلام نسچاي ككل نكاح مريك ولو ماچم مان چارا كهوينڽ سكاليفون دسيسي مريكئيت دان داعترافـ سكل حقڽ سفرت انق دان لاءين٢. اومفام ستڠه٢ اورڠ جاكون بركهوين بركجر مڠليليڠي بوسوت.

خيار دالم نكاح

III. معنا خيار تله دترڠكن دالم باب جوالبلي دان معناڽ دسيني اياله ساله ساتو درفد دوا فيهق سوامي اتو استري اد حق بوله مميليه انتارا تروسكن نكاح اتو فنسيل (فسخ).

بيلا تله برلاكو عقد نكاح انتارا سئورڠ لاكي٢ دڠن سئورڠ فرمفوان دڠن تياد دكتهوي روفاڽ، لفس عقد ددافاتي اد چاچت بوليهله كدوا٢ فيهق اتو ساله ساتو درفداڽ خيار.

مك چاچت يڠ ملولسكن خيار ايت اد توجه ماچم، تيك درفدان برسكوتو فد لاكي٢ دان فرمفوان يأيت:-

فرتام – كيلا.

كدوا – كوستا (دالم بهاس عرب دسبوت ''جُزَام'').

كتيك – سوفق (دالم بهاس عرب دسبوت ''بَرَص'').

كامفت – ذكر ترفوتڠ سموا سكالي اتو سكرت دان يڠ باقي تيدق سمفي حد سفنجڠ تاكوق. اين خاص فد اورڠ لاكي٢ (دالم بهاس عرب دسبوت ''جَبّ'').

كليم – ماتي فوچوق يأيت لمه ذكر دان لمبيق تا بوله برستوبه. اين جوك خاص فد اورڠ لاكي٢ (دالم بهاس عرب دسبوت ''عُنَّه'').

كأنـم ـ لوبغ كمالوان ترسومبت دڠن داكيـڠ تأ ممبوليهكن. برستوبه، اين خاص فد اورڠ فرمفوان، (دالم بهاس عرب دسبوت ''رَتَق''). سكيراڽ بوله دفوتڠ اتو داوفريت دان بوله برستوبه تيدقله دلولسكن خيار فسخ.

كتوجه لوبغ كمالوان ترسومبت دڠن تولڠ، اين جوك خاص فد اورڠ فرمفوان (دالم بهاس عرب دسبوت ''قَرَن'').

بيلا اد ساله ساتو درفد چاچت اين بوليهله كدوا٢ فيهق اتو ساله ساتو درفداڽ خيار فسخ اتو قنسيل عقد نكاح سبراف سكرا دڠن شرط دلاكوكن فسخ ايت دهدافن قاضي. تتافي تنتڠ چاچت ماتي فوچوق تيدق ثابت ملينكن دڠن فڠاكوان سوامي سنديري دهدافن قاضي اتو دڠن سقسي يڠ مڤقسيكن اقرارڽ، اتو دڠن سومفه استري جيك سواميڽ انكار، ستله ايت بهاروله دثابتكن ماتي فوچوق. يڠدمكين قاضي بري تيمفوه ستاهون سفاي دافت فلواڠ براوبت دانسباڬيڽ، اين جيك بلوم برستوبه انتارا كدواڽ. اد فون جيك سوده برستوبه سچارا برستوبه يڠ بتول ولو فون سكالي تيدقله دلولسكن فسخ سام سكالي.

لفس تيمفوه ستاهون جيك تياد برستوبه جوك (تأ بأيك دان تأ بوله مأين) افبيل استري مڠادو كفد قاضي لولسله فسخ ايت.

اد فون چاچت يڠلاءين درفد ايت سفرت بوت، كودوڠ، روف هودوه دان سباڬيڽ تياداله ملولسكن فسخ.

هاروس باڬي تيف٢ سئورڠ درفد سوامي دان استري مميليه فسخ دڠن سبب مڤلاهي شرط يڠ دسبوتكن ددالم عقد سفرت ساله سئورڠ منشرطكن چنتيق اتو كاي اتو اد دارا اتو ترونا اتو مودا اتو سباڬيڽ اومفام ولي بركات: اكو كهوينكن اڠكو دڠن انق اكو دڠن شرط اڠكو ترونا (يڠ بلوم فرنه بركهوين) اتو دڠن شرط اڠكو كاي، اتو سوامي اتو وكيلڽ بركات: ساي تريما نكاحڽ دڠن شرط اد دارا اتو چنتيق. تيبا٢ لفس عقد ددافاتي اف يڠ دصفتكن ايت تيدق اد

اتو كورڠ درفد يڠ دكهندقكي هاروسله ساله سئورڠ مميليه فسخ سـكاليفون دڠن تياد دهدافن قاضي كران فسخ ايت بركهندقكن سكرا، تتافي كالو شـرط٢ ايت دبوات سبلوم عقد نكاح تيدقله دلولسكن فسخ.

مڠنأي مسكهوين دالم مسأله خيار اين اد هوراين يأيت:ـ

(ا) جيك دفسخكن نكاح دڠن سبب اد چاچت سوامي اتو سبب چاچت استري كادأنڽ بلوم برسـتوبه لاكي تياداله واجب كنا باير مسكهوين،

(ب) فسخ ايت برلاكو سلفس برستوبه دڠن چاچت يڠ بهارو داتڠ واجبله دباير مسكهوين بكيمان يڠ دسـبوتكن دالم عقد يڠ دفڠكيل مهر مسمى.

(ت) فسخ ايت برلاكو سلفس برسـتوبه اتو تڠه برستوبه دڠن سبب چاچت برسرت دڠن عقد اتو چاچت يڠ جادي انتـارا عقد دان برسـتوبه واجب مسكهوين بياس يڠ دسبوت مهر مثل (مسكهوين سماس).

اعفاف

112. اعفاف معناڽ ممبايقكن نفسو اتو منوتف شهواة اتو ملفسكن كأيڠينن، جيك سـئورڠ باڤ اتو داتوء تياد استري اتو تله جادي دودا سدڠ اياڽ ماسيه اد نفسو بركهندق فرسـتوبهن ملك انق اتو چچوڽ، سام اد لاكي٢ اتو فرمفوان يڠ اد كممفوان سكاليفون تياد مواريثي واجب اتس مريك ممبايقكن نفسو بڤاڽ اتو نينيقڽ ايت، يأيت دكهوينكن دي دڠن فرمفوان يڠ بوله ممواسكن نفسوڽ دڠن ايذينڽ، دان ممبايـركن مسكهوين، بلنجا كهـوين، بلنجا ماكن دان فكاين فرمفوان ايت.

سـكيراڽ فرمفوان ايت ماتي اتو ترفسخ نكاحڽ اتو برچراي دڠن سبب عذور سفرت نشوز اتو اد تهمه، واجب انق اتو چچـو يڠ ترسبوت مڠكهوينكن استري يڠ بهارو فول.

صَدَاق اتو مسكهوين

113. فركتأن صَدَاق اتو صِدَاق (دوا وجه). دامبيل درفد فركتأن صَدْق معناڽ بندا يڠ ترلمفاو كرس، دان معناڽ فد شرع يأيت ايالـه نام باݢي هرت (واڠ) اتو بنـدا يڠ واجب اتس لاكي٢ انتـوق اورڠ فرمفوان دڠن سبب كهوين اتو دڠن سبب برستوبه سچارا شبهة. دالم بهاس ملايو دسبوت ''مسكهوين''.

مك اولـه سبب فرلو اتو لازمڽ مسكهوين ايت مستي دبايـر جاديله اي ماچم سوات بندا يڠ ترلمفاو كرس مناسـبهله دناماكنڽ دڠن صَداق، دان دناماكن جوݢ دڠن ''مَهْر''، جادي كدوا٢ فركتأن اين (صداق دان مَهْر) معناڽ سـام يأيت مسكهوين.

اداله حكم مسكهوين اين واجب [1] تتافي سنة دسـبوتكن كتيك دالم عقد، دان اف اتو براف بايقڽ بارڠ اتو واڠ يڠ دجاديكن مسكهوين ايت تيدق اد حدڽ ماله هاروس بايق دان هاروس سديكيت، يڠ ايلوقڽ جاڠن كورڠ درفد سـفوله درهم دان جاڠن لبه درفد ليم راتوس درهم دري فيرق يڠ برسيه (فيرق يڠ تياد برچمفور دڠن بندا يڠلاءين).

سـكيراڽ تياد دسبوتكن مسكهوين دالم عقد صح جوݢ عقد ايت هاڽ مكروه سهاج. بيلا تياد دسبوت مسكهوين دالم عقد فد حال فرمفوان تيدق ميرهكن كواس منتوكن اڠكـارڽ كفد وليڽ واجبله اتس لاكي٢ ممباير مسكهوين سماس (مَهْر مِثْل)، دان جيك اي (فرمفوان يڠ سـوده چرديق) ميرهكن كواس ايت كفد وليڽ يڠ دسبوت دالم بهاس عرب تَفوِيْض سفرت كتاڽ: ''كهوينكنله سـاي

---

(1) سـندراڽ فرمان توهن: ''وَآتُوا النِّسَاءَ صَدُقَاتِهِنَّ نِحْلَةً''. اية 4 سورة النساء. مقصودڽ: ''دان هندقله كامو بري مسكهوين انتـوق فرمفوان٢ ايت سـچارا فرچوما''. دان سـبدا رسول الله صلى الله عليه وسـلم كفد اورڠ يڠ هندق بركهوين: ''التَمِسْ وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيْدٍ''. رواية بخاري دان مسلم. ارتيڽ: ''هنـدقله كامو بري مسكهوين سكاليفون سبنتوق چينچين درفد بسي''. اين منجوقكن فرلوڽ مسكهوين ايت دبري كفد فرمفوان. بوكنله مقصودڽ بسي بوله دلولسكن كران تياد نيلايڽ بجيرمي اقناع جز، 3 موك 343.

دڠن تأ فايه مسكهوين''. داتڠ وليث كهوينكن دڠن تياد مسكهوين. واجب كنا مسكهوين دڠن تيك چارا بڬيمان برايكوت:—

فرتام – سوامي ايت سنديري مننتوكن اف بارڠ دان براف باڽقڽ يڠ دريضأي اوله استري سبلوم برستوبه. ددالم حال اين فرمفوان اد حق مناهن ديريث درفد دستوبهي سهڠڬ سوامي مننتوكن مسكهوينڽ ايت.

كدوا – دتنتوكن اوله حاكم (قاضي) اف دان براف باڽقڽ كتيك سوامي اڠڬن مننتوكنڽ، اتو انتارا كدواڽ اد فرسليسيهن تنتڠ باڽقڽ مسكهوين ايت. مسأله يڠ سماچم اين كنا دباوا كمحكمه دان حاكم اتو قاضي كناله ممونسكن دڠن سبراف سڬرا.

كتيك – سوامي ستوبهي استريث تروس دڠن تياد دتنتوكن دان دفرضوكن، كتيك ايت كناله اي ممباير مسكهوين سماس يڠ تيڠڬي سكالي دالم ماس ايت.

سكيراڽ ماتي ساله سئورڠ درفد سوامي دان استري سبلوم دفرضوكن مسكهوين دان سبلوم برستوبه واجبله كنا مسكهوين سماس.

(فرايڠاتن) سلاءين درفد بارڠ اتو واڠ صح جوك مسكهوين ايت درفد منفعة يڠترتنتو سفرت مڠاجر مڠاجي قرآن سكاليفون سقدر ساتو سوره، اتو مڠاجر حديث، مڠاجر علم فقه اتو مڠاجر منجاهيت دان سباڬيث درفد منفعة٢ يڠ تيدق حرام.

اَلْوَلِيْمَـةُلعُرْس

114. اَلْوَلِيْمَةُ ايت معناڽ جموان اتو خندوري. فركتأن عرس بوله دباچ دڠن عَرْس دان دڠن عُرُش، مڠندوڠي دوا معنا يأيت عقد نكاح اتو برستوبه (برساتو). جادي بيلا كيت سبوت وَلِيْمَةُ عُرُش اتو وَلِيْمَةُ عُرُس معناڽ جموان اتو خندوري كهوين كران برساتو.

كالو كيت سبوت دثمن عِرْس معناڽ ڤغنتين فرمفوان دان عُرُسْ ڤغنتين لاکي٢.

مڠاداکن وليمة عرس ايت سنة موءكد كران رسول الله صلى الله عليه وسلم اد مڠرجاکنڽ دان بکندا مپوروه اورڠ بربواتڽ. دالم حديث بخاري اد مپبوتکن دمکين:

''أَنَّهُ صَلَّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْلَمَ عَلَى بَعْضِ نِسَائِهِ بِمُدَّيْنِ مِنْ شَعِيْرٍ وَأَنَّهُ أَوْلَمَ عَلَى صَفِيَّةَ بِتَمْرٍ وَسَمْنٍ وَأَقِطٍ. وَأَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَقَدْ تَزَوَّجَ أَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ''.

ارتيڽ: بهواس نبي صلى الله عليه وسلم اد مڠاداکن وليمه کتيک برکهوين دڠن سستڠه٢ استريڽ دڠن دوا چوفق ݢندوم. دان بکندا مڠاداکن وليمه کتيک برکهوين دڠن صفية (بِنْتُ حُيَيِّ) دڠن جامو کروما، ميڽق سافي دان سوسو. دان بکندا فرنه برسبدا کفد عبدالرحمن بن عوف يڠ سدڠ برکهوين: بواتله جاموان سکاليفون سئيکور کمبيڠ.

منوروت فنداڤت علماء، مڠاداکن جاموان کهوين ايت مولا ماسوق وقتوڽ دڠن عقد دان يڠ افضلڽ دفربوات سلفس برستوبه. سکاليفون مڠاداکن جاموان کهوين ايت سنة تتاڤي فرݢي حاضير کمجليسڽ ايت حکمڽ واجب (فرض عين) جيک تيدق حاضير بردوسا. کحاضيرانڽ ايت سنة نية مڠيکوت سنه نبي. نية منونيکن حاجة اورڠ، مملياکن سودارا يڠ مڠجمفوت دان نية برکاسيه سايڠ (محبه) کران الله.

ملينکن جيک دالم مجليس ايت اد بندا٢ يڠ معصية سڤرت اد مينومن کرس اتو يڠ دجمفوت ايت اورڠ کاي٢ سهاج، اتو توان روماه ايت اورڠ ظالم، اتو اد عذور دانسباݢيڽ کتيک ايت تيدقله واجب حاضير، مالهن ستڠه٢ڽ اد يڠ سنة دحاضيري.

بربيلڠ استري

II5. سئورڠ لاکي٢ يڠ مردهيك دهاروسکن برکهوين لبه دري سئورڠ استري (برفوليݢامي) هڠݢ امفت اورڠ دهيمفون سکالي [1] برکات ابن عبدالسلام: دالم شريعة نبي موسى عليه السلام سئورڠ لاکي٢ بوله مڠهيمفون براف باڽق استري دڠن تياد حد کران ممندڠکن مصليحة لاکي٢ سهاج. دان دالم شريعة نبي عيسى عليه السلام سئورڠ لاکي٢ تيدق هاروس برکهوين ملينکن سئورڠ سهاج کران مراعيکن مصليحة فرمفوان سهاج. منکل شريعة نبي محمد صلى الله عليه وسلم دالم کادأن فرتڠاهن انتارا کدوا٢ شريعة يڠ تردهولو ايت دالم حديث نبي تله برسبدا:

''خَيْرُ اْلأُمُوْرِ أَوْسَطُهَا''.

ارتين: ''سبأيك٢، فکرجأن ايت ايالة يڠ فرتڠاهن''

جيك دسليديق دڠن مندالم نسچاي کيت دافاتي شريعة نبي محمد صلى الله عليه وسلم لبه سسواي دڠن کجادين مأنسي سجاکت کران:

I ــ بوله دکتاکن تيف٢ نکري ددالم دنيا بيلاڠن فرمفوان لبه رامي دري بيلاڠن لاکي٢.

2 ــ بيلاڠن لاکي٢ کورڠ رامي، نامون دمکين ستڠه٢ مريك باڽق فول يڠ کوکور دالم مننتڠ موسه نکارا اتو ترقربان دميدان ففراڠن کران ممفرتاهنکن تانهاير. دڠن دمکين جمله بيلاڠنڽ سماکين کورڠ.

اين جلس نمفق درفد رهسيا يڠ ترسمبوڽي دچله فرمان توهن: ''وَنِسَاءً'' يڠ جاتوه کمدين درفد فرکتاٴن ''كَثِيْرًا'' دري دالم اية

(I) سبدا توهن: ''فَانْكِحُوْا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَى وَثُلاَثَ وَرُبَاعَ''. سورة النساء اية 3. ارتين: ''مک برکهوينله کامو دڠن فرمفوان يڠ باءيله انتوق کامو دوا اتو تيݢ اتو امفت اورڠ''. دالم حديث نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا کفد غيلان کتيک بليو ماسوق اسلام استرين اد سفوله اورڠ: ''أَمْسِكْ أَرْبَعًا وَفَارِقْ سَائِرَهُنَّ''. ارتين: ''فڬڠ امفت سهاج لفسکن يڠ باقين.

''يَا اَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيْرًا وَنِسَاءً''. سورة النساء اية ١.

مقصودڽ: واهي مأنسي هندقله كامو تاكوتكن توهن كامو يغتله منجاديكن كامو درفد ديري يغ ساتو (ادم) دان اي تله منجاديكن درفد ديري يغ ساتو ايت استريڽ (حوي) دان اي (الله) ممبياقكن درفد كدواڽ لاكي٢ يغ باڽق (رامي) دان فرمفوان٢''.

دسيتو توهن ميبوت فرمفوان٢ سهاج تيدق دسبوت ''باڽق''. دفندغ دري سکي کيتأن کيت دافاتي رامي درفد کلامين٢ ممفوڽاي انق لبه بيلاڠن انق فرمفوان درفد انق لاكي٢. درفد کيتأن اين ڤتاله سأوله٢ فرکتأن نِسَاءً ايت برصفة دڠن ''اَكْثَرَ'' (لبه باڽق).

3. ــ جيك دفادوكن سام ساتو سهاج جاديله يغ لبه ايت تأ دافت تمفت انتوق هيدوف يغ بوله مندافت نعمة برسام.

4 ــ بياسڽ طبيعة اورڠ لاكي٢ شهواتڽ لبه دان سنتياس بركهندق كفد كفواسن نفسوڽ سفنجڠ ماس. منكل اورڠ فرمفوان باڽق رينتاڠنڽ سفرت برحيض، مغندوڠ، برانق دان نفاس. جيك بيلاڠن استري ايت لبه نسچاي اف يغ كورڠ درفد ساتو دافت دسمفرناكن دڠن يغلاءين.

5 ــ تركادڠ سته٢ فرمفوان ايت بركهندق كفد فرليندوڠن انتوق كسلامتن اتو انتوق سارا هيدوف. جيك تيدق اد فوليݢامي نسچاي فوتس هارفن فرمفوان٢ يغ بوجڠ ايت دري مندافت فمبيلاءن.

6 ــ تأ سوكاكن فوليݢامي ايت اياله كران چمبورو دان ايريهاتي تأ ماهو سوامي برسوك٢ دڠن فرمفوان لاءين. ايت ميمڠ طبيعة سمولا جادي تيدق دنافيكن، تتافي فراسأن ايت بوله دكتفيكن اتو دكورڠكن، كران جيك دايكوتكن ساڠت ممباوا كفد عاقيبة يغ بوروق كفد كدوا٢ فيهق لاكي٢ دان فرمفوان بوجڠ يغلاءين، كران موڠكين

كدوا٢ث سچارا برسمبوڤي٢ ملاكوكن فركارا يڠتياد دريضأي توهن دان مأنسي. سكيراڽ فيهق استري سڠݢوف برقربان سديكيت تنتوله سودارا سجنيس دڠنڽ سام٢ منداڤت فمبيلاءن. جادي ترجروموس سودارا فرمڤوان يڠ سجنيس دڠنڽ ايت كدالم لمبه كهينأن برفونچا درڤد مريك يڠ سجنيس دڠنڽ جوك كران تأ هندق برتولق انسور بارڠ سديكيت فون.

7 ـ فوليݢامي ايت دهاروسكن كران ضرورة التوق مڠيلقكن درڤد كجهاتن دان منأريق كبأيقكن، ايتفون دشرطكن ماهو برلاكو عاديل. سكيراڽ تياد سڠݢوف ملاكوكن عاديل ككلله دڠن ساتو سهاج. فرمان توهن:

''فَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لَا تَعْدِلُوا۟ فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ'' سورة النساء اية 3.

مقصودڽ: مك جيك كامو تاكوت تيدق ملاكوكن كعاديلن (ترهادف استري كامو) بركهوينله ساتو سهاج اتو چوكفله دڠن همب سهيا كامو سهاج.

8 ـ داڤت مڠكورڠكن ذرية لوار نكاح دان فلواڠ منداڤت انق جيك استري توا مندول.

كيليران دان نشوز

116. كيليران ايت معلوم معناڽ دان نشوز ايت معناڽ كلوار درڤد طاعة. بيلا سئورڠ سوامي اد ممڤوڽأي دوا استري اتو لبه واجب اتسڽ ممبري كيليران فد استري٢ڽ دان ميماكن كيليران ايت. جيك سوده برمالم دڠن سئورڠ استري واجب برمالم فد استري٢ يڠلاءين سام ماچم ايت سكاليڤون مريكئيت اد عذور سفرت ساكيت، حيض، كمالوانڽ ترسومبت اتو دالم احرام. كران تجوانڽ سفاي برجينق٢ بوكن كران هندق برستوبه سهاج. واجب ميماكن كيليران ايت اياله تنتڠ برمالم جوا بوكن تنتڠ برستوبه اتو سياكيڽ يأيت سنة سهاج.

يغدمكين تيدقله واجب دسماكن تنتغ برستوبه دان تنتغ كسرونوقكن يغلاءين٢ ولو ماچم مان فون حال٢ ايت سنة جوا دلاكوكن.
سكيراڽ استري تله تياد طاعتكن سوامي، سفرت كلوار دري رومه دڠن تياد ايذين سوامي، اتو اڠكن ممبوك فينتو كتيك سوامي باليق اتو اڠكن درفد برسرونوق تياداله اي ترحق ڽيليران لاڬي سبڬيمان اي تياد ترحق منداڤت نفقه سهيڠݢ اي طاعة سمولا.
اداله حكم واجب مڠماكن ڽيليران ايت دكيرا دري سڬي تمفت كديامن دان دري سڬي ماس. درايت واجب دسدياكن تمفت كديامن براسيڠ٢. ملك حرام دكمفولكن دوا استري اتو ببراڤ استري دساتو تمفت كچوالي مريكئيت برستوجو دان ايذين.
دان دري سڬي ماس ملك اورڠيڠ بكرج سيڠ هاري حق ڽيليراڽ اياله مالم دان سيڠ ايكوت سهاج دان اورڠيڠ بكرج مالم حق ڽيليراڽ اياله سيڠ دان مالم ايكوت سهاج.
سوامي تيدق دلولسكن ماسوق كرومه استري يڠ بوكن فوڽ ڽيليران دالم وقت ايكوتن. كچوالي اد حاجة سفرت منجڠه كساكيتن اتو مڠهنتر بارڠ، اتو مڠمفيكن دوءيت بلنجا، ايتفون تأ بوله لام، جيك لام كنا ڬنتي (قضاء) كفد توان فوڽ ڽيليران. بيلا سوده ماسوق دلولسكن برسرونوق يڠلاءين درفد برستوبه.
فد مڠمفرناكن ڽيليران ايت هندقله سوامي فرڬي كتمفت استري ايت لفس ساتو كساتو تمفت. تيدق هاروس دفڠڬيل سئورڠ استري كتمفت استري يڠ اي براد دسيتو كچوالي دڠن رضا دان ايذينڽ.
سكورڠ٢ ڽيليران دان يڠ افضلڽ اياله ساتو مالم فد سئورڠ استري دان حرام لبه درفد تيڬ مالم دڠن تياد فرستوجوان استري٢ڽ ايت .
افبيل هندق ممولاكن ڽيليران واجب فاكي اوندي. بيلا كلوار اوندي فد يڠ سئورڠ كناله اوندي لاڬي سياڤ يڠ جاتوه جادي يڠكدوا دان ستروسڽ فد يڠكتيڬ دان يڠكأمفت.
جيك لاكي٢ سوده اد سئورڠ استري تيبا٢ اي هندق كهوين يڠكدوا دلولسكن اي براد درومه استري مودا لفس عقد سلما توجه هاري توجه مالم برتوروت٢ جيك استري مودا ايت انقدارا، دان

تيكَ هاري تيكَ مالـم برتوروت٢ جيك اي جندا. دمکين جوا حکمڽ بيلا برکهوين بهارو لاکَي دڠن تياد کنا قضاء فد استري٢ يڠ لام. تتافي جيك اسـتري مودا يڠ جندا منتا دودق دڠنڽ توجه مالـم اتو ليم مالم بوليهله سوامي ايت دودق برسـام٢ڽ سباڤق يڠ دمنتا ايت تتافي کنا قضاء امفت مالم اتو دوا مالم کفد استري٢ يڠ لام.

سکيراڽ سئورڠ يڠاد بربيلڠ استري ايت هندق کلوار نکَري (مسافر) کناله اي بوات اوندي (واجب). سياف يڠ کلوار نماڽ دياله يڠ دباوا فرکَي، حرام اتسڽ فاکَي باوا سـتڠهڽ دان تيڠݢلکن ستڠهڽ. بيلا سوده اوندي تياداله اي کنا قضاء کفد استري يڠ تيڠݢل سلما براد ددالم فلايراڽ دلوار نکَري ايت فرکَي دان باليق. کچوالي اي برنية هندق برهنتي (برمقيم) دسوات تمفت لبه امفت هاري دري مولا هندق برتولق، اتو اي نية برهنتي دري مولا سمفي کتمفت ايت دان استريڽ يڠ دباوا تيڠݢل سام٢ دي کناله اي قضاء کفد يڠ تيڠݢل سلما ماس دالم مقيم ايت، دان جيك تياد تيڠݢل برسام دتمفت ايت تياداله کنا قضاء.

اين فد مسأله مسافر، اد فونکالو برفينده دري سوات تمفت کتمفت يڠلاءين سام اد جاوه اتو دکت حـرام دتيڠݢلکن کسمواڽ اتو ستڠهڽ دان دباوا ستڠهڽ سکاليفون دڠن اوندي. جادي کناله اي باوا کسموا سکالي اتو دباوا سفاروهڽ دان چرايکن يڠ باقي اتو چرايکن کسموا سکالي.

ترکادڠ٢ اد جوکَ برلاکو ستڠه٢ اسـتري ايت سوك هندق ممبري (هيبه) کَيليراڽ بکَيمان برايکوت:—

(ا) اسـتري ايت ممبري حق کَيليراڽ کفد استري يڠلاءين تيدق مستي سواميڽ منريما فمبرين ايت کران استري يڠ ممبري ايت تيدق مميليك (تأ بوله) مڠکَوکورکن حق سوامي هندق برسرو ونوق دڠنڽ.

(ب) جيك سـوامي برستوجو دان رضا دڠن فمبرين ايت فد حال فمبرين ايت خاص کفد سـئورڠ اسـتري يڠترتنتو درفد استري٢ بوليهله سوامي کَوناکن (برمالم) کدوا٢ مالم فد استري يڠ دتنتوکن ايت.

(ت) جيك استري يغ ممبري ايت ممبريكن حق كيليرانڽ كفد سوامي سهاج (دڠن تياد دتنتوكن سياف) نسچاي سوامي بوله منتوكن دڠن سياف اي كهندقكي كران سوده جادي حقڽ ملك بوليهله اي لتق مان٢ دي سوك.

(ث) جيك استري ايت ممبري كيليرانڽ كفد سوامي دان كفد ستڠه درفد استري٢ اتو كفد سوامي دان كسموا استري٢ كناله سوامي كوناكن فمبرين ايت كيرا ايكوت بيلاڠن كفلا. مثالڽ جيك استري٢ ايت امفت اورڠ جاديله سأوله٢ تيڠكل تيك اورڠ سهاج دبهاڬي تيك مالم سام رات دان استري يڠ ممبري ايت سفرت تياد.

چارا ماچم اين جيك فمبرين ايت انتوق سلملماڽ. اد فون كالو انتوق ساتو مالم سهاج حكمڽ برسلاهن٢ فنداڤت علماء. اد يڠ بركات كناله دبهاڬيكن كيليران يڠ سمالم ايت ايكوت فچاهنڽ. منكل ستڠه علماء يڠلاءين مڠتاكن تأ بوله دفچه مالهن كنا ايكوت سمالم فنوه دڠن اوندي.

بكيمان تله دڽتاكن داول باب اين بهوا استري يڠ تياد طاعة اكن سوامي حكمڽ نشوز كوكورله حق كيليرانڽ سفرت كلوار درفد رومه دڠن تياد ايذين سوامي كچوالي كلوار كران برجومفا قاضي كران منتوت حق درفد سوامي اتو درفد اورڠ لاءين اتو كران هندق مڠادوكن كسوسهانڽ. دمكين جوا كلوار كران منچاري ماكن كتيك سوامي تأ ممفو ممبريڽ.

دمكين جوا كلوار كران هندق برتاڽ حكم جيك سوامي بوكن اورڠيغ تاهو حكم يڠبوله دمنتا فتوى دڠنديبانڽ. حال٢ سماچم اين تيدقله دبيلڠكن نشوز.

سلاءين درفد كلوار دري رومه دڠن تياد ايذين سوامي باڤق لاكي فركارا يڠ لاءين دصيفتكن نشوز سفرت اڠكن درفد برسرونوق سكاليفون بوكن برستوبه سكيرا٢ تياد عذور كچوالي بوات فورا٢ اڠكن كران منجا اتو سوك مماكي اتو سوك چاكف٢ يڠ مپاكيتي دان سأومفماڽ ايت. تيدق ترماسوق دالم جمله نشوز مالهن بردوسا فاتوت داجر سهاج.

اد فون كلوار دري رومه كران حاجتث دڠن اد ايذين سوامي اتو اي تاهو بهوا سواميث مڠايذينكن سفرت كلوار كران كرج اتو فرڬي كرومه ايبو بفاث دڠن ايذين تياداله دحكومكن نشوز مسكيفون تيدور ببرأف مالم.

شقاق انتارا سوامي استري

117. شقاق معناث تڠكر فرسليسيهن انتارا سوامي استري، افبيل اد تندا٢ مندرهاك اتو نشوز درفد استري دري سڬي كلاكوان سفرت مماليڠ موك اتو ماسم موك ستله كادأن لمه لمبوت دان مانيس موك. اتو دري سڬي توتور بهاس سفرت برچاكف كاسر ستله برچاكف هالوس، هندقله سوامي منصيحتكن دي سفرت بركات كفداث: اندا كناله تاكوتكن توهن دالم حق يڠ واجب باڬي ساي اتس اندا، دان جاڬكن فادهڽ. دڠن تياد منيڠڬلكن تيدور سام دان تياد مموكل. دانلاڬي دترڠكن كفداث بهوا نشوز ايت مڠڬوڬوركن نفقه دان ڬيليران، موك٢ اي منريما نصيحة ايت، اتو اي برتوبة دري كسلاهنث ايت، دان ايلوق جوڬ دسبوتكن كفداث حديث رواية بخاري دان مسلم بهوا نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا لبهكورڠ ملايوث: ''افبيل سئورڠ فرمفوان تيدور مماليڠ بدان اڠكن برسرونوق دڠن سواميث نسچاي دكوتوق اتو دماكي اوله ملائكة هڠڬ سمفي سيڠ هاري. دان دالم حديث رواية الترمذي لبهكورڠ تجوانث دالم بهاس ملايو: ''دمان جوا فرمفوان تيدور دڠن كادأن سواميث سنڠ هاتي دڠنڽي نسچاي ماسوق شرڬ''.

ستله دمكين جيك اي اڠكن دان ماسيه تيدق طاعة جوڬ بوليهله دتيڠڬلكن (جاڠن تيدور سكاتيل)، تيدور دتمفت لاءين دالم رومه ايت جوڬ، جاڠن تيدق تڬور (تيدق لاون برچاكف) كران دالم اسلام تيدق دهاروسكن سسئورڠ تيدق برتڬور لبه درفد تيڬ هاري سام اد دڠن استريث اتو دڠن اورڠ لاءين [1]

(1) سكيراث دلاكوكن حكمث حرام فد يڠلبه درفد تيڬ هاري ايت. تتافي شيخ ازرعي دان لاءين٢ علماء بركات: حرام ايت دتڠڬوڠكن تياد برتڬور ايت دڠن تجوان بركهندق استري ايت برباليق بايك كفداث. اد فون كالو دڠن تجوان هندق ملارڠ درفد معصية دان هندق ممباييقكن اڬماث تيدقله حرام برفنجاڠن، قياس اتس مساله هاروس تيدق دتڬور اورڠيڠ ممبوات بدعه اتو اورڠ فاسق دان ساومفماث يڠاد هارفن بايك جيك تيدق دتڬور (اورڠيڠ تيدق دتڬور دان اورڠيڠ تيدق منڬور بوله بايك فرجلانن اڬماث). دمكين دتڠڬوڠكن اتس فربواتن بڬيندا رسول الله صلى الله عليه وسلم تيدق منڬور كعب بن مالك، مرارة بن الربيع دان هلال بن اميه يڠ تا ماهو فرڬي فرڠ دتبوك. بجيرمي اقناع موك 475 دان 376 جزء 3.

ستله ايت جيك ككل جوك نشوزن ايت بوليهله سوامي موكل دي دثمن فوكل يڠ تيدق مربهيا. اين فون سكيراڽ فوكل ايت اد برفائيده. كالو تيدق اد برفائيده جاڠنله دفوكل، لفس ايت جيك اي ماسيه بردكيل تأ هندق مڠوبه فعلڽ تيڠݢلله اي دڠن كادأن نشوز تيدق ترحق افا٢ درفد سواميڽ.

اين مسأله استري يڠ نشوز، اد فون كالو سوامي فول يڠ نشوز تياد ممفرناكن كواجيفنڽ سفرت تيدق بركيلير، تياد بري نفقه دان سباكيڽ كناله قاضي فقسا دي ممفرناكن كواجيفنڽ ايت دڠن فرمنتأن استري كران اي لمه هندق مندافتكنڽ.

سكيراڽ سوامي ايت سئورڠ يڠ طبيعتڽ تأ بأيك، سوك مڤوسهكن استري اتو موكل استري دڠن تأ تنتو فصل هندقله قاضي ملارڠ اي درفد ملاكوكن دمكين دڠن تأ فايه دحكوم افا٢ كالي يڠفرتام، تتافي جيك داولڠڽ فربواتن ايت هندقله قاضي مڠحكومكن دي دڠن حكومن يڠ مناسبه سفاي اي برهنتي درفد ممبوات انياي كأتس استريڽ ايت.

جيك ساله سئورڠ درفد سوامي دان استري مندعوا مڠتاكن كاونياله يڠ ممبوات ظالم اتس ديريڽ هندقله قاضي منچاري اورڠ يڠعاد كفرچيأن درفد جيراڽ مڠندفكن حال كدواڽ كمدين ممبريتاهو كفداڽ. سكيراڽ تيدق اد اورڠيڠ اد كفرچيأن لتقكن (تومفڠكن سمنتارا) درومه اورڠيڠ اد كفرچيأن سفاي مڤمفيكن كفداڽ (قاضي) افا يڠ اي تاهو دريحال كدواڽ ايت جيك امفق سيافا يڠ جاهت درفد كدواڽ هندقله قاضي ملارڠ سفاي جاڠن ملاكوكن دمكين لاكي.

ستله دمدن اداڽ تيبا٢ تيدق جوك ماهو بأيك مالهن ماكين تڠݢم فرسليسيهن دان فرستروان انتارا كدواڽ (واجب) قاضي مڠڠكت حَكَم (وكيل دري فيهق كلوارك سوامي دان حَكَم دري فيهق كلوارك اسري اتو دري فيهق اورڠ لائين درفد كلوارك، چوما سنة سهاج درفد كلواركاڽ. سفاي كدوا٢ حَكَم اين ممكيركن دان مروندينڠكن افا يڠ فاتوت. دان سوامي بروكيل كفد حكمڽ فد منچرايكن اتو تبوس طلاق دان استري بروكيل كفد حكمڽ فد منريما

چراي اتو سڠکوف ممباير تبوس طلاق ايکوت اف کفوتسن دري روندیڠن کدوا حکم ايت جيك کفوتسنڽ چراي واجبله کدواڽ برچراي. کيراڽ تيدق برجاي دڠن ايت اڠکت دوا حَکَم يڠلاءين جيك تقديرڽ تيدق برجاي جوݢ هندقله قاضي حکوم سياف يڠ ظالم دان فولڠکن حق سياف يڠ کنا ظالم.

اَلْـخُلْـع

١١٨. خلع فد لغة معناڽ چابوت دان فد شرع معناڽ فرفيساهن انتارا سوامي استري دڠن اد ݢنتي يڠ کمبالي کفد فيهق سوامي. دالم بهاس ملايو دسبوت تبوس طلاق. طلاق ميليك لاکي٢ دان خلع ميليك فرمفوان.

خلع اتو تبوس طلاق هاروس دالم اسلام [1] اتوق استري برلفس ديري دري مضرة دڠن کوڠکوڠن اورڠ يڠ تأ سچوچق دڠن جيواڽ.

سکاليفون خلع اين هاروس تتافي مکروه دلاکوکن کران اي مموتڠ فرهوبڠن نکاح يڠ اي ساتو درفد فرکارا يڠ دتنتوت فد شرع. دالم حديث نبي صلى الله عليه وسلم تله برسبدا:

''اَبْغَضُ الْحَلَالِ اِلَى اللهِ تَعَالىٰ الطَّلَاقُ''.

ارتيڽ: سبنچي٢ حلال فد الله تعالى اياله طلاق''.

کات شيخ خطيب ترسبوت دالم کتاب برنام ''التنبيه'' ملينکن کران اد دوا سبب يڠ منجاديکن تيدق مکروه:

فرتام ـ کدوا سوامي استري اتو ساله سئورڠ درفد کدواڽ تيدق دافت ميمفرناکن فرانته الله دالم کواجيفن سوامي استري.

---

(١) سندرانڽ سبلوم اجماع اياله فرمان توهن: ''فَاِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ نَفْسًا''. سورة النساء اية 3. مقصودڽ: ''ملك جيك سنڠ هاتي فرمفوان ايت ممبري سوات اتوق کامو . . . . بوليهله کامو ماکن دڠن تياد مڠکلن.
دان حديث رواية بخاري دريحال استري ثابت بن قيس برنام حبيبه بنت سهل الانصاري اد ممنتا ثابت منچرايکن دي دڠن مولڠکن باليق کبون يڠ دبري اوله ثابت جادي مسکهوينڽ ماس برکهوين. سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم: ''اِقْبَلِ الْحَدِيْقَةَ وَطَلِّقْهَا تَطْلِيْقَةً''. ارتيڽ: ''تريماله کبون ايت دان چرايکن بيار دي بيبس''. بجيرمي اقناع جز. 3 موک 381.

كدوا ـ سوامي سوده برسومفه هندق چرايكن استريڽ ايت دڠن طلاق تيݢ جيك ممفربوات فكرجأن يڠ تـأ دافت دايلق مستي دبوات سفرت كتاڽ: ''جيك ساي ماسوق رومه اين نسچاي استري ساي ترچراي طلاق تيݢ''. (چاكف ماچم اين حكمڽ برسومفه) فد حال اي ترفقسا مستي ماسوق رومه ايت. ملك جالن باکي هڠيلڠكن چراي طلاق تيݢ كناله اي برخلع دهولو لفس ايت بهارو ماسوق رومه، كتيݢ ايت تيدقله مكروه خلع مالهن سنة فول كران مڠيلڠكن درفد برچراي طلاق تيݢ.

اداله روكن خلع ايت ليم فركارا:

فرتام ـ اورڠ يڠ برتڠڬوڠجواب ممباير تبوس يأيت استري اتو اورڠ لاءين يڠ سڠڬوف ممبايركنڽ.

كدوا ـ كمالوان استري، دالم بهاس عرب دسبوت ''بُضْع''.

كتيݢ ـ بارڠ يڠ دبوات فنبوس.

كأمفت ـ صِيْغَة (لفظ).

كليم ـ سوامي.

دشرطكن فد اورڠ يڠ برتڠڬوڠجواب ممباير تبوسن اياله اورڠ يڠ بركواس فد هرتاڽ دان بوله ممباير سرت مرت (جيك دكهندقكن) ملك تيدقله صح ممباير تبوس طلاق اوله استري يڠ دڠو اتو اورڠ يڠ دڠو. جيك دلاكوكن جادي چراي رجعي (بوله برباليق) دان بايران ايت لغا.

دشرطكن فد كمالوان بهوا كمالوان فرمفوان ايت ميليك باکي سوامي يعني فرمفوان ايت استريڽ اتو جنداڽ يڠ ماسيه دالم عده رجعي. ملك دڠن بايران تبوس طلاق سلامت كمالوان استري دري دكواسأي اوله سواميڽ دان تيدقله اي بوله رجوع (برباليق سمولا) كران تله فوتس كواسڽ فد كمالوان فرمفوان ايت، ملينكن دڠن نكاح بهارو دڠن چوكف روكن٢ دان شرط٢ڽ.

منكل بارڠ يڠ دبوات فنبوس ايت بوله سديكيت [1] دان بوله باڽق،

---

(1) سديكيت سفرت سرڠكيت بكيمان تله دچاتتكن دالم تعليق نكاح يڠ اد سكارڠ. بيلا استري تله ممباير سرڠكيت حادبلـه چراي ايت خلـع.

سام اد درفد بندا اتو منفعة، توني اتو هوتڠ كران عموم دالم قرأن فرمان توهن:

''فَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لَا يُقِيمَا حُدُوْدَ اللهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيْمَا افْتَدَتْ بِهِ''. سورة البقرة اية 229.

مقصودن: ''ملك جيك كامو (واهي فمرنته) تاكوت كدواڽ (سوامي استري) ايت تيدق بوله منونيكن حكم٢ الله ملك تيدقله مڠاف اتس كدواڽ دالم فركارا يڠ دبوات فنبوس ايت (سوامي تأ ساله مڠمبيلڽ دان استري تا ساله ممبريڽ).

سكيراڽ سئورڠ بركات كفد استرين: جكالو اندا لفسكن (دالم بهاس عرب دسبوت ابراء) ساي دري مسكهوين اندا اتو درفد هوتڠ ساي فد اندا، نسچاي اندا ترطالق. جواب استري ساي لفسكن فد حال اي تأ تاهو براف قدر مسكهوين اتو هوتڠ ايت نسچاي تيدق جاتوه طلاق كران ابراء ايت تيدق صح دسببكن تأ تاهو قدرڽ. جادي حكمڽ فركارا يڠ دتعليقكن ايت تيدق اد ملك طلاق فون تأ اد.

دشرطكن فد صيغه سام ماچم شرط٢ صيغه فد جوالبلي چوما دسيني تيدق مڠاف جيك دسلڠ دڠن چاكف يڠ سديكيت.

لفظ خلع ايت اد دوا ماچم: فرتام لفظ ''تفت'' دالم بهاس عرب دسبوت ''صريح''. كدوا لفظ قياسن'' دالم بهاس عرب دسبوت ''كنايه''. لفظ تفت يأيت خلع اتو طلاق تياد بركهندق كفد نية. مثالڽ سفرت سوامي بركات: ساي خلعكن اندا اتو ساي طلاقكن اندا دڠن بايران سريبو رڠڬيت. جواب استري ساي تريما، صحله چراي ايت دڠن سچارا تبوس طلاق تيدق بركهندق كفد نية أف٢.

دان لفظ قياسن يأيت سفرت فسخ اتو جوال اتو لفس اتو لاءين٢ اين بركهندق كفد نية. مثالڽ سفرت سوامي بركات: ساي فسخكن اندا، اتو ساي جوال اندا دڠن بايران سريبو رڠڬيت. جواب استري ساي تريما. جيك اي نية دڠن فركتأن فسخ ايت طلاق اتو جوال ايت طلاق جاديله اي برچراي دڠن تبوس طلاق دان جيك تيدق اد نية تيدقله جادي چراي.

دشـــرطكن لفس لفظ ايجاب ايت اد قبول دالم مجليس ايت جوك سفرت بركات استري: ساي تريما، اتو ســاي جامين اتو تروس اي ممباير سريبو رڠڬيت ايت.

چراي دڠن تبوس طلاق اتو خلع اين جاديله چراي ايت كونكريت دالم بهاس عرب دسبوت بائن معناڽ سوامي تيدقله بوله رجوع سمولا (برباليق) دڠن جنداڽ ايت ملينكن دڠن نكاح بهــارو بكَيمان تله دڤتاكن داول فصل اين.

هاروس برخلع دالم ماس سوچي دان دالــم ماس حيض. دان فرمفوان يڠ ددالم عدهڽ تيدق بوله دطلاقكن لاكي (تأ لولس دتمبه طلاق لاكي). تيدق بوله كنا سومڤه (ايلاء)، تيدق بوله كنا ظهار دان تيدق ترحق مندافت فساك كران دي سوده جادي اورڠ لاءين تيدق كنا مڠنا لاكي دڠن لاكي٢ ايت دالم بهاس عرب دسبوت ''اجنبيه'' معنا ايلاء دان ظهار اكن دترڠكن كمدين.

جيك برلاكو فرسليسيهن اومفام استري مندعوا اي سوده برخلع تيبا٢ ســوامي انكار (مڠتاكن) تيدق اد خلع حكمڽ دبنــركن چاكڤ سوامي دڠن سومڤهڽ كران اصل تيدق اد خلع. دالم مسأله اين جوك سكيراڽ استري مڠاداكن سقسي دوا اورڠ لاكي٢ كنــاله دلاكوكن منوروت چاكڤڽ تتافي سوامي تيدق ترجق مندافت افــ٢ بايران كران دي انكار كچوالي اي مڠاكو بتــول اد خلع كتيك ايت ترحقله اي مندافت بايراڽ (مونكين دالم مسأله اين دعوأن اســتري ايت بايراڽ برهوتڠ بهارو تيمبول سوأل بايران).

اتو سوامي يڠ مندعوا خلع دان استريڽ تيدق مڠاكو مالهن اي بركات: اندا چوما چرايكن ساي ســهاج، اتو اندا چرايكن ســاي فرچوما جاديله چراي ايت كونكريت دڠن سبب سوامي يڠ مڠتاكن خلع ايت تتافي فرمفوان تيدق كنا ممباير افــ٢ كران اصل تيدق اد خلع چوما كنا برسومڤه اتس نافيڽ ايت.

الطـلاق

119. طلاق ايت بهاس عرب. اصل معناڽ فد لغة بوك ايكـاتن. دان معناڽ فد شرع بوك ايكاتن نكاح. دالم بهاس ملايو تركنل دڠن معنا چراي.

سكاليفون طلاق اتو چراي ايت دبنچي اوله شرع دڠن تيـاد سبب تتافي اي دلولسكن دالـم اسلام[1] كران كادأن مأسي اد برماچم٢ حال. درايت تركادڠ چراي ايت واجب دلاكوكن بكيمـان فد مسأله مڠڬكت دوا اورڠ وكيل كتيك فرسليسيهن انتارا سـوامي استري سوده سمفي كتاهفـ يڠ مربهيا اتو استري چوراڠ دان تركادڠ چراي ايت بأيك دان باكوس دلاكوكن جيك ددافاتي استري لينچه دان دراكوكن ستياڽ اتو دڠن دسـوروه اوله بافـ اتو ايبو. تركادڠ حرام فد استري يڠ ستيا دان تياد سبب دچرايكن دالم ماس حيض، دان تركادڠ هاروس باكي اورڠ يڠ تياد كاسيه سايڠ لڠسوڠ انتارا ساتو دڠن يڠلاءين دان مكروه فد اورڠيڠ تنترام دان روكن دامي كدودقكنڽ، چراي يڠ اينله دبنچي اوله اسـلام.

روكن طلاق ايت ليـم فركارا: فرتام ــ يڠ منطلاقكن. كدوا ــ صيغة. كتيك ــ تمفت (استري). كأمفت ــ كواس دان كليم ــ قصد.

دشـرطكن فد اورڠيڠ منطلاقكن (سوامي) ايت مكلفـ. مك تيدق صح طلاق بودق يڠ بلوم بالغ، اورڠ كيلا سهڠڬ اي سمبوه دان اورڠيڠ تيدور سهڠڬ اي جاك، دان دڠن كماهوانڽ. مك تيدق صح اورڠيڠ دفقسا برچراي اوله اورڠيڠ اد كواس منروسكن اوكوتنڽ.

دشـرطكن فد صيغة ماهو اد لفظ يـڠ منجاتوهكن طلاق، يأيت اد دوا ماچم:

فرتام ــ لفظ ''تفت'' (صريح) سفرت طلاق دان چـراي. لفظ اين تيدق بركهندق كفد نية كران اي تفت منوجو كفد چراي.

---

(1) سـندراڽ سبلوم اجماع فرمان توهن: ''الطَّلَاقُ مَرَّتَانِ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ''. سورة البقرة اية 229. ارتيڽ: طلاق ايت دوا كالي، لفس ايت فكڠله بأيك٢ اتو لفسكن دڠن ايلوق''. مقصودڽ بيلاڠن طلاق ايت دوا كالي يڠبوله رجوع سـمولا لفس ايت تيدق بوله رجوع لاكي. دان حديث سيدا نبي صلى الله عليه وسـلم: ''أَبْغَضُ الْحَلَالِ إِلَى اللهِ الطَّلَاقُ''. ارتيڽ: ''سبنچي٢ حلال فد الله اياله طلاق''.

كدوا ـ لفظ قياسن (كنايه) يأيت فركتأن يغبوله منجوق كفد معنا چراي دان بوله منجوق كفد معنا لاءين سفرت كات سوامي ساي تولقكن اندا، اتو ساي حرامكن اندا، اتو اندا بوله باليق كرومه باف اندا دان سباݢين. جيك سبوت ماچم ايت دڠن نية چراي جاتوهله طلاقڽ دان جيك تيدق اد نية چراي تيدقله جاتوه طلاقڽ.

اد فون طلاق اتو چراي فاكي سورت سام اد درفد اورڠ تاهو برچاكف اتو اورڠ بيسو ترماسوق دالم ݢولوڠن كنايه جيك اد نية دڠن سورت ايت چراي جاتوهله طلاق دان جيك تيدق اد نية تيدقله جاتوه.

سكيراڽ سوامي منوليس سورت كفد استريڽ دمكين ''افبيل سمفي سورت اين كفد اندا مك اندا ترطالق اتو ترچراي'' نسچاي ترچرايله اي سبأيك سمفي سهاج سورت ايت كفداڽ. اتو دتوليسڽ ''افبيل اندا باچ سهاج سورت ساي اين اندا ترطالق اتو ترچراي. مك دبچاڽ جاتوهله طلاق ايت اتو تيدق دباچ تتافي اي فهم دڠن درنوڠڽ جاتوه جوݢ كران اد شرط فد مسأله يغفرتام دان اد مقصود فد مسأله يغكدوا. سام جوݢ ماچم دبچاكن اوله اورڠ لاءين فد استري يڠ بوت حروف سدڠ سواميڽ تاهو حال ايت.

دالم بهاس عرب لفظ تفت (صَرِيْح) ايت تيݢ فركتأن سهاج:ـ

فرتام ـ طلاق دان سݢل فچاهنڽ سفرت طَالِقٌ، طَلَّقْتُكِ، مُطَلَّقَهْ دان سباݢينڽ.

كدوا ـ فِرَاقٌ دان فچاهنڽ سفرت مُفَارَقَهْ، فَرَّقْتُكَ دان سباݢينڽ.

كتيݢ ـ سَرَاحْ دان فچاهنڽ.

فد فندافت ساي دالم بهاس ملايو يڠ تفت ايت دوا فركتأن سهاج يأيت طلاق دان چراي. اد فون ترجماهن فركتأن فراق معناڽ فرفيساهن دان فركتأن سراح معناڽ لفسكن، ايت تيدق تفت كفد چراي كچوالي جيك اد ترجمه دڠن فركتأن يغلاءين يڠ منجوق تفت كفد چراي.

دشرطكن فد تمفت يڠ دلتقكن طلاق ايت هندقله اي استري اتو جنداڽ يڠ ددالم عده رجعي.

دشرطكن فد كواس ايت هندقله سوامي ايت اد بركواس فد اورڠ يڠ دچرايكن، مك تيدق لولس طلاق اتس اورڠ اي تياد كواس سفرت جنداڽ يڠ تله دچراي طلاق بائن اتو اورڠ اي بلوم بركهوين دڠنڽ سفرت كتاڽ: ننتي جيك كيت بركهوين اندا اكن دطلاق اتو سباڬيڽ.

دشرطكن فد قصد بهوا سوامي مڠقصدكن لفظ طلاق باڬي معناڽ. مك جيك تياد قصدكن معناڽ تياداله جاتوه طلاق ايت اومفام اي منچريتاكن چاكف اورڠ سفرت كتاڽ: سي زيد كات حليمه استري ساي سوده ساي طلاقكن، اتو اي ترلاته ترسبوت طلاق استري دان لاءين٢ يڠ تياد دمقصود معناڽ.

تتافي جيك سوامي بركات: اندا ساي طلاقكن، اتو اندا ساي چرايكن سچارا بركورڠ٢ دڠن قصد لفظ سهاج تياد دقصدكن معناڽ، اتو كران برماءين٢ دڠن تياد قصد اف٢، اتو اي بركات سفرت ايت ترهادف سئورڠ فرمفوان دالم كلف اتو دباليق دينديڠ سڠكاڽ اورڠ لاءين فد حال استريڽ نسچاي جاتوهله طلاقڽ فد مسأله٢ يڠ ترسبوت، كران اد دسبوت طلاق دان كنا فد تمفتڽ.

تياد جاتوه طلاق دڠن نية سهاج هندق دجاتوهكن دالم هاتي دڠن تياد دلفظكن اتو دكرق٢كن ليده دڠن فركتأن طلاق سلاڬي تياد دسبوت دڠن لفظ يڠبوله ددڠر اوله تليڠاڽ سنديري[1]

اورڠ لاڬي٢ مردهيك ممليك طلاق كأتس استريڽ سهڠك تيك طلاق سهاج دان سهيا هاڽ ممليك دوا طلاق سهاج.

سوامي بوله ميرهكن طلاق كفد استري، دالم بهاس عرب دسبوت تفويض الطلاق سفرت دكتاڽ: تنتڠ طلاق اندا ساي سرهكن كفد اندا. بيلا سوامي سوده بركات بڬيتو مك طلاق ايت جادي ميليك استري، جيك اي هندق چراي كناله اي منچرايكن ديريڽ دڠن قدر

(1) درڤ كنيتاڽ اين لفظ طلاق اتو چراي تيدق بوله دڤرمودهكن٢ كران ساله٢ ڬلي جاتوه طلاق دڠن تيدق دسداري. بركلاوڠ بايق برلاكو فد اورڠ٢ بركلاهي لاكي بيني مڠيكوت هاتي فانس سبوت اڠكو اكو چرايكن اتو اكو طلاقكن كيتله ايت ترچرايله انتارا كدواڽ.

تتافي جكالو اي بركات: فايه٢ سالڠ اكو چرايكن سهاج، اتو كتاڽ ساي هندق چرايكن دي اتو اكو هندق چرايكن اڠكو. يڠدمكين ايت بلوم جاتوه لاڬي كران بلوم درلجالكن. دالم بهاس عرب دسبوت بلوم اد انشاء.

سكرا اومفام بر كات: ساي طلاقكن ديري ساي، كران دالم سراهن ايت اد مغندوڠي قبول، ملك قبول دكهندقكي برسكرا. جيك لمبت سكيرا٢ فوتس فرهوبڠن (لام) انتارا ايجاب دان قبول تيدقله جاتوه طلاقڽ.

سوامي هاروس مناريق باليق سراهنڽ ايت سبلوم استري برلفظ طلاق.

دان جيك سوامي بركات: طلاقكن ديري مو دڠن سريبو رڠكيت اومفمان، داتڠ استري طلاقكن ديريڽ جاتوهله طلاق ايت بائن دڠن بيارن سريبو رڠكيت.

تنتڠ مسأله سره طلاق اين اد تيك هورايان:-

(ا) سوامي بركات: اندا چرايكن ديري اندا دالم هاتيڽ بية طلاق تيك. جواب استري: ساي چرايكن ديري ساي، دالم هاتيڽ بية تيك جوك سكاليفون دي تيدق تاهو نية سواميڽ. حكمڽ جاتوه طلاق تيك.

(ب) سوامي بركات دمكين فد حال كدوا٢ڽ تياد بية اف٢ اتو ساله سئورڠ سهاج برنية طلاق تيك حكمڽ جاتوه طلاق ساتو دسيسي قول يڠ اصح (لبه تفت).

(ت) سوامي بركات: اندا چرايكن ديري اندا دڠن طلاق تيك. جواب استري: ساي چرايكن ديري ساي دڠن طلاق ساتو. اتو سباليقڽ سوامي كات ساتو دان استري كات تيك. حكمڽ جاتوه طلاق ساتو جوا.

بكيمان تله دكتاكن لاكي٢ مردهيك مميليك تيك طلاق معناڽ تيك كالي چراي تتافي تيدق حرام دكمفولكن كتيك٢ سكالي، يڠدمكين جيك سوامي بركات: ساي طلاقكن اندا طلاق دوا جاتوهله طلاق دوا دان جيك كات طلاق تيك جاتوهله طلاق تيك.

تعليق طلاق

120 - صح دتعليقكن (دكنتوڠكن) طلاق دڠن شرط سفرت ''جيك''، ''افبيل''، ''منكل'' ''تتكل'' اتو سباكيڽ. افبيل اد

فركارا يڠ دشرطكن اومفام سوامي بركات: جيك اندا ماسوق رومه اين اندا ترطلاق. اتو افبيل اندا برچاكف دڠن سفلان ايت اندا ترطلاق ملك جاتوهله طلاق سبأيك سهاج اي ماسوق كوومه ايت اتو بيلا اي برچاكف دڠن سفلان ايت. اتو دكنتوڠكن دڠن ماس سفرت سوامي بركات: اندا اكن ترطلاق دالم بولن محرم ملك جاتوهله طلاقڽ سبأيك ماسوق مالم فرتام اول محرم ايت. دان جيك اي بركات: اندا ترطلاق فد هاري اول محرم جاتوهله طلاقڽ سبأيك تربيت فجر مالم يڠفرتام محرم ايت.

طلاق سُنِّي دان بِدْعِي

121 ـ كمدين طلاق ايت تربهاݢي كفد سني مقصودڽ يڠ هاروس دان بدعي مقصودڽ يڠ حرام. يڠ دكتاكن سني ايت اياله منچرايكن استري دالم ماس اي سوچي درفد حيض اتو نفاس يڠتياد دستوبهي ماس ايت (اتو دالم ماس حيض يڠ سبلوم سوچي ايت) كران دڠن كادأن دمكين لفس طلاق تروس دكيرا عده دري ماس ايت دان تياد كسل هاتي سبب لكس هابيس عده تياد كنا منوڠݢو لام.

يڠ دكتاكن بدعي ايت اياله منچرايكن استري دالم ماس اي برحيض اتو دالم سوچي تتافي تله دستوبهي ماس ايت. اتو دستوبهي دالم ماس حيض سبلوم ايت سدڠ فرمفوان ايت اورڠيڠ بوله مڠندوڠ. حرام چراي دالم كادأن سماچم اين كران حيض ايت تيدق دكيرا عده. يڠدمكين ترفقسا عدهڽ منجادي لام يڠمان ممضرتكن دي تراوتام جيك لكت انق دڠن فرستوبهن ايت. ترفقسا كنا منوڠݢو هڠݢ برساليڽ.

ادفون منچرايكن استري يڠتله فوتس اسا، اتو استري يڠ ماسيه كچيل، اتو استري يڠ سدڠ مڠندوڠ اتو استري يڠ منبوس طلاق يڠ بلوم دستوبهي تيدق ترماسوق دالم كمفولن طلاق سني اتو طلاق بدعي.

اَلرَّجْعَــه

122 ــ فركتأن رجعة معناڽ فد لغة سكالي باليق، دان معناڽ فد شرع يأيت مڠمباليكن سمولا فرمفوان كفد نكاح دالم عده چراي يڠتياد بائن، دسبوت جوك رجوع.

افبيل سئورڠ سوامي تله منچرايكن استريڽ دڠن طلاق ساتو اتو طلاق دوا، هاروس اي رجوع كفد جنداڽ ايت سكاليفون دڠن تياد ايذينڽ، سلاكي بلوم هابيس عده [1]

اداله روكن رجوع ايت تيك فركارا: فرتام ــ تمفت (استري). كدوا ــ صيغه (لفظ). دان كتيك ــ يڠ مرجوع (سوامي).

دشرطكن فد تمفت يڠ درجوع اتو استري ايت اياڽ ماس سبلوم برچراي سوده دستوبهي. فرچراينڽ ايت بوكن طلاق تيك، بوكن برچراي دڠن تبوس طلاق، سبلوم هابيس عده دان كادأنڽ تتف دالم اسلام.

مك تياد صح رجوع ستله سلسي عده، كران سوده جادي اورڠ لاءين. تياد صح جوك جيك استري ايت بلوم فرنه دستوبهي كران تياد عده باكيڽ. دمكين جوا جيك كورڠ مان٢ شرط يڠلاءين.

دشرطكن فد صيغه اياله لفظ يڠ منجوق كفد برباليق كفد نكاح سام اد لفظ تفت (صريح) اتو قياسن (كنايه). لفظ يڠ تفت تياد بركهندق كفد نية رجوع سفرت ساي كمباليكن اندا كفد نكاح ساي، اتو ساي رجوعكن اندا كفد نكاح ساي.

لفظ قياسن بركهندق كفد نية رجوع سفرت ساي نكاح دڠن اندا اتو ساي بركهوين دڠن اندا. دان دشرطكن رجوعڽ ايت تروس تيدق دسڠكوت دڠن اف٢. مك نسكيراڽ اي بركات: ساي رجوع

---

(1) سندراڽ سبلوم اجماع فرمان توهن: "وَبُعُولَتُهُنَّ اَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذٰلِكَ اِنْ اَرَادُوا اِصْلَاحًا". سورة البقرة اية 228. ارتيڽ: بكس٢ سوامي فرمفوان٢ ايتوله يڠ لايق برباليق كفد مريك دالم عده جيك مريك هندق برباليق. دداالم حديث سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم: "اَتَانِي جِبْرِيْلُ فَقَالَ رَاجِعْ حَفْصَةَ فَاِنَّهَا صَوَّامَةٌ قَوَّامَةٌ وَاِنَّهَا زَوْجَتُكَ فِي الْجَنَّةِ". ارتيڽ: تله داتڠ كفد اكو جبريل كمدين اي بركات: بايقله اڠكو رجوع باليق دڠن حفصه (يڠتله دچرايكن) ايت كران دي سئورڠ فرمفوان يڠ قوات برفواس، دان قوات سمبهيڠ، دان دياله استري اڠكو دالم شرك ننتي.

كفد اندا جيك اندا ماهو نسچاي تيدق صح، انو دقصدكن دڠن ماس سفرت: ســاي رجوع كفد اندا سلما نسبولن تياد صح جوك.

سنة رجوع ايت دڠن اد سقسي كران مڠيلقكن درفد سليسيه فنداڤت ســتڠه علماء يڠ مڠتاكن واجب اد سقسي.

يڠدمكين رجوع ايث تيدق بوله جادي دڠن فربواتن ســهاج سفرت برســتوبه اتو فندهولوانڽ تتافي بولــه لولس دڠن سورت اتو دڠن اشارة. باڬي اورڠ بيسو اشارة يڠبوله دفهم كران كدواڽ (سورت دان اشــارة) ايت ســام ماچم اورڠ برلفظ جوك سچارا قياسن (كنايه).

دشــرطكن فد يڠ مرجوع (سوامي) اياله دڠن كهندقڽ ســنديري، تندق دفقسا دان اي ســئورڠ يڠ لايق بركهوين دڠن ســنديري. ملك صح رجوع اورڠ مابوق، اورڠ دڠو، دان اورڠ ددالم احرام، تيدق صح اورڠ كيلا دان اورڠ دفقسا.

يڠدمكين ڤتاله جيك سوده هابيس عده ســام اد عده قروء اتو عده بولن اتو عده برســالين تيدقله بوله رجــوع لاڬي، تتافي هاروس سوامي ايت بركهوين ســمولا دڠن جنداڽ ايت سكيرا٢ بلوم هابيس بيلاڠن طلاقڽ.

التحليــل

123. افبيل ســئورڠ تله منچرايكن اســتريڽ دڠن طلاق تيڬ (سام اد ســكالي سبوت اتو تله برچراي ســاتو ساتو تيڬ كالي) تيــاداله حلال اي بركهوين سمولا دڠن بكس اســتريڽ ايت ملينكن ســتله برتحليــل.

فركتأن تحليــل ايت معناڽ مڠحلالكن ارتيڽ ماهو اد فركارا يڠبوله مڠحلالكن. دالــم بهاس ملايو اورڠ سبوت برچينا بوت. مقصودڽ ماهو اد ليم شرط:ــ

فرتام ــ جنداڽ ايت سوده هابيس عده درفداڽ.

كدوا ــ جنداڠ ايت بركهوين اتو سوده بركهوين دڠن اورڠ لاءين، اورڠ ايت دفڠݢيل مُحَلِّـلْ [1]

كتيك ــ سوده برستوبه دڠن محلل ايت، دڠن ستوبه يڠ سمفرن سكاليفون تياد كلوار مني (دڠن مماسوقكن ذكر كدالم فرج) دان ذكر ايت باڠون، تيدق عنه (ماتي فوچوء) دان تيدق لمبيق، حالڽ درفد اورڠ٢ بوله برستوبه، بوكن كانق٢.

كأمفت ــ برچراي فول دڠن محلل ايت.

كليم ــ سلسي اتو سوده هابيس عده درفداڽ.

جيك كورڠ ساتو درفد شرط٢ اين تيدقله صح اي برباليق نكاح سمولا دڠن بكس استريڽ ايت[2]

اَلْإِيْـلَاءُ

124 ــ فركتأن الايلاء ايت معناڽ برسومفه تأ هندق منستوبهي استري. اورڠ عرب بيلا اي بنچي دان مرادڠكن استريڽ مريك مڠكوناكن سنجات تأ هندق ستوبهكن دي. توجواڽ هندق كاسي استري ايت سوسه اتو مران. فربواتن سماچم اين حرام كران ميقسا جيوا مأنسي.

زمان دهولو اورڠ٢ جاهيليه كالو مريك هندق منچرايكن استريڽ مريك برسومفه تأ هندق منستوبه استري، بيلا سوده برسومفه ماچم ايت جادي چرايله معناڽ.

---

(1) بهاس عرب محلل ايت معناڽ اورڠ يڠ محلالكن سوامي ايت بركهوين سمولا دڠن بكس استريڽ. بيلا دي سوده بركهوين دڠن لاكي٢ لاءين حلالله كدواڽ بركهوين سمولا تيدق كيرا دڠن سوروهن بكس سوامي اتو تيدق. تركادڠ٢ اد جوك بكس سوامي اوفه اورڠ بسوروه كهوين دان سوروه چراي. جادي اورڠ سماچم اين اورڠ ملايو فڠݢيل چينا بوت. بوله جوك جيك چوكف شرط٢ڽ يڠلاءين. سبب٢ دكلر چينا بوت ايت بوليهله دجومڤ دالم قاموس.

(2) درايت جانڠن موده٢ منچرايكن استري دڠن طلاق تيݢ كران ايكوت هاتي فانس اتو كران هندق مڠيلق درفد ممباير نفقه دالم عده. سبب بورق فادهڽ. اورڠ يڠ برچراي طلاق تيݢ سلالو مپسل دان ݢيلا هندق برباليق سمولا. اورڠ ملايو سبوت ݢيلا طلاق.

فربواتن سماچم اين ترباوا٢ سمفي كزمان اسلام. جادي شرع كيت اوبهكن حكمڽ بكيمان برايكوت [1] يأيت:

افبيل سسئورڠ مڠيكت ديري تيدق هندق مستوبهي استريڽ دڠن تياد سبوت براف لام، اتو اد سبوت لبه درفد امفت بولن، مك اورڠ ايت تله برايلاء نماڽ. سام اد ايلاءڽ ايت دڠن نام الله اتو صفتڽ. سفرت دكتاڽ ''وَاللهِ اتو وَالرَّحْمٰنِ لَا اَطَوُكِ خَمْسَةَ أَشْهُرٍ'' ارتيڽ: دمي الله اتو دمي الرحمن ساي تأ ماهو ستوبهكن اندا سلما ليم بولن. برارتيله كالو دي كات سلما امفت بولن تيدق دنماكن اي برايلاء دان تياد برلاكو اتسڽ حكم ايلاء چوما حكوم سومفه سهاج [2]

اتو دكنتوڠكن (دتعليقكن) ستوبهڽ دڠن طلاق اومفام كتاڽ: جيك ساي ستوبهي اندا مك اندا ترطلاق.

حكمڽ واجب دتڠݢوهكن اتو دبري اي تيمفوه سلما امفت بولن بركادأن بكيتو، لفس ايت قاضي دڠن فرمنتأن استري بوله ممرينتهكن اي سفاي مميليه انتارا كمبالي مستوبهي استريڽ سرت ممباير كفارة (دندا) كران ملڠݢر سومفه سباݢي كفارة يَمِيْن بكيمان اكن دسبوتكن كمدين دباب ايمان.

اتو منچرايكن استريڽ ايت، مك جيك اي بردݢيل جوݢ اڠݢن مستوبهي استريڽ ايت دان اڠݢن منچرايكنڽ، هندقله دچرايكن دڠن فقسا اوله قاضي (سباݢي ݢنتي درفداڽ) دڠن ساتو طلاق. طلاق اين رجعي مثالڽ قاضي بركات: اكو جاتوهكن ساتو طلاق باݢي فيهق فلان كأتس فلانه، اتو اكو حكمكن كأتس فلان فد استريڽ دڠن ساتو

---

(1) سندرانڽ فرمان توهن: ''لِلَّذِيْنَ يُؤْلُوْنَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصُ اَرْبَعَةِ اَشْهُرٍ''. سورة البقرة اية 226. ارتيڽ: كفد اورڠ٢ يڠ برسومفه اتس استريڽ (مڠتاكن تأ هندق ستوبهي استريڽ) هندقله دبري اي فلواڠ منوڠݢو سلما امفت بولن. لفس ايت كناله بوات فيليهن ساله ساتو درفد دوا دڠن فرمنتأن استريڽ. فرتام كمبالي منستوبهيڽ دان باير كفارة. كدوا اتو جرايكن دي. جيك اڠݢن قاضي بوله جرايكن.

(2) ساي برفنداڤت دالم باب سومفه اين اد تيݢ فركتان: اِيْلَاء، يَمِيْن دان حَلَف. ايلاء ايت دكتاكن سومفه تأ هندق ستوبه. يمين دكتاكن سومفه فد يڠلاءين دان حلف بوله دكتاكن كفد كدواڽ. ايلاء خاص. يمين خاص دان حلف عموم. تتاڤي ددالم البيجوري اد مڽبوتكن ايلاء، يمين، حلف دان قسم ايت لفظ٢ يڠ مترادف (سروف معنياڽ).

طلاق. سكيراڽ قاضي كات دوا طلاق اتو تيݢ طلاق سكاليفون نسچاي جادي ساتو سهاج. ستله قاضي منجاتوهكن حكم ايت جاتوهله طلاقڽ رجعي.

اَلظِّهَارْ

125. فركتأن ''اَلظِّهَارْ'' ايت دامبيل درفد فركتأن ''الظَّهْر'' معناڽ بلاكڠ. مقصودڽ دسيني سوامي مڽروفاكن استريڽ ماچم بلاكڠ امقڽ سنديري تنتڠ حرام دستوبهي (ماچم سوده دچراي).

ظهار اين اصلڽ ساتو درفد فربواتن جاهيليه جوك تربا وا٢ سمفي كزمان اسلام ماچم ايلاء. اورڠ عرب بيلا دي مارهكن استريڽ اتو بنچي اي مڠكوناكن ظهار معناڽ فد دي حرام استريڽ ماچم امقڽ اتو ماچم اديق براديقڽ اتو ماچم انقڽ. مريك مڠكوناكن فركتأن بلاكڠ كران بلاكڠ ايت ترڠ نمفق ڤات، مريك تيدق كات: ماچم فروت كران بلاكڠله يڠ دتوڠكڠ. فد اورڠ جاهيليه ظهار ايت ايالـه چراي سفرت ايلاء.

كمدين شرع كيت اوبه حكمڽ كفد حرام ساتو درفد دوسا بسر افبيل اي برباليق، دالم بهاس عرب دسبوت ''عَائِدٌ''.

افبيل سئورڠ بركات كفد استريڽ: ''اَنْتِ كَظَهْرِ اُمِّي''. ارتيڽ: اندا سفرت بلاكڠ امق ساي. تجواڽ دسروفاكن استري ماچم ايبوڽ دري سݢي حرام دستوبهي اتو دكتاڽ: ''اَنْتِ كَرَأْسِ اُمِّيْ''. ارتيڽ: اندا سفرت كفلا امق ساي، اتو سفرت تاڠن اتو كاكي اتو مان٢ اڠݢوت لاءين يڠ ڤات دڠن تجوان يڠ ترسبوت. لفس اي بركات دمكين تيبا٢ ديم تيدق دايريڠي دڠن طلاق اتو چراي دالم ماس كيرا٢ سمفت بربوات دمكين نسچاي دنماكن اي برباليق (عَائِدٌ) كفد استريڽ [1]

(1) سبوتنڽ سلوم اجماع فرمان توهن: ''وَالَّذِيْنَ يُظَاهِرُوْنَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ لِمَا قَالُوْا فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَتَمَاسَّا''. سورة المجادله ايه 3. ارتيڽ: دان اورڠ٢ يڠ منظهاركن استريڽ كمدين مريك برباليق كفد اف يڠ مريك كاتاكن ملك هندقله مردهيكاكن همب سبلوم كدوان برچمكراما اتو برفوڠ٢ سمولا.

كتيك ايت لازمله اتسن كنا كفارة (سباكي دندا) دڠن ممردهيكاكن سئورڠ همب يڠ موءمن لاكي٢ اتو فرمفوان، سجهترا درفد چاچت يڠ مڠكندالاكن كرج.

مك جيك لمه اي درفد ممردهيكاكن همب دڠن سبب تيدق اد همب (ماچم دنكري كيت سكارڠ) اتو اد تتافي هرݢاڽ لبه مهل درفد هرݢ سماس هندقله اي برفواس دوا بولن برتوروت٢ تيف٢ هاري دكيرا ايكوت بولن هجريه.

سكيران تيدق ترداي جوݢ برفواس دڠن سبب سوده تووا اتو ساكيت اتو برتمبه ساكيت اتو تأ تاهن هندق بوات برتوروت٢ تيف٢ هاري لازم كنا ممبري مكانن كفد انم فوله اورڠ مسكين اتو فقير تيف٢ سئورڠ دبري ساتو چوفق مكانن يڠ مڠيڠكن (اساسي) سفرت برس دان كندوم.

مك جيك تياد اوناي جوݢ تتفله كفارة ايت ترتڠݢوڠ اتس ديريڽ، ننتي بيلا٢ اد كممفوان واجبله دسمفرناكن سبراڤ يڠ تراوفاي.

تيدق حلال دستوبهي استري ايت سلاݢي بلوم سلسي دباير كفارة ايت [1]

اللِّعَانْ

6. اللعان ايت اصل معناڽ كوتوق، مقصودڽ دسيني يأيت مڠكوناكن فركتأن يڠ ترننتو انتوق بوات حجه (كنتراڠن) باݢي اورڠ يڠ ترفقسا منودوه اورڠ يڠ منچمر كن تمفت تيدورڽ دان ممالوكن كدودقكنڽ.

سبب فون دنمكن فركتأن٢ ايت دڠن لعان كران سئورڠ ايت داوتاراكن فركتأن لعنة الله كأتسڽ جيك اي بردوستا.

[1] اينله عاقبة اورڠ يڠ سوك مڽاكيتي جيوا ماءنسي. تتافي جيك اي بركات: "اندا ماچم امق ساي" تجوانڽ تنتڠ كاسيه سايڠ، تو تنتڠ نماره اتو سبارڠ يڠ بوكن تجوان مروفاكن تنتڠ حرام دستوبهي، ايت بوكن ظهار نماڽ.

افبيل سوامي منودوه استريڽ يڠ مُحْصَنَةْ دڠن برزنا واجب دكناكن اتسڽ حكومن يڠ دسبوت حد قذف (حد تودهن). كچوالي اي اد ممفوڽاٴي سقسي يڠ چوكوف بيلاڠنڽ ياٴيت امفت اورڠ لاكي٢، كتيك ايت كوكورله حد قذف اتسڽ ايت [1]

حكومن اتو حد قذف جيك استري ايت محصنه اياله دروتن سباڤق لافن فوله روتن دان جيك تيدق محصنه حكومڽ تعزير (درا) سفرت جيل، دندا دان سباڬيڽ [2]

مك جيك اي تياد دافت مڠاداكن سقسي يڠ ترسبوت كناله اي برلعان دڠن داجر اوله قاضي دمكين بوڽيڽ:

''اَشْـهَدُ بِاللهِ اِنَّنِيْ لَمِنَ الصَّادِقِيْنَ فِيْمَـا رَمَيْتُ بِهِ زَوْجَتِيْ مِنَ الزِّنَا''

ارتيڽ: ساي برسقسي دڠن الله بهواس ساي درفد اورڠ٢ بنر فد اف يڠ ساي تودوه كأتس استري ساي سفلانه دڠن برزنا. اين جيك استري تيدق اد دسيتو، اتو استري ساي اين جيك اي اد دسيتو.

سنة دلاكوكن لعان اين ددالم مسجد، دأتس ممبر دان دهدافن اورڠ رامي سكورڠ٢ڽ امفت اورڠ كران مڠتتكن حكم بردوستا. دان جيك اد انق يڠ هندق دنافيكن كناله سبوت سكالي دالم جاكف ايت سفرت كتاڽ: ''بهوا انق اين اتو ايت، انق زنا بوكن انق ساي.

هندقله اي بركات دمكين ايت امفت كالي، كمدين فد كالي يڠ كليم يڠ فڠهابيسن سبوت:

(1) سبندراٴن فرمان توهن ''وَالَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ اَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ اِلَّا اَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ اَحَدِهِمْ اَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللهِ اِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِيْنَ'' هڠݢ اخير اية 6، 7 دان 8 سورة النور. مقصودڽ: دان اورڠ٢ يڠ منودوه استريڽ (برزنا) فد حال مريك تيدق اد سقسي جوما ديرين سنورڠ سهاج، كاله سنورڠ درفد مريك برسقسي دڠن الله امفت كالي برسقسي مڠتاكن اي درفد اورڠ٢ بنر

(2) محصن ايت اصل معناڽ اورڠ٢ تركاول. مقصودڽ دسيني اورڠ٢ مكلف، مسلم، مرديهك دان نفسوڽ بايك. دان يڠ تيدق محصن اياله اورڠ٢ مكلف. مسلم، مرديهك تتافي نفسوڽ تا بايك، لبهكورڠ معناڽ اورڠ٢ چوراٴ دالم باب حد زنا محصن اورڠ٢ سوده مراس وطي دڠن نكاح يڠ صح، فرمفوانڽ دسبوت محصنة.

''وَعَلَيَّ لَعْنَةُ اللهِ اِنْ كُنتُ مِنَ الْكَاذِبِيْنَ'' ارتيڽ: بارڠ دلعنتكن الله كأتس ساي كيراڽ ساي بردوستا.

سبلوم دلاكوكن چاكف يڠ اخير اين سنة قاضي مڠيڠتكن دي دڠن بركات: ايڠت بأيك٢ بهوا عذاب الله داخرة ننتي لبه بسر دان لبه دهشة درفد عذاب ددنيا اين.

تودوه برزنا اين سام اد دڠن لفظ تفت (صريح) سفرت اندا برزنا تياد بركهندق كفد نية، اتو لفظ قياسن (كنايه) سفرت اندا سوده تياد دارا لاݢي بركهندق كفد نية. جيك نية منودوه ترماسوقله دالم حكم منودوه دان كالو تيدق نية منودوه تيدقله دحكمكن منودوه.

بيلا سوامي سوده برلعان بكيمان يڠ ترسبوت ايت برلاكوله ليم حكم كأتسڽ:-

(ا) ݢوݢورله حكومن حد منودوه درفداڽ.

(ب) واجبله دكناكن حكومن حد زنا كأتس استريڽ.

(ت) ترچرايله استريڽ ايت سچارا اوتوميتيك دان فوتسله تروس فرهوبڠن انتارا كدواڽ، تياد واجب باݢيڽ نفقه سكاليفون مڠندوڠ دان تياد ترحق مندافت فساك.

(ث) ترنافيله انق يڠ دتودوه (جيك اد) درفد سوامي، تيدق ترنافي درفد ايبوڽ.

(ج) دحرامكن انتارا كدواڽ برنكاح سمولا (حرام يڠ برككالن سلملماڽ). ددالم حديث ابو داود: ''اَلْمُتَلَاعِنَانِ لَا يَجْتَمِعَانِ اَبَدًا''. ارتيڽ: كدوا اورڠ يڠتله برلعان تأ بوله برهيمفون سلملماڽ.

ننتڠ استري فول بوله لفس درفد تودوهن حد (حد قذف) دڠن برلعان جوك سلفس لعان سوامي، يأيت بركات:

''اَشْهَدُ بِاللهِ اَنَّ فُلاَنًا هٰذَا لِمَنَ الْكَاذِبِيْنَ فِيْمَا رَمَانِيْ بِهِ مِنَ الزِّنَا''.

ارتين: ساي برسقسي دڠن الله بهوا فلان اين درفد اورڠ يڠ بردوستا دالم تودوهنڽ كفد ساي مڠتاكن ساي برزنا''. سام ماچم سوامي تادي يأيت بركات امفت كالي دان فد كالي يڠكليم سلفس دنصيحة اوله قاضي ''وَعَلَيَّ غَضَبُ اللهِ اِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِيْنَ''. ارتين: بارڠ دموركأي الله كأتس ساي كيراڽ اي دري اورڠ يڠبنر (دالم تودوهنڽ مڠتاكن ساي برزنا) [1] كات٢ اين تيدق بوله داوبه٢ دڠن فركتأن لاءين.

منكل تله دلاكوكن دمكين ايت ترلفسله استري درفد حد تودوهن دان ترفولڠله دوسا كأتس سياف يڠ بردوستا.

اَلْعِدَّةُ

127. فركتأن ''اَلْعِدَّةُ'' ايت دامبيل درفد فركتأن اَلْعَدَدُ معناڽ بيلاڠن. مقصودڽ فد شرع يأيت نام باڬي سوات ماس يڠ اورڠ فرمفوان كنا منوڠڬو دالم ماس ايت انتوق مڠتهوي ككوسوڠن رحيمڽ [2]

فرمفوان يڠ واجب برعده دڠن سبب ترفيسه دري سواميڽ ايت اد دوا ماچم (فرتام) ترفيسه دڠن سبب ماتي سوامي. (كدوا) ترفيسه دڠن سبب برچراي هيدوف.

---

(1) ماس سوامي بركات فد كالي يڠكليم مڠكوناكن فركتان ''لَعْنَةُ اللهِ'' دان ماس استري بركات فد كالي يڠكليم مڠكوناكن فركتان ''غَضَبُ اللهِ'' رحسيان كسلاهن برزنا لبه بسر درفد كسلاهن منودوه. كران موركا ايت منجولكن كفد مڠمبيل تيندقن منكل لعنة ايت منجوق كفد كوتوق سهاج، جادي مناسبه دلتق دتمفت يڠ سڤاتوتڽ. بيجوري 2 موك 172.

(2) اين فد فرمفوان يڠبوله مڠندوڠ، اڤو انتوق لندا برسبه دسببكن سوامي ماتي، اڤو كران سماتا٢ طاعة اكن فرنته الله فد فرمفوان يڠ فوتس داره.

جيك ترفيسه دڠن سبب ماتي سوامي حكمڽ:

(ا) جيك اي مڠندوڠ عدهڽ اياله دڠن لاهير انقڽ اتو انق٢ڽ يڠ كمبر سكاليفون انق ايت ماتي.

(ب) جيك تيدق مڠندوڠ عدهڽ اياله امفت بولن سفوله هاري.

جيك ترفيسه دڠن سبب چراي هيدوف حكمڽ:

(ا) جيك اي مڠندوڠ سام جوك عدهڽ يأيت دڠن لاهير انقڽ.

(ب) جيك اي تياد مڠندوڠ حكومڽ اد هوراين:-

(I) فرمفوان ايت ماسيه برحيض لاݢي. مك عدهڽ اياله تيݢ كالي سوچي يڠ دسبوت تيݢ قروء [1]

اومفام برچراي دالم سوچي عدهڽ بوله سلسي سبأيك سهاج ماسوق حيض يڠكتيݢ، اتو برچراي دالم حيض اتو نفاس عدهڽ سلسي سبأيك ماسوق سهاج حيض يڠكامفت، يڠ باقيڽ (باقي حيض) ايت تيدق دكيرا قروء لاݢي.

(II) فرمفوان ايت سوده فوتس داره، اتو ميمڠ بڠسا تياد حيض، اتو ميمڠ بڠسا سنتياس برداره تياد دافت دبيذاكن مان داره حيض اتو داره استحاضه، اتو كانق٢ كچيل، عدهڽ تيݢ بولن هلاليه [2] سكيراڽ سدڠ اي منجالني عده دڠن بولن تيبا٢ كلوار حيض نسچاي كنا فينده كفد عده قروء، سباليقڽ جيك سوده سلسي برعده دڠن بولن تياداله فايه اف٢ لاݢي.

---

(1) قُرُوءٌ ايت جمع باݢي قرء معناڽ سوچي يڠ مڠندوڠي منا حيض سچارا برسكوتو (قرء ايت معناڽ سوچي دان حيض) داومفام بيلا دسبوت فرمفوان ايت سوده داتڠ سكالي حيض دان سكالي سوچي معناڽ تله برلاكو فداڽ ساتو قروء.

(2) هِلَالِيَّة معناڽ دكيرا ايكوت مات بولن (بوكن دكيرا هاري) سفرت بولن محرم، صفر دان ربيع الاول سكاليفون اد بولن يڠ كورڠ هاريڽ درفد تيݢ فوله تياداله مڠاف جيك كبتولن برچراي برمولا دري اول بولن چوكوفله عدهڽ دكيرا دري مولا بولن برچراي، تتاڤي كالو برچراي فد فرتڠاهن بولن سفرت برچراي فد فرتڠاهن محرم ككوله اد دوا مات بولن كمدينڽ يأيت صفر دان ربيع الاول. يڠدمكين هندقله دچوكوفكن فڠاهن درفد محرم دڠن فڠاهن درفد ربيع الاخير دڠن دكيرا تيݢ فوله هاري. جادي هابيسله عدهڽ فد فرتڠاهن ربيع الاخير.

حكم اين سموا جيك فرمفوان ايت تله دستوبهي، اد فون جيك تياد دستوبهي هڠݢ برچراي تياداله عده باݢيڽ.

ترماسوق دالم كات لاهير انق ايت اياله لاهير داݢيڠ سکومفل يڠ دسبوت دالم بهاس عرب مضغه (ݢوݢور) يڠ اد روف بنتوق مأنسي يڠ هالوس، مك جيك بلوم اد روف بنتوق يڠ بوله دليهت تتافي فد فنداڤت بيدان اتو اورڠ بيجق دالم فرکارا برانق مڠتاکن ايت اياله فونچا اصل مأنسي سکيراڽ تيدق ݢوݢور تنتو جادي انق نسچاي سلسيله عدهڽ دڠن ݢوݢورڽ مضغه ايت كران رحيمڽ جادي سوچي (کوسوڠ).

فرمفوان دالم عده

128. اداله فرمفوان يڠ ددالم عده رجعيه واجب اتس بکس سواميڽ ميدياکن تمفت تيڠݢل دمان تمفت اي دچرايکن سکيرا٢ دکهندقکي کاوالن بکس سواميڽ، ايتفون جيك تمفت ايت سسواي دڠنڽ، سکيراڽ تيدق سسواي اي بوله مميليه سام اد تيڠݢل دسيتو اتو منتا فينده کتمفت لاءين يڠ مناسبه.

دمکين جوا واجب ممبري نفقهڽ (بلنجا ماکن) يڠ مناسبه دان يڠ لايق منوروت کادأن بکس سواميڽ تنتڠ سنڠ دان سوسهڽ اتو فرتڠاهنڽ.

دانلاکي واجب ممبري فکاين دان لاءين٢ بلنجا کران کادأنڽ سام ماچم استري کچوالي الت سوليق (تيدق واجب)، ملينکن فرمفوان ايت نشوز مك تيدق واجب نفقه دان تمفت تيڠݢل سام اد نشوزڽ ددالم عده اتو دري سجق بلوم برچراي. اتو برفينده کفد عده لاءين سفرت عده ماتي کران عده ماتي تيدق واجب نفقه.

منکل فرمفوان يڠ ددالم عده باءين دڠن سبب خلع، اتو چراي طلاق تيک اتو فسخ واجب دسدياکن تمفت تيڠݢلڽ سهاج، تيدق واجب نفقه دان لاءين٢ بلنجا ملينکن اي مڠندوڠ کتيك ايت واجب نفقهڽ دڠن سبب مڠندوڠ.

اد فون فرمفوان يغ ماتي سواميڽ تيدق واجب مندافت نفقه بهكن واجب اتسڽ بركابوڠ يغ دسبوت دالم بهاس عرب ''احـداد'' يأيت تيدق دبوليهكن اي برهياس سفرت مماكي فكـاين يغ برورن دڠن تجوان هندق برسوليق، تتافي كالو فاكي كأين يغ برورن تيدق دڠن تجوان برسوليق تيدقله مڠافـ، تيدق بوله مماكي فرهياسـن سفرت كلڠ دانسباكيڽ وقت سيڠ هاري، سلما دالم عده.

دانجوك تيدق دبوليهكن اي مماكي باو٢وان يغ واڠي فد بدان، فكاين دان مكانن، برچلق دڠن چلق ورن هيتم تتافي چلق ورن فوتيه كران بوات اوبت تيدق مڠافـ دفاكي وقت مالم دان كنا كست افبيل سوده سيڠ.

اورڠ فرمفوان دلولسكن بركابوڠ دڠن سبب كماتين كلواركاڽ يغ قريب اتو اورڠ لاءين تيدق لبه درفد تيݢ هاري. دان حرام دلاكوكن لبه درفد تيݢ هاري دڠن قصد بركابوڠ. تتافي جك تياد قصد ايت تياداله مڠاف.

واجب اتسڽ سنتياس دودق درومه (جاڠن كلوار دري رومه) دمان تمفت اي برفيسه دان كدودقكنڽ لايق دڠنديڽ، كچوالي اد حاجت سفرت كلوار كران ممبلي مكانن، فكاين دانسباكيڽ.

دلولسكن اي كلوار وقت مالم كرومه جيـرانڽ كران مڠاڤم، بربوال٢ دان سباكيڽ دڠن شرط باليق تيدور درومهڽ مالم ايت جوك.

هاروس جوك اي كلوار كران تاكوت دكڠكـو كسلامتنڽ اتو انقڽ دان لاءين٢ حال يغ بوله مروسـقكن مروءهڽ اتو ڤاوڽ.

فرمفوان يغ منيڠڬلكن بركابوڠ تيـدق ترججس عدهڽ تتافي بردوسا.

جيك استـري دافت خبر بهوا سـواميڽ منيڠڬل دنيا سلفس امفت بولن سفوله هاري تياداله واجب اتسڽ بركابوڠ كران سوده هابيس عدهڽ.

دالم كتاب٢ فقه اد ميبوتكن ساتو فصل فركارا ''إِسْتِبْرَاءٌ''، معناڽ دالم بهاس ملايو ''منتا لفسكن'' يأيت معنا فد لغة. دان معناڽ فد شـرع يأيت منوڠڬو سوات ماس انتوق دكتهوي برسـيه

(ككوسوڠن) رحيم سهيا فرمفوان اتو دسبوت جاريه. ماچم عده فد فرمفوان مردهيك.

اوله كران سـهيا اتو همب تيدق اد دالم نكري كيت ملك سـاي چاتتكن چريتـان دڠن رڠكس انتوق معلومن سـهاج دسيني يأيت:ـ

بارڠسياڤـ ممفراوليهي جاريه (سهيا فرمفوان) سام اد اي بلي درفد اورڠ لاءين اتو دفراوليهي درفد فساك اتو درفد وصـية اتو درفد هيبه اتو سـباݢيڽ، فد حال جاريه ايت بوكن استريڽ تيدقله دلولسكن (حرام) دسنتوه دڠن سرت مرت افتهلاݢي هندق دستوبهي، ملينكن كناله لبه دهولو داستبراءكن دي (دبرسـيهكن رحيمڽ)، جيك اي دري اورڠيڠ برحيض كنا استبراء سكالي حيض سكاليڤون اي ماسـيه انقدارا، دان جيك اي ماسيه كچيل اتو يڠ سوده فوتس داره كنا استبراء سلما سبولن دان جيك اي مڠندوڠ كنا استبراء دڠن لاهير انق، لڤس ايت بهاروله بوله دستوبهي.

النفقـه

129. فركتأن نفقه تركنل دالم بهاس ملايو دڠن معنا بلنجا اتو سارا هيدوڤـ. فركتأن نفقه ايت دامبيل درفد فركتـأن انفاق مقصودڽ ممبري بلنجا اتو سـارا هيدوڤـ اتو ممبيائي.

اداله نفقه ايت تربهاݢي كفد دوا بهاݢين:ـ

فرتام ـ نفقه يڠ واجب باݢي مأنسي اتس ديريڽ سنديري. افبيل اي ممفو كناله اي مندهولوكن انتوق ديريڽ سنديري درفد يڠلاءين.

كدوا ـ نفقه يڠ واجب اتس مأنسي انتوق اورڠ لاءين.

بركات امام نووي دان امام رافعي: سبب٢ واجبڽ نفقه ايت تيݢ فركارا:ـ
(فرتام) نكاح. (كدوا) قرابة. دان (كتيݢ) مميليك.

نفقه دڠن سبب نكاح

ملك دڠن سبب نكاح، واجب اتس سوامي ممبري نفقه استري يڠ مپره ديري دڠن سمفرن ـ دالم بهاس عرب دسبوت تمكين. ملك جيك مپره ديري دڠن تياد سمفرن سفرت مپره فد وقت يڠترتنتو تيدق فد وقت يڠلاءين، اتو مپره فد وقت مالم سهاج سيڠ تأ ماهو، اتو دتمفت يڠترتنتو سهاج تيدق دتمفت يڠلاءين نسچاي تياد واجب سواميڽ ممباير نفقهڽ.

نفقه استري ايت دانڠڬركن منوروت كادأن سوامي (مڠيكوت كادأن كأواڠنڽ). جيك اي سئورڠ يڠ سنڠ كناله اي ممبري دوا چوفق سهاري درفد مكانن يڠ بياس دماكن اوله اورڠ٢ دتمفتڽ سفرت برس دان ݢندوم.

واجب جوݢ برسام ايت لاءوق فأوقڽ مڠيكوت عادة بياس ترماسوقله ميپق، ݢولا دان لاءين٢ دان مڠيكوت كادأن موسيم سفرت موسيم فانس مكانن موسيم فانس دان دموسيم سجوء مكانن موسيم سجوء.

دانلاݢي واجب دبري فكاين انتوق موسيم سجوء دان موسيم فانس مڠيكوت عادة يڠبرلاكو دتمفتڽ سفرت باجو، كأين، سلوار، تودوڠ، كاسوت دان لاءين٢، دان واجب دݢنتي تيف٢ انم بولن.

واجب جوݢ دسدياكن همفران، تمفت تيدور، تيلمڽ دان لاءين٢ يڠ برسڠكوت فأوت دڠن بيليق تيدور.

جيك سوامي ايت اورڠ ميسكين سوسه واجبله اي ممبري مكانن ايت سچوفق سهاري سرت دڠن لاءوق فأوقڽ يڠ فادن دڠن هيدوف اورڠ سوسه، دمكين جوا فكاين يڠ لايق اتس قدرڽ.

جيك اي اورڠ سدرهان كهيدوفنڽ كناله اي ممبري سچوفق ستڠه فد سهاري دان جوݢ لاءوق يڠ سدرهان، دان فكاين يڠ فاتوت دان سدرهان انتارا اورڠ يڠ سنڠ دان يڠ سوسه.

سلاءين درفد نفقه دان لاءوق فأوق يڠ ترسبوت واجب جوک اتس سوامي مپدياکن التّ٢ مماسق، سفرت فريوق، دافور دان لاءين٢، دمکين جوا الت ماکن مينوم سفرت فيڠݢن، مڠکوء. ݢلس دان سباݢين

سکيراڽ استري ايت درفد ݢولڠن اتو کلوارݢ اورڠ بياس برخدام (فمبنتو رومه) کناله سوامي مڠاداکنڽ.

تنتڠ واجب نفقه بݢيمان يڠ ترسبوت دهولو ايت اياله فد استري يڠ ماکن براسيڠ سنديري. اد فون جيک مريک ماکن برسام٢ سوامي بݢيمان يڠ باڽق برلاکو فد اورڠ سبله سيني مسأله نفقه يڠ ترسبوت تيدق تيمبول.

دالم مسأله نفقه اين سکيراڽ سوامي تيدق ممفو فد ماس يڠ اکنداتڠ، ملک استري بوله فيليه سام اد برصبر دڠن بربلنجا درفد هرتاڽ سنديري (جيک اد) اتو برهوتڠ اتس کير٢ سواميڽ.

اتو فسخ نکاح دڠن مڠادو کفد قاضي اتو اورڠ دلنتيق منجادي حاکم (منوروت شرط٢ڽ) ممنتا فسخ، جيک ثابت بهوا سوامي تيدق ممفو ممباير دڠن اقرارڽ اتو دڠن اد سقسي هندقله قاضي ممبري تيمفوه تيݢ هاري مسکيفون سوامي ايت تيدق منتا تيمفوه، تجواڽ دبوات بݢيتو کران هندق ميقينکن بتول تياد کممفواڽ.

ستله سلسي تيݢ هاري تياد جوݢ اي ممبايرڽ بوليهله استري ايت مڠادو سمولا کفد قاضي فد هاري يڠ کأمفت، کتيک ايت بوليهله قاضي اتو محکم ممفسخکن نکاحڽ سفرت کتاڽ: ''اکو فسخ کنله نکاح اڠکو دري سوامي اڠکو'' اتو استري ايت ممفسخکن ديريڽ سنديري دڠن ايذين قاضي دڠن برکات ''ساي فسخکنله نکاح ساي دڠن سوامي ساي''.

افبيل تله دلاکوکن فسخ ايت ترفيسهله انتارا کدواڽ سچارا فسخ بوکن سچارا طلاق معناڽ بيلاڠن طلاقڽ تيدق ترججس.

اد فون کتيادأن ممفو سوامي دريحال نفقه فد ماس يڠ لمفاو تياد ملولسکن استري برفسخ دڠن سببڽ.

دمکين جوا استري بوله فسخ نکاح جيک سوامي تيدق ممفو ممباير مسکهوين سبلوم مستوبهي دي، تتافي جيک دکتهويڽ سوامي ايت

ميمغ تا ممفو ممباير مسكهوين ســبلوم عقد نكاح نسچاي تياد هاروس اي برفسغ.

نفقه دغن سبب قرابة

سبكيمان واجب اتس مانسي ممبري نفقه انتــوق اســتري، بكيتو جوك واجب اتسڽ ممبري نفقه انتوق قرابتڽ. قرابة ايت مڠندوڠي باڤــ، ايبو دان داتوء كاتس دسبوت اصــول (اصل) دان مڠندوڠي انق٢ چچو كباوه دسبوت فروع (چواڠن) تيدق كيرا لاكي٢كه اتو فرمڤوان، مواريثيكه اتو تيدق، سام اݢام اتو تيدق، دســيني تيدق ترماسوق سودارا دان باڤــ ســودارا.

ملك فروع واجب منڠݢوڠ نفقه اتو بلنجا ماكن اتو ســارا هيدوڤــ اصولڽ دڠن ساله ساتو درفد دوا شرط. فرتام ـ كفقيران دان توا. كدوا ـ كفقيران دان ݢيلا اتو ساكيت اتو بوت. باڤــ اتو ايبو اتو داتوء تيدق بوله دفقسا بكرج سكاليڤون اي بوله بكرج جاديڽ نفقهڽ هندقله (واجب) دتڠݢوڠ اوله انق اتو چچو.

منكل اصول فول واجب ممبري نفقه فروعڽ دڠن ساله ساتو درفد تيݢ شرط: فرتام ـ كفقيران دان كچيل. كدوا ـ كفقيران دان لمه تياد ترداي بكرج. كتيݢ ـ كفقيران دان ݢيلا.

سبولت سوارا علماء مڠتاكن تياد واجب باڤــ منڠݢوڠ نفقه انق يڠ سوده بالغ دان اد ممفوڽاي اوســها. دمكين جــوا تياد واجب جيك تياد بكرج دسيسي فنداڤت علماء يڠ رامي.

نفقــه دڠن سبب مميليك

جيك سسئورڠ اد مميليككي سهيا اتو بناتڠ سفرت كودا ســام اد دڠن دبليڽ اتو دڠن جالن داڤت فساك اتو دبري اورڠ اتو سباݢيڽ واجبلــه اتس اورڠ ايت ممبيايي ماكن مينومڽ دڠن سچوكفڽ. تياد هاروس اي ممبرتكن سهيا اتو بناتڠ ايت ممبــوات كرج برت٢ يڠ اي

تيدق ترداي، اتو دسوروه برجالن سفنجڠ ماس دڠن تيدق برهنتي يڠدمكين ايت اداله حرام.

اَلْحَضَانَهْ

130. فركتأن اَلْحَضَانَهْ ايت دامبيل درفد فركتأن ''اَلْحِضْن'' معناڽ فلوق، داكف دان كيليق. دان فد شرع معناڽ مميليهارا اتو ممبلا اورڠ يڠ تياد بوله هيدوف دڠن برسنديري (تياد تاهو مڠاول حال كادأن ديريڽ) انتوق كبأيقكنڽ دان منولق بندا يڠ ممضرتكنديڤ سفرت كانق٢ دان اورڠ كيلا.

اومفام ممنديكن، مماكيكن فكاين، ملايان ماكن مينومڽ، منيدوركن مماسوقكن كدالم بواين، مڠجوتكن دانسباڬيڽ. يڠمان كرج٢ اين لبه لايق دان سسواي دڠن اورڠ فرمفوان، كران مريكئيت برصفة فڤايڠ، لمه لمبوت دان فندي منديديق دڠن تابه هاتي دان صبر.

افبيل سسئورڠ برفيسه دڠن استريڽ، سام اد دڠن طلاق اتو فسخ اتو لعان اتو برفيسه دڠن سبب ماتي فد حال اي اد انق درفداڽ ملك بكس استري ايت لبه لايق دان ترحق مميليهارا انق ايت، تيدق بوله دبري كفد اورڠ لاءين كچوالي اي اڠكن مميليهاراڽ. منكل بلنجا فليهارأن ايت ترتڠڬوڠ أتس اورڠ يڠ واجب منڠڬوڠ نفقه انق ايت.

سكيراڽ بكس استري اڠكن مميليهاراڽ، اتو اي تيدق براد ددالم نڬري، اتو ماتي اتو كيلا برفيندهله فليهارأن ايت كفد ايبوڽ (توء فرمفوان باڬي بودق ايت)، جيك تياد. برفينده كفد توء فرمفوان يڠلاءين يڠ ،واريثي دان جيك تياد جوڬ برفينده كفد يڠلبه دكت درفد سودارا فرمفوان.

بركڤالنله حق مميليهارا ايت كفد بكس استري سهڠڬ عمور بودق ايت توجه تاهون يعني سهڠڬ اي مميز. لفس ايت دبري اي مميليه (سنة) انتارا امقڽ دان بفاڽ. سياف يڠ دفيليهڽ كفداڽاله دسرهكن مميليهارا بودق ايت. تقديرڽ اي مميليه كدوا٢ڽ سنكالي

كناله دإداكن اوندي دان دبريكن سياف يغ كلوار اوندين، دان سكيراڽ بودق ايت اتمكن مميليه مان٢ ساتو مك ايبوڽ جوك لبه برحق.

حكم اين جيك كدوا٢ڽ (ايبو دان باف) لايق باݢي مميليهارا بودق ايت دڠن تياد صفة ككوراڠن سفرت ݢيلا مك جيك اد صفة ككوراڠن فد ساله سئورڠ هندقله دسرهكن بودق ايت كفد تولنڽ (يغ تأ ݢيلا) سلما اد صفة ككوراڠن ايت.

جكالو باف بودق يغتله مميز ايت تيدق اد بوليهله دبري اي فلواڠ مميليه انتارا داتوء لاكي٢ڽ دڠن ايبوڽ، دان جيك داتوء فون تأ اد بوليهله اي مميليه انتارا سودارا اتو باف سودارا دان ايبوڽ.

شرط اورڠيڠ برحق مميليهارا كانق٢ ايت انم فركارا:ـ

فرتام ـ برعقل، مك تيدقله بوله اورڠيڠ ݢيلا سام اد ݢيلاڽ سفنجڠ ماس اتو برفوتس٢ كچوالي سكجف٢ اومفام سهاري دالم ستاهون تيدقله هيلڠ حقڽ.

كدوا ـ مردهيك، مك تياد حق فرمفوان يغ سهيا.

كتيݢ ـ براݢام، مك تياد حق فرمفوان يغ كافر هندق مميليهارا انق يغ مسلم.

كأمفت ـ اد صفة كعاديلن، مك تيدقله ترحق اورڠيڠ فاسق دان اورڠيڠ تياد امانه (خيانة).

كليم ـ كادأنڽ براد دتمفتڽ (برمقيم). مك تيدقله ترحق اورڠ مسافر.

كأنم ـ ايبو ايت ماسيه تتف بوجڠ، مك جيك اي بركهوين دڠن اورڠ لاءين يغ بوكن محرم كفد انقڽ ݢوݢورله حقڽ مميليهارا انق ايت، تتافي جيك اي بركهوين دڠن محرمڽ سفرت باف سوداراڽ (اومفام برسالين تيكر) تياد ݢوݢور حقڽ ايت.

مك جيك كورڠ ساتو شرط درفد شرط٢ يغ انم اين سفرت تيدق مڠرجاكن سمبهيڠ، ݢوݢورله حقڽ مميليهارا انق ايت كران اياڽ تله جادي فاسق دڠن منيڠݢلكن سمبهيڠ.

سبلوم دتوتف فغكل كدوا اين، سوكاله ساي مپتاكن بهوا مسأله٢ يڠ داوتاراكن كباپقكنڽ فتيق درفد كتاب ابن قاسم دان حاشيهڽ ابراهيم البيجوري. مان٢ مسأله فرض تقدير اتو مسأله٢ يڠ روميت ساي تياد سنتوه كران يأيت ترفولڠ كفد يڠ بيجقسان سهاج.

الحمدلله سهڠݢ دسيني تمتله فغكل يڠكدوا اين.

بارڠ دكرنياكن الله كيت دافت فرتنجوق كجالن يڠبنر دان لوروس دڠن مڠرجاكن سڬل فرينتهڽ دان منيڠݢلكن سڬل لارڠنڽ، بعون الله وقوته ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم. وصلى الله على سيدنا محمد وعلى اله وصحبه وسلم.

ان شاء الله اكن مڠيريڠي فغكل يڠ اخير، فغكل يڠكتيݢ.

احد. ١ صفر 1404.

٥ او بيمبر 1983.

كندوڠن ايسامن فننتوت II